

# L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI  
25  
OCTOBRE

JOURNAL PARISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros  
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX  
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - [essor.sarladais@wanadoo.fr](mailto:essor.sarladais@wanadoo.fr)  
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68<sup>e</sup> année  
2013  
N° 13-43 - 1,20 €

**Jacques BLANC**  
Psychanalyste  
membre de la Fédération freudienne de psychanalyse  
Hypnose  
Sophrologie - Sexologie  
Psychothérapies  
Psychanalyse - Hypnothérapie  
enfants, adolescents, adultes  
couples, parents  
Sur rendez-vous :  
**05 53 28 15 61**

## Les touristes réservent plus tardivement qu'avant



Beaucoup de touristes sont désormais à l'aise avec les nouvelles technologies. Ils réservent par le biais de sites spécialisés, se tenant au courant des commentaires de leurs pairs. Les professionnels s'adaptent, bon gré mal gré.

Page 3

## Heure d'hiver



Le passage à l'heure d'hiver interviendra **dimanche 27 octobre** à 3 h.

Il sera alors 2 h.

Pensez à retarder montres, réveils, pendules...

## Des maires ont participé à un séminaire sur la sécurité



Gendarmes, pompiers, spécialistes des drogues et fonctionnaires préfectoraux ont notamment abordé la question de la sécurité routière et des stupéfiants devant des élus de l'arrondissement.

Page 2

## Festival du conte en Périgord Noir



Les Contes du Lébéro se dérouleront du 2 au 30 novembre, entre Vézère et Beune.

Page 14

RESPECT  
DISCRÉTION



## Pompes funèbres TARDIEU

Près de chez vous... proche de vous !

Organisation complète d'obsèques ici, dans toute la France et à l'étranger  
Décrochez le téléphone... nous faisons le reste

*A votre disposition pour vous conseiller et vous assister*

**SAINT-CYPRIEN  
LES EYZIES-DE-TAYAC**

7 jours/7

## FUNÉRARUM

la liberté des visites, la quiétude de chez vous !

Pensez à vos proches..., soyez prévoyants...  
CONTRATS D'OBSÈQUES (renseignez-vous)

AMBULANCES CYPRIOTES sarl  
**05 53 29 28 74** ou **05 53 59 19 88**

## Faits divers

### Accidents du travail



Le camion dont la benne était levée a basculé sur le flanc

(Photo DR)

**Terrasson-Lavilledieu.** Le 16 octobre vers 16 h 30, les gendarmes de la communauté de brigades (COB) de Terrasson-Lavilledieu se sont rendus dans une carrière à chaux, aux Justices, pour constater un accident du travail. Plusieurs poids lourds évoluaient sur le site pour charger des roches. L'un d'eux était en train de verser de la terre – sa benne en position haute – quand il s'est couché sur le flanc. Suite au choc violent, le conducteur a été blessé à la tête et a perdu connaissance. Cet homme de 58 ans, demeurant à Milhac-d'Auberoche, a été évacué par les pompiers vers la clinique Francheville à Périgueux.

**Saint-André-Allas.** Le 17 octobre vers 10 h 50, au Couderc, un ouvrier trentenaire travaillant sur le chantier de construction d'une maison a fait une chute de deux mètres en voulant

monter sur une échelle. Il n'a pas perdu connaissance mais, blessé à la tête, il a été évacué vers l'hôpital de Sarlat.

### De Montignac à St-Geniès Voiture volée et calcinée

Le 7 octobre vers 2 h 45, un Sarladais né en 1993 circule en direction de Sarlat dans la voiture d'un ami, un Montignacois né en 1991. A Montignac, peut-être suite à une chamaillerie avec ce proche, il quitte la voiture puis décide d'en voler une et de rentrer vers la cité de La Boétie par ses propres moyens. Dans une première automobile il vole quelques objets.

Rue du Docteur-Mazel, il trouve un véhicule non verrouillé avec les clés sur le contact et le subtilise. Il prend alors le volant direction Sarlat. En état d'ébriété, le jeune homme se trompe et, à la Borne 120, tourne en direction de Saint-Geniès. Peu après, perdu sur une petite route, il manœuvre mal et verse dans un fossé. Ne sachant que faire, il décide de mettre le feu à la voiture.

Celle-ci est retrouvée entièrement calcinée le lendemain matin par les gendarmes. Ils font vite le lien entre le véhicule déclaré volé à Montignac et la carcasse retrouvée à Saint-Geniès. Après enquête, les militaires ont identifié le voleur présumé et l'ont entendu le 14 octobre dans le cadre d'une garde à vue. Il est convoqué le 21 janvier devant le tribunal correctionnel de Périgueux pour des faits de vol, de destruction par des moyens dangereux, de conduite sans permis, de vol à la roulotte et de recel.

### Terrassonnais : contrôle

Le 16 octobre après-midi, les gendarmes de la COB de Terrasson et le peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie ont procédé à des contrôles dans le cadre de la lutte contre la délinquance en Terrassonnais. Un local né en 1972 a été emmené à la brigade locale. En effet, il était recherché par le tribunal de grande instance de Toulouse pour non-paiement de pension alimentaire. Les gendarmes l'ont entendu. Il sera convoqué devant la juridiction.

### Tribunal correctionnel

Le 16 octobre, devant le tribunal correctionnel de Périgueux, était convoqué un homme né en 1971. En juillet 2011, il aurait volé un chéquier à Terrasson puis aurait utilisé les chèques en les contrefaisant dans divers commerces de Dor-dogne et de Corrèze. Jugé coupable, il a été condamné à trois mois de prison avec sursis et à 44 € d'amende.

### Contrôles de vitesse Un radar embarqué de type nouveau

Dans un communiqué de presse daté du 15 octobre, la préfecture annonce que " le groupement de gendarmerie de la Dordogne s'est vu doter d'un radar mobile de nouvelle génération ".

" Ce radar Doppler, appelé également Equipement de terrain mobile, est un appareil embarqué à bord d'une voiture banalisée. Dissimulé derrière la plaque d'immatriculation avant, il permet de mesurer la vitesse des véhicules. Il est pourvu d'un appareil photo installé sur le tableau de bord et d'une unité centrale, située dans le coffre, assurant la création des messages d'infractions.

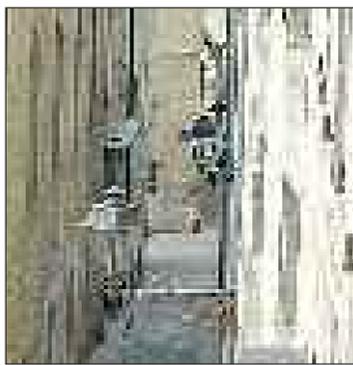
" Cet appareil est homologué pour sanctionner en circulation à la fois les véhicules en infraction dépassant la voiture banalisée sur la gauche et les véhicules en infraction croisant la voiture banalisée. Il est également utilisé pour des contrôles en stationnement sur le bord de la route, à la fois en approche et en éloignement.

" Il fonctionne par tous les temps, de jour comme de nuit. Doté d'un cache infrarouge, il n'émet aucun flash éblouissant [...]. La marge technique du radar est de 10 km/h jusqu'à 100 km/h et de 10 % au-delà."

Le radar circulera sur tout le département, sur des axes déterminés par les gendarmes. " Ces contrôles seront connus du public par l'émission de messages sur le compte Facebook du groupement de Dordogne de la gendarmerie nationale, ajoute le communiqué. Ce véhicule [...] permettra aux forces de l'ordre d'intervenir rapidement s'ils sont témoins d'une situation qui met en danger la sécurité de nos concitoyens."

Selon la préfecture, les comportements des automobilistes " sont encore la cause de la plupart des accidents de nos concitoyens [...]. La vitesse excessive et les conduites addictives sont les principaux facteurs d'accidents."

### Deux articles sur l'éclairage au gaz à Sarlat



Le centre historique de Sarlat-La Canéda est éclairé au gaz. " Cet éclairage a fait l'objet de nombreux articles de presse au niveau européen ", explique Bernard Cauwet, lequel dirigea, au début des années quatre-vingt-dix, la réalisation du réseau d'éclairage au gaz naturel de Sarlat par Gaz de France.

### Archignac : incendie d'un bâtiment agricole

Dans la nuit du 18 au 19 octobre, un bâtiment agricole contenant des canards a été détruit par un incendie, au Pech-Jouan. Les pompiers de Terrasson-Lavilledieu sont intervenus (lire en page 12).

## Drogues, route, crises... Les élus informés sur la sécurité



A la tribune étaient notamment présents le commandant Magnanou, le capitaine Chopard, la sous-préfète Dominique Christian, Franck Malaussena et Florent Garnier

(Photo GB)

Le 17 octobre en fin d'après-midi, une quarantaine de maires et d'élus de l'arrondissement de Sarlat se sont rendus dans une salle de l'Ancien Evêché où, pendant deux heures, des représentants de l'Etat les ont informés sur divers aspects de la " sécurité intérieure ".

A l'ordre du jour, le problème des drogues. " Il faut une prise de conscience, avance le capitaine Chopard, commandant de la compagnie de gendarmerie de Sarlat. Nous avons remarqué une hausse des petits trafics – cocaïne, ecstasy, cannabis notamment – en vue de la revente. Le commerce se fait aussi dans les collèges et les lycées. Les consommateurs sont de plus en plus nombreux, de plus en plus jeunes. Il y a un phénomène de banalisation avec une permissivité accrue de certains parents."

Un groupe antistupéfiants a été créé en 2012 dans la compagnie de Sarlat : son activité s'est vite fait remarquer. " Une trentaine d'affaires de stupéfiants ont été relevées en 2012, décrit le commandant de compagnie. En 2013, nous en sommes déjà à 21 personnes mises en cause pour des petits trafics, 4 pour des trafics importants et 68 pour l'usage de stupéfiants."

Cette consommation a des conséquences... pénales pour le mis en cause, de santé publique et de délinquance pour la collectivité, certains toxicomanes en arrivant à commettre des délits pour réunir l'argent nécessaire à l'achat de produits. Enfin, les conséquences de l'usage des drogues s'observent aussi sur la route : " Dans 3 des 8 derniers accidents mortels ayant eu lieu dans l'arrondissement, la consommation de stupéfiants entre en jeu ", précise le capitaine Chopard. Face à ce problème, " nous ne serons efficaces que si services de prévention et de répression travaillent ensemble ", poursuit-il.

Le directeur départemental du Comité d'étude et d'information sur la drogue et les addictions (CEID), Johann Dintras, a énuméré les

possibilités offertes par le CEID dans ses centres d'accueil, dont celui de Sarlat-La Canéda (6 rue du 26-Juin-1944) : consultation pour les familles de personnes concernées, pour les consommateurs, test de dépistage rapide du VIH (sida)...

### Gérer l'imprévu.

D'autres problématiques de sécurité ont été abordées. Franck Malaussena, chef de cabinet du préfet, a parlé de la vidéoprotection. " Certains maires sont réticents, explique-t-il. Selon eux, de tels équipements sont une menace pour les libertés individuelles. J'essaie de montrer que ce n'est pas le cas. " Une plaquette d'information sur le sujet – éditée par l'Association des maires de France et la commission nationale de l'Informatique et des Libertés – a été proposée aux élus. Concernant l'accueil des gens du voyage, Franck Malaussena a dépeint les obligations des communes en matière d'aire ainsi que le problème du stationnement illégal et les pouvoirs à la disposition des édiles à ce sujet.

Florent Garnier, chef du service interministériel de Défense et de Protection civiles de la Dordogne, a rappelé l'intérêt de doter les communes d'un plan communal de sauvegarde (PCS). Celui-ci peut être utile en cas d'événements inattendus : épisode neigeux, de grêle, inondation, rupture d'un barrage sur une rivière ou propagation d'une épidémie. " Simple et facile à rédiger, un PCS permet d'éviter de basculer dans la crise " a-t-il affirmé. Le 15 novembre aura lieu un exercice cadre qui impliquera dix-neuf communes du secteur Vézère aval.

### Préplainte sur Internet.

Le commandant Magnanou, du groupement Sud-Est du Service départemental d'incendie et de secours, a évoqué l'organisation des visites de sécurité des établissements recevant du public. De plus, la sécurité routière et les responsabilités des élus, mais aussi les relations entre les pompiers et le Service médical d'urgence et de réanimation (Smur) ont été abordées.

" Nous avons aussi traité des dispositifs anticambriolages à destination des bâtiments commerciaux ou municipaux et donné des conseils de bon sens pour protéger les établissements ", souligne le capitaine Chopard. Les élus ont aussi découvert la possibilité ouverte à tous d'une préplainte en ligne\* : " Celle-ci permet une meilleure prise en compte des victimes, lesquelles peuvent gagner du temps et avoir un rendez-vous rapidement ", estime le capitaine.

De telles réunions devraient être renouvelées une fois par trimestre. Elles s'inscrivent dans le partenariat initié entre l'Union départementale des maires, le préfet et le Groupement de gendarmerie. Une démarche qui a donné lieu à la signature d'une convention, le 27 septembre. Un document de six pages qui invite les parties à " mieux se connaître ", à " mieux échanger au quotidien " et à " conseiller et former [les maires par les gendarmes, ndr] pour une meilleure tranquillité publique ".

Guillem Boyer

\* sur le site Web : [pre-plainte-en-ligne.gouv.fr](http://pre-plainte-en-ligne.gouv.fr)

## Hôtellerie : réservations toujours plus tardives

Au Centre culturel, les deuxièmes Assises du tourisme de Sarlat-Périgord Noir ont abordé ce sujet et d'autres



Bouahlem Rekkas, Justine Minard, Guillaume Marillesse et Laëtitia Bordier  
(Photo GB)

Lundi 21 octobre au Centre culturel se sont tenues les deuxièmes Assises du tourisme. Cette année, le thème des réservations tardives a été choisi. Organisateur de l'événement, l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir (OTSPN) a envoyé près de quatre cents invitations aux professionnels partenaires (hôteliers et autres hébergeurs, restaurateurs, gérants de sites touristiques, etc.) et aux élus.

“ Les réservations de dernière minute sont un phénomène qui impacte toute l'activité touristique, explique Bouahlem Rekkas, directeur de l'OTSPN. A travers une réflexion sur ce sujet, nous cherchons ce qui peut permettre d'améliorer les résultats et les revenus des professionnels. ” D'où le thème des ateliers prévus l'après-midi : “ Comment prendre ma part dans la promotion de notre destination ? ” ou encore : “ Comment accroître la dépense moyenne des visiteurs (recommander plus pour gagner plus) ? ”.

### Pas des porte-monnaie.

Le directeur a décrit le touriste du début du XXI<sup>e</sup> siècle : “ Les clients sont de mieux en mieux informés. Ils sont connectés du matin au soir sur la Toile. En moyenne, ils consultent trente-huit sites pour préparer leur séjour. Ils ont accès aux avis de leurs pairs sur les établissements et comparent les prix. ” Lorsque des vacanciers arrivent sur leur lieu de séjour, ils savent beaucoup plus de choses que par le passé. “ Ils se rendent à l'OT plus pour un conseil que pour une information. De plus, pendant leur passage ici, ils veulent être considérés comme des personnes, et non comme des porte-monnaie ”, affirma Bouahlem Rekkas. Il mit l'accent sur la nécessité de “ porter l'accueil et l'information

là où se trouvent les touristes ”, d'aller au devant d'eux, bref “ d'être plus présents à l'extérieur des locaux ”.

Il faut s'adapter aux nouveaux comportements. Certains visiteurs arrivent à Sarlat sans même avoir encore réservé un hébergement, car ils savent qu'ils trouveront sans peine. Pour permettre d'y voir plus clair, les participants ont écouté Mathieu Vadot, consultant marketing et tourisme, lequel a animé une conférence baptisée “ Réservations tardives, comment se positionner ? Visibilité et image véhiculée ”.

Y a participé Linda Dubois, senior account manager pour le site Web de réservation booking. Cette plateforme et quelques autres (tel *tripadvisor*) sont très craintes des professionnels, car les clients y laissent parfois des avis saignants. Sous peine d'un impact sur la notoriété et la fréquentation de leurs établissements, les gérants doivent absolument y répondre et se justifier, et en anglais de préférence, de façon à être compris de la majorité des internautes. Une évolution soulignée par ce fait : *tripadvisor* est devenu la première source de réservation, détrônant le séculaire bouche-à-oreille. Les commissions perçues par ces sites pour chaque réservation restent aussi en travers de la gorge des professionnels.

Guillem Boyer

## “ Excellence ”

“ Trouver ces nouveaux produits qui feront que Sarlat et le Périgord Noir seront une destination d'excellence. ” C'est un des rôles fixés par Jean-Jacques de Peretti, président de l'établissement public industriel et commercial qu'est l'OTSPN.

Le but de ces Assises est, selon l'ancien ministre, “ d'émettre des idées, d'innover, et de découvrir comment on peut développer notre identité propre – celle d'une ville à la campagne –, tout en restant en harmonie avec l'Europe, la Région, le département...”.

## Sur le Web

Il y a quelque temps, une nouvelle version du site Web de l'OT Sarlat Périgord Noir (OTSPN) a été mise en ligne. Il est traduit en quatre langues et adapté aux tablettes et aux smartphones. Ce site affiche 720 000 visites par an, contre 840 000 à celui de l'OT de Bordeaux, un bon résultat dont s'est félicité Bouahlem Rekkas. Le 22 octobre, l'OTSPN comptait 1 161 followers sur Twitter et 3 584 fans sur Facebook, dont 300 originaires du Périgord Noir.

Du côté des entreprises, il y a encore de la marge : 63 % des sites Web des campings et 91 % de ceux des chambres d'hôtes ne sont pas adaptés aux smartphones.

## Collège La Boétie : Opération petit déjeuner

Tous les élèves de 6<sup>e</sup> ont été conviés juste avant les vacances scolaires



Julotte Willems devant son collage  
(Photo GB)

Professeur de Sciences de la vie et de la Terre (SVT) au collège La Boétie, Yannick Laurent a organisé avec ses collègues l'Opération petit déjeuner pour les élèves des douze classes de 6<sup>e</sup> et de l'Unité localisée pour l'inclusion scolaire (Ulis). Avant les vacances de Toussaint, entre

le 16 et le 18 octobre, de 8 h à 9 h, tous les collégiens sont passés par le self. Les y attendait un repas copieux et équilibré préparé par le cuisinier, M. Magnol, et son équipe.

Pour l'occasion, certains des jeunes ont sauté leur petit déjeuner domestique avant de rejoindre l'éta-

blissement scolaire. Pour d'autres, ce fut le deuxième repas de la journée... Enfin, il y a ceux (surtout celles) qui n'ont pas faim de bon matin et sautent fréquemment ce repas, ce qu'ils n'auront pu faire ce jour-là. Des habitudes différentes d'un élève à l'autre. En période de croissance, il est conseillé de prendre quatre repas par jour. Pour autant, le grignotage n'est pas franchement une pratique avisée.

“ Cette manifestation est mise en place chaque année depuis presque dix ans, souligne Yannick Laurent. Le conseil général nous attribue une subvention qui permet au cuisinier d'élaborer un petit déjeuner de qualité. ” Cette démarche a un lien avec le programme de SVT des 6<sup>e</sup>, puisqu'il est question de la “ transformation biologique ”. Dans le collège public sarladais, les élèves de 6<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup> étudient cette matière en moyenne une heure et demie par semaine.

### Collages et sondage.

Sur les murs de la salle du réfectoire où croissants et chocolats chauds étaient à disposition, ont été affichés des panneaux publiant les résultats d'un sondage. “ Deux cents élèves ont répondu à des questions simples sur leurs habitudes alimentaires. ” Les questionnaires ont été relevés par les enseignants qui ont ensuite transmis les données à

# LE BOEUF NOIR

LA ROQUE-GAGEAD OCTUBRE 2013

05 53 28 25 80

**plat du jour 9€**

**entrée - plat 11,50€**

**plat - dessert**

**formule 15,50€** 1 verre de vin

**entrée plat dessert** 1 bière + 1 café

## Hôpital de Sarlat Deux chirurgiens s'expriment



Le 17 octobre, les manifestants sont restés sur la place de Lattre-de-Tassigny pendant quelques minutes  
(Photo GB)

Deux médecins éccœurés ont participé à la conférence de presse du Comité de défense de l'hôpital de Sarlat, le 14 octobre. Le chirurgien orthopédiste Radouane Taghi exerce depuis 2001 dans l'établissement. Quant à Issop Kureeman, présent depuis vingt ans, il est vice-président de la commission médicale d'établissement et ancien chef du service chirurgie. Pour des motifs qu'il conteste, il a été suspendu en avril par le directeur intérim de l'époque Claude Dagorn, juste avant que ce dernier ne termine sa mission et ne quitte l'hôpital.

Issop Kureeman était également présent le 17 octobre lors de la manifestation organisée par le Comité de défense et les syndicats SUD et CGT au Pontet à Sarlat-La Canéda. Entre 50 et 100 personnes y ont participé. Des militants ont distribué des tracts appelant à une manifestation “ de soutien à l'hôpital ” le 26 octobre à 10 h 30 devant l'établissement. Le matin, le député Germinal Peiro avait reçu ces organisations, ainsi que les syndicats FO et Unsa, qui ne sont pas solidaires de la démarche du comité et des deux autres syndicats. Ces derniers ont demandé au représentant du peuple d'agir pour la mise en place d'un moratoire sur la fermeture de la chirurgie.

### 75 % de taux de remplissage.

Les docteurs Taghi et Kureeman s'affirment victimes d'une cabale visant à fragiliser le service de chirur-

gie dans le but de le fermer et ainsi de faire de substantielles économies dans un contexte où les budgets des hôpitaux sont en berne. Ils pointent aussi “ la mauvaise gestion ” de l'hôpital de ces dernières années, laquelle fait que les médecins n'ont pas les conditions adéquates pour travailler et ne sont pas forcément attirés par une carrière en Sarladais.

Près de 2 000 opérations de chirurgie orthopédiques et viscérales sont pratiquées annuellement dans cet hôpital. “ Cet été, le service a eu un taux de remplissage de 75 %. Récemment j'ai opéré vingt cols du fémur en une semaine ! ”, décrit le docteur Taghi. Selon lui, ses confrères gériatres seraient inquiets de la fermeture de la chirurgie à Sarlat. Il affirme aussi qu'il opère chaque année plus de deux cent cinquante chevilles et hanches cassées auprès de patients très âgés... “ Après la fermeture du service de chirurgie, elles seront transportées vers d'autres hôpitaux, dans des conditions lamentables ! ”, déplore-t-il.

Au total, le docteur Taghi dit réaliser cinq cents opérations par an. Issop Kureeman estime, quant à lui, qu'en vingt ans de présence au Centre hospitalier Jean-Leclaire, il a dû passer l'équivalent de dix ans à opérer. “ La région est un désert médical : la chirurgie doit y être pérenne ”, explique-t-il.

GB

Yannick Laurent, lequel s'est chargé de la synthèse. Celle-ci aura permis aux élèves et à leurs enseignants d'en apprendre plus sur les pratiques nutritionnelles des pré-adolescents.

Les murs ont également été décorés par des collages conçus par certains collégiens dans le cadre des devoirs à la maison donnés par le professeur de SVT. Ces créations

représentent leur petit déjeuner idéal, “ lequel devait comporter obligatoirement un produit laitier, un féculent et un jus de fruits ”, affirme Yannick Laurent. Celui-ci a particulièrement apprécié la création de Julotte Willems, une Simeyroise de 11 ans, inscrite en 6<sup>e</sup> 4.

G. Boyer

# Marché

du mercredi 23 octobre

## Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 1 ; amandine, 2,35 ; bintje, 1 ; mona lisa, 0,95 ; agata, 1,55. Chou-fleur (pièce), 1 à 2. Chou (pièce) : vert, 1,70 ; rouge, 1,60 ou 3 les deux. Choux de Bruxelles, 2,40. Citrouille, 1,35 à 1,50. Potimarron, 1,50 à 2. Carottes, 1,15 à 1,55 ; fanes, 1,80 à 2,50. Aubergines, 1,95 à 3,50. Courgettes, 1,75 à 2,50. Poivrons : verts, 2,80 ; rouges, 2,40 à 3,50. Navets, 1,75 à 1,95 ou 1 la botte. Brocolis, 2,40 à 2,80. Artichaut (pièce), 1. Céleri rave, 1,90 à 1,95 ou 1,60 pièce ou 3 les deux. Céleri branche, 1,80 à 2,50. Poireaux, 1,95 à 2,20. Tomates : 1,75 à 1,95 ; grappes, 2,80. Oignons : 1 à 1,15 ; rouges, 2,25. Ail, 5,80 à 6,50. Echalotes, 3,15 à 4,50. Haricots en grains, 3,15. Endives, 2,15 à 2,50. Blettes, 2,50. Epinards, 2,90. Radis rouges (botte), 1,80. Radis noir, 2,75 à 2,80 ou 1,60 pièce ou 3 les deux. Concombre (pièce), 1,20. Salades (pièce) : laitue, 0,80 à 1 ou 1,50 les deux ; batavia, 0,80 à 1 ; feuille de chêne, 0,80 à 1 ; scarole, 2,80. Mâche, 10 à 12. Roquet-te, 12. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 4,50 ; crues, 2,50. Fenouil, 2,55 à 3,50. Persil et plantes aromatiques, 1 le bouquet. Panais, 3,50. Topinambours, 2,50. Champignons de Paris, 4,40. Cèpes, 20. Girolles, 22. Trompettes de la mort, 12. Pieds de mouton, 12 à 16.

## Fruits, au kilo, en euros

Pommes : fuji et golden, 1,50 ; royal gala, 1,50 à 1,60 ; variétés anciennes, 1,80. Poires : beurré hardy et conférence, 2,25 ; abatte, 2,80 à 2,95 ; williams, 2,15 à 2,95. Raisin : chasselas, 2 à 2,95 ; italia, 2,40 à 2,80 ; muscat, 2,40 à 3,40. Clémentines, 2,55 à 2,95. Figues, 4 à 6. Noix : 4,20 ; fraîches, 3,80 à 4. Châtaignes, 3 à 4. En barquettes de 500 g : fraises charlotte, 2,80 à 3.

**MARBRERIE FUNÉRAIRE MARTEGOUTTE SPÉCIALISTE**

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

**A VOTRE ÉCOUTE...**  
Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

La Chapelle - Saint-Geniès  
06 53 28 34 70 - 01 74 44 24 09

## REMERCIEMENTS

M. Jacques LEYGONIE, *son époux* ; Jean-François LEYGONIE, *son fils*, et Jocelyne PERUSIN, *sa belle-fille* ; Adriana LEYGONIE, *sa petite-fille* ; les familles BORDERIE, LEYGONIE et PERUSIN ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Liliane LEYGONIE née TEYSSOU

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

SARLAT-BEYNAC

## REMERCIEMENTS

Madame Frédérique CHARPENTIER, *son épouse*, et toute sa famille, touchées par toutes les marques de sympathie et d'amitié manifestées lors du décès de

Monsieur Jean-Luc CHARPENTIER

vous remercient très sincèrement d'avoir partagé avec eux cette douloureuse épreuve.

Madame Frédérique Charpentier souhaite également remercier particulièrement Mme Lablénie, pharmacien à Rouffignac, et M. Barsby, pharmacien à Souillac, qui, en acceptant de prendre sa garde du dimanche 6 octobre, lui ont permis de partager les derniers moments de son époux.

## REMERCIEMENTS

Nadia et Patrick LAJUNIE, *ses enfants* ; Noël DELRIEU (†), *son époux* ; Damien LAJUNIE, *son petit-fils* ; Pierrette et Jean DELMON, *sa sœur et son beau-frère*, leurs enfants et petits-enfants ; Pierre DAVID (†), *son frère*, ses enfants et petits-enfants ; les familles DAVID, DELRIEU, IRAGNE, DELPECH, MAGIMEL ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Anne DELRIEU née DAVID

vous prient de trouver ici l'expression de leurs plus sincères remerciements.

Chemin de Pascaline 24200 SARLAT

**DÉMÉNAGEMENTS** toutes destinations  
**Paris ↔ Périgord** toutes les semaines  
**GARDE-MEUBLES**  
**SOULHIOL-NOYER**  
25 bis, rue de Cahors - SARLAT  
05 53 30 42 23

# Nos joies... Nos peines...

Du 14 au 20 octobre Naissances

Aaron Labattut, Saint-Geniès ; Cécilia Dauher, Les Eyzies-de-Tayac ; Chloé Loquin, Mauzens-et-Miremont ; Mayliss Boyer, Proisans ; Nell Faugère, Beynac-et-Cazenac ; Paul Girou, Saint-Vincent-de-Cosse ; Pierre-Ilan Legrand-Brotherson, Salignac-Eyvignes ; Thaïs Castant, Marciac-Saint-Quentin.

Meilleurs vœux aux bébés.

## Décès

Nadine Motta, 57 ans, Castelnau-La Chapelle ; Marie Bucquet, épouse Trote, 85 ans, La Roque-Gageac ; Jean Henri Larivière, 81 ans, Sarlat-La Canéda ; Jean Artus, 88 ans, Sarlat-La Canéda.

Condoléances aux familles.

## Perdu

Chienne berger allemand, noir et sable, 8 ans, tatouée à l'oreille 2DZJ048, répondant au nom de Ambre.

Pour les animaux perdus ou trouvés, s'adresser à la mairie, au bureau de la police municipale.

**François DELBOS**  
\* HORTICULTEUR - FLEURISTE  
Route de Brive - SARLAT \*

**VENTE**  
de chrysanthèmes, pensées  
bruyères, cyclamens...

\* Possibilité de réserver  
vos chrysanthèmes \*

Stand au cimetière de Sarlat  
(côté gardien)  
05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

# Vide-greniers Trocs et échanges

L'Association des œuvres sociales du personnel communal de Sarlat donne rendez-vous à tous les chineurs le dimanche 27 octobre sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat.

Il reste encore quelques emplacements. Si vous souhaitez faire du vide dans votre maison, réservez votre stand au 05 53 31 09 49 ou au 07 81 24 50 69.

3 € le mètre linéaire.

**SAMEDI 26 OCTOBRE**  
**soirée**  
**TARTIFLETTE**  
7,90 €  
Centre communautaire de Sarlat  
05 53 29 93 30

# Secours catholique

A partir du 25 octobre, création d'un café-rencontre ouvert à tous chaque vendredi de 14 h à 17 h, sauf jours fériés. Située 6, boulevard Henri-Arlet à Sarlat, la boutique sera ouverte le samedi 2 novembre de 8 h 30 à 16 h.

**NOUVEAU WEEK-END COUSCOUS**  
SAMEDI & DIMANCHE  
MIDI ET SOIR

**RESTAURANT**  
**Savoir d'Orient**  
FORMULE  
PLAT UNIQUE

**COUSCOUS ROYAL**  
PRÉPARÉ A L'ANCIENNE  
+  
**DESSERT**  
**20 €**

**Fait Maison**

**RÉSERVATION**  
**06 43 14 75 02**

**PLAT À EMPORTER**  
**4, RUE DU PRÉSIDENT SARLAT**

# Expo : Femme, de mère en fille

L'antenne sarladaise et le comité Dordogne de Périgueux de la Ligue contre le cancer vous invitent à venir découvrir l'exposition Femme, de mère en fille, du samedi 26 à 10 h au mercredi 30 octobre dans la salle

du Peyrou, à côté de l'Office de tourisme, à Sarlat.

Une expo de photos pour la promotion de la prévention et du dépistage des cancers féminins.

# Mémento du dimanche 27 octobre

## SARLAT

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.** Appelez le 32 37.

## Vétérinaire.

Docteur Sorin - Salignac  
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

## Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h  
Docteur Corine LAGARDE-FREYDET  
Grolejac - 05 53 59 04 36

## Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE  
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC  
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD  
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI  
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO  
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas  
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99  
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49  
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

**Taxis.** Corine DEROCHE - Sarlat  
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

**Association Escal.** Accueil des femmes victimes de violences.  
06 14 42 29 31

## Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

## Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées  
05 53 31 15 15

## Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

## Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule  
Comité Alexis-Danan  
de Bergerac-Sarlat  
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

## Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

**Hôpital.** 05 53 31 75 75

**Mairie.** 05 53 31 53 31

**Gendarmerie.** 05 53 31 71 10

**Croix-Rouge française.** 05 53 59 12 41

**Général des eaux.** 0 811 902 903

**EDF - GDF services.** Dépannages

- électricité : 0 810 333 024

- gaz : 0 810 433 431

## Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne  
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

## DOMME

**Médecin.** Appelez le 15.

## Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE  
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT  
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH  
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

## CARLUX

**Médecin.** Appelez le 15.

## Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL  
BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL  
Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

## SALIGNAC-EYVIGUES

**Médecin.** Appelez le 15.

## Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAZE - BOMPARET  
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

## Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac  
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

## BELVÈS

**Médecin.** Appelez le 15.

## Pharmacie.

FLOIRAT-LARCHER - Siorac

05 53 31 60 21

## Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

## SAINT-CYPRIEN

**Médecin.** Appelez le 15.

## Pharmacie.

FLOIRAT-LARCHER - Siorac

05 53 31 60 21

## Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

## MONTIGNAC

**Médecin.** Appelez le 15.

**Pharmacie.** Composez le 32 37.

**La Brasserie sarladaise**

**Mique au petit salé**  
tous les jeudis à midi

**Couscous royal**  
tous les jours

**SARLAT**  
Réservations  
05 53 29 65 06  
Fermé le dimanche

**Nouvelle véranda climatisée**

# Avis divers

Sarlat, CHATTE grise partie avec son collier et sa laisse, médaille avec numéro de tatouage. RÉCOMPENSE. Tél. 05 53 59 55 36.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

## Les Béatitudes du Croquant

Mais dis-donc Croquant, tu cherches la petite bête ou quoi ? Aller titiller la laïcité, cette vache sacrée de la gauche, quel culot ! As-tu bien le droit d'en parler, toi le peigne-cul ni gauche ni droite, rétif à toute idéologie, gaulliste pour tout dire... Ah ! Lecteur, tu mets le doigt sur la plaie, c'est vrai que je suis infrequentable, toujours en marge, pas moyen de me ranger dans une petite case ! Mais si j'ai le droit de parler de la laïcité ? Un peu mon neveu ! Comme tout Français ! Le Croquant, qu'est-ce que c'est ? Un citoyen ! Alors comme tout citoyen il a droit à la parole, de toute façon il la prend, on ne le fera pas taire, et tant pis pour les bêtes à œillères ! Halte-là le dogme ! Pas de chasse gardée dans le débat des idées ! Nul n'a à être inquieté pour ses opinions, même religieuses, ce n'est pas moi qui le dis c'est la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen, article 10 !

Ceci dit, la gauche a bien raison d'enfourcher la laïcité, c'est un bon cheval de bataille. Par les temps qui courent, peut-être le seul qui lui reste. Pour faire trait d'union entre des Français que tout sépare. Eparpillés comme feuilles mortes aux vents mauvais de l'individualisme. Et en même temps renvoyés dans leurs foyers, où cuit la petite soupe de leur soi-disant communauté – comme si bon gré mal gré tout Français faisait partie d'une "communauté", autre vache sacrée cette fois-ci des médias qui n'ont plus que ce mot à la bouche. A les entendre, nos journalistes, les Arabes seraient forcément musulmans, les Juifs toujours fourrés à la synagogue, les blancs de droite par atavisme, etc., etc. On la connaît la chanson, un monde en noir et blanc, voilà ce qu'ils veulent, tous ces paresseux mollement couchés sur l'oreiller de leur idéologie. Ah ! S'ils pouvaient nous mettre en cage tous autant que nous sommes, ça leur simplifierait le travail, une étiquette et le tour serait joué ! Mais la réalité c'est plus compliqué que ça. Il y a des Arabes qui sont musulmans, des Juifs pratiquants et des blancs de droite, et même, aussi étrange que cela puisse paraître, des chrétiens. D'accord ! Mais il y a aussi, regardez autour de vous, des Arabes qui sont à moitié arabes, des demis et quarts de Juifs, des blancs pas trop blancs, des chrétiens qui ne s'en souviennent plus vraiment, et tonnerre de tonnerre, des Noirs à peine noirs, sans compter les peaux claires bronzées à mort au soleil des vacances ou des UV ! Pire, parmi tous ces gens-là il y a des métissés de la culture, des esprits par nature religieux et des tempéraments-nés de mécréants, et par-dessus le marché, tenez-vous bien, toutes sortes de zigotos qui s'en foutent comme de leur première culotte, origine AOC ou pas peu leur chaut, ce qui les intéresse c'est la vie, pas le pedigree ! Bref, le syndrome de la moule sur son rocher, ça ne touche qu'un certain type d'individu, en vérité il n'y a que les excités de tout bord pour en faire tout un plat, et c'est bien ce que reconnaît la République, et nous revoilà au cœur de l'affaire : la laïcité ! Eh oui, c'est quoi la laïcité ? Une invention française. Qui n'a rien à voir avec la démocratie et tout avec la République. C'est pour chacun des Français, garantie par l'Etat, la liberté de croire, de ne pas croire, et surtout de ne pas être victime de quelque prosélytisme que ce soit. Tout un programme ! Fondé sur trois piliers : le respect de la conscience individuelle, au-delà de tout particularisme la recherche de l'intérêt commun, et le primat de la loi sur le dogme. De quoi vivifier la devise des hommes libres au service de la *res publica* : Liberté, Egalité, Fraternité. Et servir d'horizon à l'école, en charge aussi de la fabrique de citoyens à part entière – pour moi, seule la laïcité peut mettre l'enfant sur le chemin de devenir, pour reprendre le mot de Renan à propos de l'empereur-philosophe Marc-Aurèle : " Une

haute conscience face à l'Univers ". Le problème, de nos jours, c'est qu'on se figure que la laïcité, comme la liberté, fait partie des meubles de la République. Illusion ! Comme tous les droits de l'homme il s'agit d'un combat sans fin. Surtout à une époque où les Quatre Cavaliers de l'Apocalypse mondialisée, crise de civilisation, chômage, pauvreté et fanatisme religieux, mettent à mal un vivre ensemble qui n'est concevable, on s'en rend compte maintenant un peu partout sur la planète, que dans le cadre d'une laïcité, justement, à la française !

Mais dis-nous, Croquant, au début tu faisais le Matamore, prêt à casser la baraque ! Tu nous la joues pétard mouillé, non ? Ta laïcité, c'est la version de gauche, copie conforme ! A cette différence près, lecteur, que la laïcité n'est ni de gauche ni de droite, la laïcité c'est la République ! Et même, si j'osais ajouter mon grain de sel, je dirais que la laïcité est un art de vivre, mais pas les uns à côté des autres, ensemble ! Comme en amour. Souvenez-vous, Saint-Exupéry : aimer, c'est regarder ensemble dans la même direction. Et là, je crois qu'il y faut une transcendance. Une foi républicaine. Tout ça me rappelle mon papa. Qui s'exclamait en fin de repas, verre en main : " Vive la laïque, nom de Dieu ! " En ces temps heureux, tout le monde riait de bon cœur.

Jean-Jacques Ferrière

## Réunions de quartier Secteur n° 5

Les réunions de quartier, organisées par la ville de Sarlat, sont destinées à évoquer les problèmes de proximité rencontrés par les Sarladais. Toutes questions relatives à la voirie, à l'assainissement, à la signalisation et à toute autre interrogation sont notées puis traitées dans la mesure du possible.

La prochaine réunion publique, qui concernera le secteur n° 5, se déroulera le vendredi 25 octobre à 19 h au club-house de la Plaine des jeux de La Canède.

Un courrier a été adressé aux riverains concernés, accompagné d'un bulletin-réponse pour faire parvenir à la mairie les appréciations et points qu'ils souhaitent soulever à l'occasion de ce moment d'échange.

Si vous n'avez pas été destinataire de cette lettre, contactez la mairie de Sarlat, téléphone : 05 53 31 53 31.

**SARLAT**  
DIMANCHE  
27  
OCTOBRE

**BROCANTE**  
MENSUELLE

Organisée par le Café  
chaque dernier dimanche du mois

Place des Anciens-Combattants-d'AFN  
avenue du Général-de-Gaulle  
en face du cimetière  
de 8 h à 18 h

**Ecrivain public agréé**

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézénac  
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39  
E-mail : anne.becheau@orange.fr



## FOIRE AU GRAS

Du 17 octobre au 16 novembre 2013

- **MAGRET DE CANARD FRAIS** (origine France), le kg ..... **10€99**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg ..... **26€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD FRAIS TV SÉLECTION** (origine France), le kg ..... **19€95**
- **CUISSES DE CANARD GRAS PARÉES** (origine France), le kg ..... **3€85**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC** - 05 53 29 52 14

### Le Tour des livres

## Les malheurs des grands hommes

Depuis " Le Choix de Sophie ", magnifique roman de William Styron, on connaît la perversité suprême des nazis qui faisaient parfois choisir à leur victime qui de leur famille allait vivre ou mourir. Le romancier macédonien Goce Smilevski expose dans son brillant roman, " la Liste de Freud ", paru chez Belfond, le choix surprenant du père de la psychanalyse. En 1938, alors que l'Allemagne s'apprête à envahir l'Autriche, Freud refuse de croire que son pays puisse sombrer dans le nazisme. Il est beaucoup plus féroce de culture allemande que de cette culture juive à laquelle il tente d'échapper en réalisant un mariage choisi. Il considère que la psychanalyse, " science juive et dégénérée " pour les nazis, est un rempart contre leur folie, car elle dénonce les vices cachés de ses dirigeants. Lorsqu'il quitte Vienne pour Londres, il pense revenir au bout de quelques semaines. Il dresse la liste des personnes qui pourront l'accompagner : son médecin, ses infirmières, ses femmes de ménage et même son chien. Mais aucune de ses quatre sœurs, qui le supplient de les emmener, n'y figure. Elles seront toutes déportées à Terezin et Freud mourra peu après son arrivée en Angleterre. Le roman nous fait découvrir la brillante société viennoise du début du XX<sup>e</sup> siècle, autour de Klimt et des découvertes de Freud.

" Mon fils est le seul problème qui demeure sans solution ", écrivait Albert Einstein, exilé, lui aussi, pour fuir le nazisme au début des années trente. C'est le thème du beau roman de Laurent Seksik : " le Cas Eduard Einstein ", publié chez Flammarion. Il quitte l'Europe en abandonnant sa première épouse, Miléva, et ses deux enfants. Son fils, Eduard, a vingt ans et souffre de schizophrénie. Sa mère est contrainte d'enfermer dans un asile ce jeune homme pourtant prodigieusement intelligent. Il finira sa vie parmi les fous, dans le dénuement le plus total. Un roman sur la faiblesse des grands hommes.

Ecrivain majeur et incontournable du XX<sup>e</sup> siècle, Arthur Koestler a rédigé son journal, " la Lie de la terre ", que rééditent les éditions Calmann-Lévy. " Si j'ai narré tout au long mes aventures, c'est qu'elles sont typiques de l'espèce d'humanité à laquelle j'appartiens : les exilés, les persécutés, les traqués de l'Europe ", écrit celui qui fut le premier à dénoncer la dictature du communisme après y avoir adhéré. Interné au camp de Vernet dans des conditions scandaleuses, il parvient à s'évader alors que la France s'écroule, et publiée à Londres son témoignage en 1941.

La romancière italienne Melania Mazzucco fait revivre le Tintoret et

la splendeur de Venise dans " la Longue Attente de l'ange ", paru chez Flammarion. Ce fils de teinturier eut à se battre contre des concurrents mieux nés que lui, pour faire sa place au soleil. Le roman relate sa passion pour Marietta, sa fille illégitime, douée pour la peinture et la musique, et qui, au soir de sa vie, incarne pour lui sa réussite.

" Va où la peur te mène ", le premier roman d'Andrée Ammirati, paru au Cherche-Midi, est un texte fort, inspiré de la vie de son grand-père. Fuyant la misère et la brutalité d'un fascisme triomphant, Gabriele et Adriano s'enfuient à Plascassier, dans le sud de la France. Mais l'époque est dure aux migrants et le redoutable Michele, qui faisait régner la terreur dans leur village, ne tarde pas à réparaître. La révélation d'un secret va ouvrir la boîte de Pandore.

Les mêmes éditions du Cherche-Midi publient " les Prizzi ", le chef-d'œuvre de Richard Condon rendu célèbre par le film de John Huston, " l'Honneur des Prizzi ", avec Jack Nicholson dans un superbe rôle de tueur. Brillant auteur de thriller, Richard Condon a consacré quatre titres à la redoutable famille Prizzi, et celui-ci est le premier opus. Une des meilleures mises en scène de la Mafia, qui mêle le monde du crime et celui des affaires. Entre désir et trahison, la " famille " part un peu à vau-l'eau. Bienvenue dans le monde des Prizzi, le monde du crime désorganisé.

Jean-Luc Aubarbier

## Amis des oiseaux du Périgord Noir

Le club ornithologique de Sarlat organise une exposition et une bourse aux oiseaux exotiques le dimanche 3 novembre de 9 h à 18 h à la salle des fêtes de Payrignac, dans le Lot, entre Gourdon et Sarlat.

Vous pourrez admirer des perroquets, des grandes perruches, des petits becs droits originaires d'Afrique, d'Amérique et d'Australie, ainsi que des variétés de canaris couleurs et postures.

Possibilité d'acquérir des spécimens parmi une multitude d'oiseaux. Tous sont élevés avec soin et sont bagués. Stands de graines et de matériel.

Repas du terroir à 15 € sur réservation au 06 31 95 29 70.

Entrée : 2 € ; gratuité pour les enfants de moins de 14 ans.

## La Petite Tonnelles

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

**SUGGESTION de la SEMAINE**

Couteaux de mer farcis  
gratinés au beurre d'herbes  
noisettes et parmesan

Sole façon Petite Tonnelles

Douceur d'automne au potiron

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise  
Formule à partir de 17 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

## Séances de dédicace

Avec " la Femme entonnoir ", paru chez Publibook, la Sarladaise Chantal Lavergne nous propose le parcours d'une trentenaire prisonnière d'une vie dont elle ne veut plus et qui échappe à la maladie en remettant tout en cause. Un roman décalé, plein d'humour et d'autodérision.

Chantal Lavergne dédicacera son ouvrage le samedi 26 octobre de 10 h à 12 h 15 à la librairie Majuscule, 43, rue de la République, à Sarlat.

Auteur du livre polémique contre le conseil général de la Dordogne, sorti en janvier dernier : " Collectivité territoriale ou comment devenir un escroc ", Isabelle Chaumard publie aujourd'hui " Collectivités territoriales : les noms dits ", un second ouvrage qui ne dissimule plus les identités des principaux acteurs. Autour de portraits nominatifs de fonctionnaires et d'hommes politiques, elle présente l'organisation oligarchique des collectivités territoriales, s'appuyant sur des situations vécues par les agents et les administrés.

Isabelle Chaumard dédicacera son livre le samedi 26 octobre de 14 h à 16 h à la Maison de la presse, 34, avenue de la République, à Sarlat.

**Restaurant Le Pizzeria**  
CODE BAR

Samedi 26 octobre

Soirée portugaise

Mars complet 20

05 53 29 95 14 - 06 31 95 29 70

## Automobile

## Suzuki SX4 S-Cross



Ce SUV est la première pierre d'une colonne appelée à s'étoffer rapidement, à raison d'une nouveauté par an jusqu'en 2016. Le nouveau SX4, véritablement métamorphosé, remplace son aîné apparu en 2006 ; la marque japonaise qui, nous fut-il rappelé, va bien entendu en écouler plus de 85 000 par an.

Au premier abord on est agréablement surpris par sa ligne fort dynamique ; cette silhouette des plus sportives est réussie, grâce à des lignes tendues et pas du tout "tarabiscotées", l'outrage du temps ne devrait pas se faire sentir très vite. Une large palette de couleurs, à la fois variées, originales et séduisantes, saura ravir différentes générations d'acheteurs. En s'installant au volant on apprécie de suite l'espace intérieur ; les passagers seront à l'aise, y compris aux places arrière. La banquette 1/3-2/3 se rabat aisément, dégageant ainsi un plancher plat sous lequel une multitude de rangements sont disponibles, à la fois discrets et sécurisants, pour objets de valeur ou fragiles par exemple. Pas de roue de secours mais un kit gonflage dont vous savez tout le mal que nous en pensons. Dommage... Le coffre a une capacité de 430 litres (contre 270 sur l'ancien SX4), voire 440 en modifiant l'inclinaison des dossiers arrière et, dossiers rabattus, 1269. La version Style dont nous disposons possède un double toit ouvrant panoramique coulissant : une première mondiale dont Suzuki peut s'enorgueillir et qui s'appréciera en toutes saisons. L'ensemble des équipements et le tableau de bord sont dans une moyenne haute, et la visibilité très bonne. Lors de nos deux itinéraires d'essai, fort brefs (deux trajets de 60 km à deux !), nous n'avons pu disposer de la motorisation Diesel ; c'est bien regrettable, ceci étant lié à de telles présentations internationales, plus rigides que celles mises sur roues par Suzuki-France. Sachez cependant que le moteur gazole est bien présent et devrait représenter 80 % des commandes en France ; le couple de ce 1 598 cm<sup>3</sup> est de 320 Nm à 1 750 tours/min, apportant souplesse et reprises en toutes conditions, en échange d'un appétit d'oiseau : donné pour moins de 4 litres aux cent sur route ! D'une cylindrée quasi équivalente (1 586 cm<sup>3</sup>), l'essence affiche la même puissance de 120 ch mais est deux fois moins coupleux : 156 Nm à 4 400 tours/min. En première mi-temps, nous l'avons essayé sur un parcours mixant voies rapides et départementales. Silencieux et accouplé à une boîte manuelle cinq vitesses (le Diesel a la chance d'avoir une boîte six), il se montre assez vigoureux. La seconde moitié de parcours fut effectuée sur un autre modèle : même type de moteur, mais avec transmission CVT, dite automatique (variation continue) et fort bruyante au goût de nos oreilles, pénalisante en matière d'accélération. Autre regret durant cette découverte :

l'absence d'évolution en tous chemins. Effectivement, le système Allgrip – aux multiples atouts sur le papier – n'a pu nous dévoiler tous ses charmes sur un essai 100 % goudron. Par le biais d'une molette idéalement située, quatre options sont possibles : auto (deux roues motrices – moins gourmand en carburant – et passage en 4 roues motrices (4RM) si le patinage est détecté), sport (sur routes sinueuses pour avancer en 4RM), snow (stabilisant le véhicule sur un terrain glissant) et lock (un couple plus élevé est transmis aux roues arrière afin de se dégager d'une zone sablonneuse, boueuse ou enneigée). Un petit bijou de technologie, à la fois intelligent, simple et sécurisant, qui sera utile à ceux qui doivent circuler, de jour comme de nuit, dans des conditions délicates. Ceux qui n'auront pas ce type de nécessité se satisferont pleinement des versions 2 roues motrices, réalisant ainsi une économie de 1 900 € (rejoignant ainsi les 33 % de prévisions de ventes) qu'ils pourront investir sur le raffinement supérieur. Une seule option : peinture métallisée à 530 €. Le gain de poids (100 kg dont 60 sur la "caisse"), la vivacité de ce véhicule reprenant désormais la base d'une plateforme de Swift, la qualité des sièges en progrès, l'efficacité du freinage et une multitude de petits détails sont des points fort positifs. Suzuki a su négocier le virage du 4X4, dont les modèles les plus "purs et durs" ne sont plus politiquement et fiscalement corrects. La concurrence directe du S-Cross a pour nom Qashqai ; le Nissan a un succès colossal, mais ce nouveau Suzuki pourrait bien lui grignoter un gros morceau du gâteau ; d'autant que les SUV ont le vent en poupe, gagnant 1 % de part de marché tous les ans ! L'ensemble des douze versions de la gamme est étiqueté 6 cv.

Le SX4 S-Cross est à partir de 18 990 €.

Jean Teitgen



**Samedi 26**  
**dimanche 27 octobre**  
**Les Saveurs**  
**de l'automne**

**SAINT-AMAND-DE-COLY**

Deux journées dédiées à  
la noix, la pomme  
la châtaigne, la truffe...

Lire détails page 15

**Cinéma**

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT

4 salles climatisées

3 équipées son Dolby SRD et DTS

**9 MOIS FERME** – Vendredi 25 octobre à 17 h et 22 h ; samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 28 et mardi 29 à 20 h 30.

**LA VIE D'ADÈLE** – Vendredi 25 à 19 h 30 ; samedi 26 à 21 h 15 ; dimanche 27 à 17 h ; mardi 29 à 20 h 15.

**PLANES** – Vendredi 25 et samedi 26 à 17 h ; dimanche 27 à 17 h 30.

**EYJAFJALLAJOKULL, LE VOLCAN** – Vendredi 25 et samedi 26 à 14 h 30 ; lundi 28 à 20 h 30.

**SUR LE CHEMIN DE L'ÉCOLE** – Vendredi 25 à 17 h ; samedi 26 à 19 h 30 ; mardi 29 à 14 h 30.

**GRAVITY** – Vendredi 25 à 14 h 30 ; samedi 26 à 22 h ; lundi 28 à 17 h 30 ; mardi 29 à 20 h 30.

**GRAVITY (3D)** – Vendredi 25 à 19 h 30 ; samedi 26 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 27 à 17 h 30 et 20 h 30 ; lundi 28 et mercredi 30 à 14 h 30 et 20 h 30.

**GRAVITY (VO 3D)** – Vendredi 25 à 22 h ; dimanche 27 à 14 h 30 ; mardi 29 à 17 h 30.

**PRISONERS (VO)** – Vendredi 25 à 19 h ; lundi 28 à 17 h 30.

**PRISONERS** – Samedi 26 à 19 h ; dimanche 27 à 20 h 30.

**TURBO** – Samedi 26, dimanche 27 et mardi 29 à 14 h 30 ; lundi 28 à 17 h 30.

**BLUE JASMINE (VO)** – Samedi 26 à 22 h ; mardi 29 à 14 h 30.

**LE ROI ET L'OISEAU** – Vendredi 25 à 14 h 30.

**DIANA (VO)** – Samedi 26 à 17 h.

**DIANA** – Lundi 28 à 14 h 30 ; mardi 29 à 17 h 30.

**LITTLE BIRD** – Lundi 28 à 14 h 30.

**ALABAMA MONROE (VO)** – Mardi 29 à 17 h 30.

**THOR, LE MONDE DES TÉNÉBRES** – Mercredi 30 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 31 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h.

**OMAR (VO)** – Jeudi 31 à 20 h 30.

**Soirée horreur**, Jeudi 31 : **INSIDIOUS 2** à 19 h 30 ; **YOU'RE NEXT** à 22 h.

**PLEIN TARIF : 7,90 €**

**SUR INTERNET : 7 €**

**SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €**

- tous les jours à 14 h 30

- sauf dimanche et jours fériés

- tous les jours à toutes les séances

pour les moins de 16 ans,

les étudiants (sur justificatif)

les seniors (+ de 60 ans)

les familles nombreuses,

les demandeurs d'emploi.

**4,50 €** pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX,

tous les jours à toutes les séances, **5,20 €**

ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

**2 €** de supplément pour les films en 3D.

\* Séances à heure précise.

\*\* Interdit aux - de 12 ans.

\*\* 3,20 € la séance.

\*\* 12 € les 2 séances.

la première interdite aux - de 12 ans

et seconde aux - de 16 ans

Le 25 du mois,

toutes les séances à **4,50 €**.

Pour mieux vous servir, un répondeur

vocal est à votre disposition,

composez le

**08 92 68 69 24**

**www.cinerex.fr**

**La Vie Claire** **NOUVEAU magasin Bio SARLAT**

Épicerie - Pain  
Fruits & Légumes  
Cosmétiques  
Compléments alimentaires  
Produits sans gluten

Du mardi au samedi  
9h00-19h - 15h-19h

05 53 59 68 92  
08 51 00 38 40

## Lecture

**La Croisière jaune**  
**Une formidable aventure**

On a beaucoup écrit sur cette épopée ; et donc commis beaucoup d'erreurs. Pour percevoir au mieux ce qui fut un formidable défi dans de multiples domaines, mieux vaut s'immerger dans les souvenirs des explorateurs de cette époque. Quarante-deux membres de cette expédition, à la fois folle et réfléchie, affrontèrent des obstacles a priori insurmontables. L'Asie centrale sera le théâtre d'une fantastique épopée de 13 000 km remontant la route de la soie. Ariane Audouin-Dubreuil a tout simplement (si l'on peut dire) plongé dans les archives et témoignages familiaux puisqu'elle n'est autre que la fille du commandant Louis Audouin-Dubreuil, chef des missions Citroën, que ce soit en Afrique dans les années vingt ou en Asie au début des années trente. Aventurière elle aussi avec sensibilité et en les puisant au plus profond, elle a palpé ces instants rares ; tour à tour chaleureux, intimes, difficiles, exaltants, voire tragiques.

L'ouvrage des Editions Glénat, associées à la respectable Société de géographie (qui participa au financement de cette expédition), est remarquable ; non seulement par la qualité et la précision de ses textes, mais aussi par celles des illustrations qui les accompagnent : photos éblouissantes, reproductions de courriers, passeports, articles de presse de l'époque... Quatre mille feuillets manuscrits, des centaines de rapports, des dizaines de conférences, une multitude de thèses, deux mille photos, des notes confidentielles : le tout compulsé, trié, assemblé, lié pour le bonheur du lecteur qui est vite pris par ces destinations aux noms magiques : Bagdad, Mésopotamie, Cachemire, Kandahar, Grande Muraille de Chine... Les autochenilles, semblables à des engins lunaires, vainquirent les pires difficultés. Ces outils de métal ont relié les peuples et soudé les hommes tout en élevant leurs esprits. Des odeurs surgissent même au fil des pages : subtiles ou violentes, c'est tout l'Orient qui vous envire.

Nos confrères d'alors (L'Intransigeant, Le Journal, le Matin et le Petit Parisien, rejoints par L'Illustration, le magazine qui faisait référence à cette époque) ne s'y trompèrent pas. André Citroën, le père de ce que l'on n'appelait pas encore le marketing, souhaite une exploitation rapide de cette belle aventure ; via galas, expositions, films (un des premiers sonorisés dans l'histoire du cinéma). Au grand dam de ses acteurs qui voulaient préparer leur retour et surtout la diffusion de leurs témoignages. Ceci est une autre histoire, que vous découvrirez dans cet ouvrage, véritable devoir de mémoire, comme le glisse son auteur.

"La Croisière jaune : les documents inédits". Ariane Audouin-Dubreuil (Editions Glénat), 160 pages. Existe en coffret luxe, dans un écrin en simili cuir et dans l'esprit des malles d'antan.

Jean Teitgen

**Paroisse Saint-Sacerdos**  
**en Périgord Noir**

**Messes** — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche. Messe vendredi 25 octobre à 14 h 30 au centre hospitalier de Sarlat, samedi 26 à 18 h 30 à Carsac ; dimanche 27 à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Salignac ; mardi 29 à 8 h 30 à Eyvigues. A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite et le vendredi à 18 h à l'église.

**Toussaint — Jeudi 31**, prière au cimetière à 14 h 30 à La Canéda et à Mareuil, à 16 h à Marquay ; messe et prière au cimetière à 16 h à Calviac et à Borréze. **Vendredi 1<sup>er</sup> novembre**, à 9 h prière au cimetière et messe à Archignac et à Carlux, à 11 h à Salignac ; messe à 11 h à Sarlat ; prière au cimetière à 14 h 30 à Saint-Vincent-Le Paluel et à La Chapelle-Aubareil, à 15 h à Proissans et au cimetière de Sarlat, à 15 h 30 à Sainte-Nathalène et à Saint-Amand-de-Coly ; à 16 h, prière au cimetière et messe à Saint-Quentin ; à 16 h 30, prière au cimetière à Simeyrols et à Jayac. **Samedi 2**, à 9 h prière au cimetière à Paulin, à 10 h à Grolejac et à Carluet, à 11 h à Veyrignac et à Saint-Crépin, à 14 h 30 à Sainte-Mondane et à 15 h à Saint-André-Allas ; prière au cimetière et messe à 16 h à Allas et à Prats-de-Carlux. **Dimanche 3**, à 9 h prière et messe à Tamniès et à Carsac ; prière au cimetière à 10 h 30 à Aillac ; prière au cimetière et messe à 11 h à Saint-Julien-de-Lampon et à Saint-Geniès ; messe à 11 h à Sarlat ; prière au cimetière à 14 h 30 à Orliaguet et à Eyvigues, à 15 h 30 à Limejols et à Eybènes.

**Prières** — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat. Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale. Dialogue contemplatif les premier et troisième jeudis du mois au Centre Notre-Dame de Temniac. Chaque premier jeudi, prière et chapelet à Paulin.

**Catéchisme** — Inscriptions (CE2 et nouveaux arrivants pour Sarlat/Carsac au 05 53 59 03 16.

**Autres** — Au Centre Madeleine-Delbrèl, Lundis de la foi le 28 à 20 h 30.

## Annonces légales

**FIDAL**  
37, quai Ulysse-Besnard  
41000 Blois  
**SCI CARIBOU**  
SCI au capital de 160 euros  
Siège social :  
331, Ancienne Route de Chartres  
45770 Saran  
RCS Orléans 431 283 118

Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 4 octobre 2013, le siège social a été transféré du 331, Ancienne Route de Chartres, 45770 Saran, à la Clauzade, 24540 Capdrot, à compter du même jour.

**Objet social :** l'acquisition, la propriété de tous immeubles et de tous terrains, de tous biens et droits immobiliers.

**Durée de la société :** 99 années.

Le gérant associé est Monsieur Frédéric DERET, demeurant la Clauzade, 24540 Capdrot.

L'associée est Mademoiselle Catherine BROUARD, demeurant la Clauzade, 24540 Capdrot.

La société sera immatriculée au RCS de Bergerac.

Pour avis.

**BLEU ET ASSOCIÉS**  
Société à responsabilité limitée  
au capital de 7 700 euros  
porté à 59 000 euros  
Siège social :  
10, rue Alary, 24000 Périgueux  
433 257 656 RCS Périgueux

L'assemblée générale extraordinaire, réunie en date du 1<sup>er</sup> octobre 2013, a décidé d'étendre l'objet social et de modifier en conséquence l'article 2 des statuts, et a réalisé une augmentation de capital social de 6 300 euros par incorporation de réserves, et de 45 000 euros par apports en numéraire, ce qui rend nécessaire la publication des mentions suivantes.

**Article 2. Objet :** la société a pour objet, en France et à l'étranger : création et organisation d'événements, décors et animation ; création, réalisation et agencement de décors éphémères, semi-permanents et permanents ; agencement de lieux de ventes ; organisation de foires, salons professionnels, congrès, mariages, anniversaires incluant l'organisation de buffets, goûter... ; organisation et réalisation d'incentives ; organisation et animation d'ateliers ludo-éducatifs pour les enfants, ainsi que la vente de produits ou services liés à l'enfance ; conclusion de contrats de franchises liés à ces activités ; organisation de spectacles, soutien aux spectacles vivants ; agent d'artistes, managers ; négoce et location de mobiliers de décors ; conseils en relations publiques et communication ; formation professionnelle, coaching.

Le reste de l'article demeure inchangé.

**Article 9. Capital social.**

**Ancienne mention :** le capital social est fixé à sept mille sept cents euros (7 700 euros).

**Nouvelle mention :** le capital social est fixé à cinquante-neuf mille euros (59 000 euros)

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

### DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE VITRAC AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 18 octobre 2013, le maire de la commune de Vitrac a ordonné l'ouverture de l'enquête publique portant sur la modification n° 1 du plan local d'urbanisme (PLU) applicable portant sur :

- la modification de l'article 1 du règlement écrit de la zone UC ;

- la modification de l'article 2 du règlement écrit de la zone 1AU ;

- la modification de l'article 3 du règlement écrit des zones UC, UL, UE, UX, 1AU, 2AU, A et N (pour les secteurs Nh, N1, N2 et N2h) ;

- la modification de l'article 9 du règlement écrit de la zone UL et du secteur Nh ;

- la modification de l'article 6 du règlement écrit des zones UC, UE, UX, 1AU, A et N ;

- la modification de l'article 7 du règlement écrit des zones UH, UC, UL, UE, UX, 1AU, 2AU, A et N ;

- la modification de l'article 12 du règlement écrit des zones UC, UX et 1AU.

A cet effet, Monsieur FLOIRAT a été désigné comme commissaire-enquêteur par ordonnance du tribunal administratif.

L'enquête se déroulera du 15 novembre au 14 décembre 2013, aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur le projet de la modification du PLU pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit à la mairie de Vitrac à l'attention du commissaire-enquêteur. Celui-ci recevra en mairie les 15, 22, 29 novembre et 14 décembre 2013 de 9 h à 12 h.

Le rapport du commissaire-enquêteur sera tenu à la disposition du public en mairie, un mois après la clôture de l'enquête publique.

**BELVÈS AUTOS**  
Société à responsabilité limitée  
au capital de 20 000 euros  
Siège social :  
avenue du Lieutenant-Giffault  
24170 Belvès  
488 834 169 RCS Bergerac

L'assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 2013, statuant dans le cadre des dispositions de l'article L. 223-42 du Code de commerce, a décidé de ne pas dissoudre la société.

Dépôt légal au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

**LE BOLLOCH PEINTURE**  
Société à responsabilité limitée  
au capital de 7 500 euros  
Siège social :  
ZA du Salut de la Clarté  
22560 Pleumeur-Bodou  
RCS Saint-Brieuc 448 696 583

Aux termes d'une décision extraordinaire en date du 1<sup>er</sup> septembre 2013, l'associé unique a décidé de transférer le siège social de la ZA du Salut de la Clarté, 22560 Pleumeur-Bodou, à 4, chemin de la Vigne, 24200 Sarlat-La Canéda, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2013, et de modifier en conséquence l'article 4 des statuts.

**Ancienne mention :** ZA du Salut de la Clarté, 22560 Pleumeur-Bodou.

**Nouvelle mention :** 4, chemin de la Vigne, 24200 Sarlat-La Canéda.

Monsieur Sylvain LE BOLLOCH, associé unique, demeurant 4, chemin de la Vigne, 24200 Sarlat-La Canéda, est le seul gérant de la société.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac (24).

Pour avis.

Signé : **la gérance.**

### AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 12 octobre 2013, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

**Forme :** société par actions simplifiée.

**Dénomination :** ECLCO.

**Capital :** 10 000 euros divisé en 1 000 actions de 10 euros.

**Siège social :** Gaillardou, 24250 La Roque-Gageac.

**Objet :** restauration traditionnelle, vente de plats cuisinés à emporter, vente de produits régionaux.

**Durée :** 99 années.

**Admission aux assemblées et droit de vote :** tout associé peut participer aux assemblées sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions.

Chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

**Agrément :** les cessions d'actions sont soumises à l'agrément de la collectivité des associés.

**Président :** Monsieur Olivier MARCHEBOUT, demeurant 19, rue Jacques-Cartier, 78180 Montigny-Le Bretonneux.

**Immatriculation :** au RCS de Bergerac.

Pour avis.

### AVIS DE CONSTITUTION

Avis est donné de la constitution de la société à responsabilité limitée CRETAINE.

**Forme :** société unipersonnelle à responsabilité limitée.

**Siège social :** Pech Mortier, 24200 Marçillac-Saint-Quentin.

**Objet :** restaurant, bar.

**Durée :** 99 années.

**Capital :** 7 500 euros.

**Gérance :** Madame Gaëlle CRETAINE, demeurant le Clos des Bragues, 24200 Prois-sans.

**Immatriculation :** au RCS de Bergerac.

Pour avis.

**L'ESSOR SARLADAIS**  
est habilité à publier  
les annonces  
judiciaires et légales  
pour l'ensemble  
du département  
de la Dordogne.

### DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-JULIEN-DE-LAMPON APPROBATION DU PLAN LOCAL D'URBANISME

Par délibération du conseil municipal en date du 24 septembre 2013, le plan local d'urbanisme a été approuvé.

Cette délibération sera affichée en mairie pendant un mois à compter du 24 octobre 2013.

Le dossier de plan local d'urbanisme est tenu à la disposition du public à la mairie aux jours et heures d'ouverture, ainsi qu'à la sous-préfecture de Sarlat et à la direction départementale des Territoires.

Signé : **Gérard GARRIGUE, maire.**

### DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-JULIEN-DE-LAMPON INSTAURATION D'UN DROIT DE PRÉEMPTION URBAINE (DPU)

Par délibération du 24 septembre 2013, le conseil municipal de Saint-Julien-de-Lampton instaure un droit de préemption urbain sur toutes les zones urbaines, toutes les zones d'urbanisation future AU et sur les zones référencées et délimitées dans le plan local d'urbanisme (PLU) de la commune, approuvé le 24 septembre 2013.

La délibération et le plan de délimitation sont annexés au PLU. Le dossier complet est consultable en mairie aux jours et heures d'ouverture.

Signé : **Gérard GARRIGUE, maire.**

### Maîtres Philippe MAGIS et Jérôme COURTY Notaires 24220 Meyrals

Aux termes de l'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 2013, enregistrée à Sarlat-La Canéda le 30 septembre 2013, bordereau n° 2013/760, case n° 6, les associés du Groupement agricole d'exploitation en commun reconnu de San Torrinès, dont le siège social est les Gouges, 24250 Veyrines-de-Domme, au capital de 141 686,11 euros, immatriculé au registre du commerce et des sociétés sous le n° RCS Bergerac 408 565 059, ont décidé de transformer ledit groupement en une exploitation agricole à responsabilité limitée dénommée EARL DE SAN TORRINÈS.

Cette transformation prend effet au 1<sup>er</sup> septembre 2013.

L'assemblée générale a également accepté la démission présentée par Madame Michelle FRANCES, demeurant à Veyrines-de-Domme, de ses fonctions de gérant.

Cette démission prend effet au 1<sup>er</sup> septembre 2013.

Les formalités seront effectuées au registre du commerce et des sociétés, greffe de Bergerac.

L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente et un décembre.

Pour avis.

Signé : **Maître Philippe MAGIS, notaire.**

## Union cycliste sarladaise

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 25 octobre à 20 h 30 au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Les nouveaux coureurs désirant prendre une licence FFC, Ufolep ou FSGT, seront les bienvenus.

Dimanche 27, faute d'autorisation préfectorale, le cyclo-cross de Lagorce-Les Pins n'aura pas lieu.

## Chênes Verts City

L'association organise une sortie au Pas de la Case le samedi 9 novembre.

Pour tout renseignement, contacter Mme Hernando, tél. 06 40 23 45 79.

**CARSAC-AILLAC**  
Dimanche 27 octobre  
Salle des fêtes - de 14 h 30 à 20 h  
100% Rétrodancing  
Jubilé 2014  
2015 & 2016  
Premier GRAND THÉ DANSANT  
Les plus grands succès  
de Georges JOUVIN, André VERCHUREN, DALIDA  
Les COMPAGNONS de la CHANSON...

## Paraulas d'òc

Las vacanças son acabadas.

Cada còps qu'un eveniment es acabat, cal n'en far lo bilanç. E per un eveniment, las vacanças son un eveniment. Es doncas plan natural d'en far lo bilanç. Per las vacanças, lo bilanç se pòt far d'un fum de biaï. Se voletz gardarem lo biaï lo mai agradiu, lo biaï que pòrta a rire e a se trufar un bric dels toristes !

Desencusatz toristes que venetz

chas nos autres e que legisset aquestes linas, mas se veniam chas vos autres es segur que diriam qualques... asenadas !

Lo bilan agradiu es lo bilan fach pels curiós que els, van quèrre lors entresenhas, dins las carrièras, las tavernas, als sindicats d'iniciativas e quitament dins los restaurants.

Tenetz, un jorn de repais d'una amassada ont lo fetge gras n'aviá pas mancat, un covidat pausèt la bona question ; " digatz-me, vos que setz d'aicí, quand avetz tirat lo fetge de l'auca, que fasetz dels rèstas ? " Nòstre bon peirigordin l'i respondèt " e en que cresetz qu'engraissam las aucas de l'an que ven ? "

Un òme demandèt un jorn quand de fetges gras se pòdián far amb un sol canard ? Se faguèt respondre que la bestia partissiá a l'abatatge e donca donava mas qu'un fetge. Mas l'òme s'encolerèt, disent que n'en deviá tornar coser lo canard e que lo fetge se tornava far. " Ieu ", disiá l'òme, " ai agut doas operacions e vos pòdi dire que la fetge se torna far ! "

Tots los que venon en Peiregòrd son curiós : un toriste agachava un pelon de castanha e demandèt : " que quò's aquesta pichona bèstia ? " Un autre dins un ecomusèu de la rabassa vesent qu'aquesta afar se vendiá 1 000 euros lo quilo, diguèt : " quò's un pauc car per del chocolat. "

A perpau de rabassas, un guide contava que per trobar aquestas n'en podiá zo far emb un chen que fa un trauc quand sentis la flaira de la rabassa, o encara cercar la rabassa emb las moscas que se pàusan e pòndon ont las rabassas madúran. Alara un toriste demandèt se quèra pas tròp embestiant lo ser per atrapar totes aquestas moscas !

Enfin, se entendèt parlar de " la blonde d'Aquitaine ", vos cal pas pensar que quò's una cervesa.

Dins aquel vilatge, dos toristes venguts d'Espanha an demandat ont èra la poli pont medieval en esquina d'ase. Li son anats, n'en son tornats : avián plan trobar lo pont mas pas los ases. Se pensavan que lo pont se trincava sus l'esquina d'un ase !

Podèm pas passar la colèra del toriste vengut romegar, que los ralentissors de la rota n'èran pas dins las nòrmas : los aviá mesurats !

Enfin, per la bona boca, cal pas mancar la declaracion de dos bèlga : " aquesta annada fasèm la Dordonha, l'an que ven farem lo Peirigòrd. "

Per l'Asco, Sèrgi Lespinasse

## Croix-Rouge française

### Loto solidaire.

La section sarladaise de la Croix-Rouge française organise, samedi 2 novembre à partir de 19 h 30 à la salle Paul-Eluard à Sarlat, un loto solidaire au profit de ses actions de proximité.

Gros lots : ensemble ordinateur multimédia 19 pouces, téléviseur, lave-linge. Nombreux autres lots. Bourriche dotée d'un jambon, 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze. Buvette. Pâtisseries.

D'ores et déjà la générosité des commerçants ne se dément pas. Le bénéfice de ce loto permettra de venir en aide aux plus démunis sous forme de colis alimentaires ou d'aides financières dans le cas de précarité énergétique. Ces demandeurs lui sont adressés par l'intermédiaire des assistantes sociales du conseil général. Dans la plupart des cas ces aides sont validées.

### Un grand merci.

Des remerciements sont à adresser aux personnes, fatiguées ou âgées, qui ont quitté la section après de très nombreuses années de bénévolat. Leur repos est bien mérité. Elles sont remplacées par une équipe de nouveaux bénévoles, retraités dynamiques, désireux eux aussi de donner de leur temps.

Si vous souhaitez vous investir au sein de la Croix-Rouge de Sarlat, merci de prendre rendez-vous au 0 820 250 020 ou 05 53 59 12 41.

### Banque alimentaire.

La section locale sera présente lors des journées nationales de collecte de la Banque alimentaire les mardi 29 et mercredi 30 octobre au Centre Leclerc, à Corsaire et à Lidl.

## Pour un souffle nouveau à Sarlat-La Canéda

Bien des choses ont été faites à Sarlat depuis un quart de siècle : pourquoi le nier ? En particulier, comme absolument tous les centres urbains ces dernières décennies, des plus grandes villes aux plus petits bourgs, notre ville s'est embellie. Ce serait du reste un comble, étant donné le montant des impôts, que rien n'ait été fait.

Depuis vingt-quatre ans aussi, Sarlat a beaucoup changé : par son centre dévitalisé aux loyers commerciaux exorbitants, par ses entrées de ville où magasins et logements "lois Scellier" ne semblent pas toujours bien articulés, par ses zones d'activités depuis longtemps saturées. On a "laissé faire" sans véritable réflexion urbaine, sans anticipation foncière, sans volonté de stimuler le tissu économique. Beaucoup d'entreprises sont d'ailleurs parties ailleurs, avec leurs emplois, ou éprouvent des difficultés à se développer.

Les forces vives, les jeunes couples, les artisans quittent Sarlat pour s'installer en périphérie où les impôts sont bien moins élevés, tout comme le prix des terrains constructibles. L'intercommunalité ne corrige que partiellement cette fuite de l'activité et de la fiscalité.

Pour la plupart, les jeunes de notre territoire partent poursuivre leurs études ailleurs, ce qui est bien normal, seuls quelques-uns reviennent travailler en Sarladais.

La municipalité fait bien peu de choses en direction de cette jeunesse (3 000 scolaires rien que sur Sarlat !) : peu de concerts, toujours pas de médiathèque ni de piscine couverte promise pourtant depuis plus de vingt années. L'activité touristique, qui est notre trésor, génère beaucoup de dépenses pour la collectivité mais cette manne est-elle suffisamment redistribuée auprès de tous ?

Au terme d'un quart de siècle, avec une dette abyssale qui a aussi gagné la communauté de communes qu'il préside, M. de Peretti est doublement l'homme du passif et ne peut plus représenter l'avenir.

Pour notre part, nous voulons construire un projet sérieux qui inscrive notre ville dans l'horizon 2020-2030. Par sa richesse patrimoniale, par son art de vivre, par ses services publics, par son dynamisme entrepreneurial, par ses femmes et ses hommes, Sarlat-La Canéda dispose d'atouts formidables. Mais elle doit aussi faire face à de nombreux défis. Avec une équipe renouvelée et motivée, nous souhaitons apporter une nouvelle énergie à notre ville et inventer des solutions audacieuses pour dessiner son avenir. Ensemble.

Romain Bondonneau  
et Hélène Coq-Lefrançois

## Au service de l'emploi des jeunes

Les jeunes de 16 à 25 ans sont la catégorie de la population la plus touchée en France, comme au niveau local, par le chômage et l'instabilité de l'emploi. Ils cumulent souvent les fragilités et ne trouvent pas toujours de réponse adaptée. Ce n'est pas pour autant qu'ils n'ont ni potentiel ni compétences. Parfois un conseil, une direction, un geste de confiance peuvent leur donner la possibilité de démontrer leur savoir-faire, de se lancer ou de rebondir.

En créant il y a quelques années, avec le soutien de l'État, des conseils général et régional et des communes, la Mission locale du Périgord Noir (MLPN), Jean-Jacques de Peretti a souhaité sécuriser le parcours vers l'autonomie des jeunes pour leur permettre de relever la tête et de regarder vers l'avenir. Avec cette structure les 16-25 ans se sentent soutenus, appuyés, encouragés et accompagnés jusqu'à ce qu'ils puissent "voler de leurs propres ailes". Plus que jamais aujourd'hui cet accès à l'autonomie passe par l'emploi, qui permet souvent de résoudre la plupart des difficultés.

Toutefois l'emploi ne suffit pas, un accompagnement global, au sens large du terme, s'impose parfois et nécessite une mobilisation des acteurs susceptibles d'appuyer le parcours du jeune, par exemple en matière de santé, de logement ou de mobilité.

La MLPN est un espace d'intervention au service des jeunes. Chaque personne accueillie bénéficie d'un suivi personnalisé dans le cadre de ses démarches : accueil, information, orientation, accompagnement, évaluation, mise en relation professionnelle, santé, logement, sports, loisirs, vie quotidienne... Tels sont les nombreux problèmes auxquels les 16-25 ans peuvent être confrontés.

Elle intervient sur les 146 communes du Périgord Noir qui comptent 10 251 jeunes âgés de 16 à 25 ans (soit 12 % de la population totale). La MLPN s'organise autour de bureaux permanents situés à Sarlat et à Terrasson et assure des permanences dans les 10 chefs-lieux de canton. Pour exercer ses nombreuses missions, elle s'appuie sur une équipe constituée de 11 collaborateurs.

Son dynamisme se lit d'abord au travers des chiffres : en 2012, 691 jeunes ont été reçus pour la première fois, 1 620 ont été accompagnés et 16 229 propositions leur ont été faites : des propositions d'emploi (9 113), de formation, de projet professionnel, de logement, de santé, de citoyenneté et – pour quelques-uns – un accompagnement à la création d'entreprises individuelles.

La MLPN prend également de

nombreuses initiatives en organisant par exemple la Semaine de l'orientation, les Journées de l'emploi, de la mobilité des jeunes, ou encore l'Espace saisonniers...

Très prochainement elle va s'impliquer activement dans le nouveau dispositif initié par l'État, la Garantie jeunes, qui mettra au cœur des priorités l'orientation, la formation et l'emploi par une approche personnalisée de ceux qui se trouvent en grande précarité.

Le 14 novembre, la MLPN, associée aux services de l'État et du conseil régional d'Aquitaine, ouvrira également ses portes à une nouvelle rencontre intitulée Témoignages d'emploi, en direction des jeunes Sarladais. Cette manifestation a pour objectif de présenter aux 16-25 ans, par des exemples concrets, les dispositifs qui leur sont proposés : apprentissage, contrat de génération, emploi d'avenir, contrat d'accès à l'emploi... Des témoignages d'em-

ployeurs et d'employés leur seront proposés, complétés d'un échange avec la salle.

Malgré une conjoncture économique nationale difficile, largement médiatisée, qui ne nous porte pas toujours à l'optimisme, Sarlat souhaite faire le maximum en faveur de l'emploi et notamment celui des jeunes, qu'elle défend avec les outils et les moyens qui sont les siens, comme la MLPN. Elle peut conduire à de belles réussites, ce qui ne fait que conforter notre détermination à agir. En effet, les parcours par lesquels les jeunes trouvent un emploi, accèdent au marché du travail, s'insèrent professionnellement, sont la clé d'une société qui prépare son avenir, qui rend espoir à ceux qui l'incarneront demain.

Jeanne Rouanne,  
conseillère municipale, déléguée  
à l'Action sociale, membre  
du conseil d'administration  
de la Mission locale du Périgord Noir

## Le Sarladais a besoin d'un hôpital moderne et viable

Je partage l'inquiétude de la population pour l'avenir de cet équipement public.

Les analyses du Comité de défense de l'hôpital de Sarlat sont fondées. Le conseil de surveillance, présidé par Jean-Jacques de Peretti, a décidé de remplacer le service de chirurgie générale par un service de chirurgie ambulatoire, en méconnaissance d'un rapport de l'Agence régionale de santé qui ne justifie en aucune manière les mesures préconisées. Cet affaiblissement du service de chirurgie ne peut qu'avoir des répercussions négatives sur d'autres services (obstétrique, urgences...).

Cette question doit faire l'objet d'un réexamen dans le cadre d'une vraie concertation avec tous ceux qui ont à cœur l'hôpital de Sarlat.

Cet établissement fut réalisé au début des années soixante-dix pour tenir compte des spécificités géographiques du Sarladais et des besoins de la population en service de santé. Ces besoins n'ont pas diminué, au contraire ils sont devenus plus prégnants avec l'évolution démographique.

Le développement de l'hôpital fut amélioré par la création de deux services, en étroite collaboration avec les équipes médicales, administratives et les syndicats :

- le service des urgences (quatre lits, dix-huit postes de travail), avec l'appui du ministre de la Santé, Jack Ralite, et de son directeur de cabinet, le professeur Latrille de Bordeaux, service à la tête duquel le docteur A. Sylvestre, avec ses équipes, réalisa un travail remarquable ;

- autre service créé à la satisfaction des personnels, l'Institut de formation des aides soignants, qui servit aussi à des personnels non intégrés à l'hôpital, dirigée avec bonheur par Mme Cassan.

Je suis heureux d'avoir participé à ce travail comme président du conseil d'administration.

Je ne nie pas les difficultés de gestion d'une grande maison comme l'hôpital, mais elles peuvent être surmontées si l'on s'appuie sur les besoins de la population, sur toutes les bonnes volontés et en mettant un terme à la réduction des dépenses publiques.

J'exprime ma solidarité avec les actions entreprises par le Comité de défense de l'hôpital de Sarlat.

Louis Delmon, ancien maire  
et conseiller général

## Nouveaux rythmes scolaires Comment sont-ils acceptés ?

" Nous avons fait le choix de lancer une enquête assez rapide pour pouvoir agir, réagir et mutualiser les fonctionnements des différentes écoles qui ont adopté les nouveaux rythmes ", affirme Jérôme Bousquet, secrétaire départemental du Syndicat de l'Éducation (SE Unsa de la Dordogne. Le SE Unsa se prononce plutôt en faveur de la réforme : " Avec une journée de classe raccourcie et une semaine sur cinq matinales plutôt que quatre, ce dispositif se préoccupe avant tout des élèves les plus fragiles dans leurs apprentissages. Si les nouveaux rythmes ne règlent pas tout, ils représentent cependant un levier bénéfique pour tous les élèves. "

" Nous avons tenu une réunion d'information à Sarlat le 9 octobre. Localement, on rencontre un problème à la maternelle des Chênes Verts où les locaux scolaires sont utilisés pour le périscolaire, décrit Jérôme Bousquet. Sinon, on ne nous a pas signalé de soucis particuliers si ce n'est la fatigue des élèves, mais qui est aussi réelle dans les écoles qui sont restées à 4 jours. Remarquons également que certains moments scolaires, telles les activités pédagogiques complémentaires, se font en petits groupes sur les mêmes plages horaires que les activités périscolaires : des enfants ne peuvent donc parfois pas faire ces dernières. "

L'enquête auprès des enseignants donne des résultats qui décrivent une situation détériorée par rapport au passé.

**Depuis la rentrée, vos conditions de travail ont évolué...** Positivement, 20 % ; négativement, 58 % ; pas d'évolution, 22 %.

**Trouvez-vous les élèves davantage disponibles sur cinq matinales ?** Oui, 30 % ; non, 58 % ; pas de réponse, 12 %.

**Cette nouvelle semaine modifie-t-elle vos possibilités de rencontres avec les parents ?**

Oui, 56 % ; non, 42 % ; pas de réponse, 2 %.

**Accueillez-vous de manière favorable cette nouvelle organisation de la semaine scolaire ?** Oui, 30 % ; non, 66 % ; pas de réponse, 4 %.

**Quelques remarques.**

**Élèves.**

Négatif. Plus de fatigue (plus de temps passé en collectivité et dans les transports). Dans des secteurs ruraux, absences récurrentes de certains élèves le mercredi matin.

Positif. La disponibilité est plus grande sur les cinq matinées, ce qui permettrait un meilleur apprentissage en langue française et en mathématiques.

**Enseignants.**

Négatif. Charges de travail augmentées. Pouvoir d'achat diminué (un trajet domicile/travail de plus). Les conditions de travail semblent se détériorer en fin de semaine. Dans certains endroits, l'utilisation de la classe pour les activités périscolaires pose problème.

Positif. Là où les choix ont été concertés, les enseignants trouvent que cette meilleure répartition du temps de travail sur la semaine améliore leurs conditions de travail.

**Activités périscolaires.**

Négatif. Les activités périscolaires ne sont pas bénéfiques aux enfants lorsqu'elles mobilisent trop leur attention ou leur réflexion. La succession de ces temps semble problématique dans certaines écoles où les enfants sont perdus et ne s'y retrouvent pas. Les différences de gestion de ces moments ont un impact sur l'état des écoliers, particulièrement lorsqu'ils reviennent en classe ensuite.

Positif. Les activités périscolaires sont bien vécues lorsque les enseignants ont pris part aux réflexions sur leurs contenus.

GB

## Conférence-débat La violence à l'école

Les élèves de primaire peuvent déjà, avant même la période de l'adolescence, être confrontés à la violence à l'école. En tant que parents, comment entendre, réagir, accompagner son enfant et décrypter ce qui se joue dans ces actes violents ?

La CAF et la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir proposent, le mardi 12 novembre à 20 h 30 dans la salle du conseil municipal de la mairie de Sarlat, une

soirée-débat qui permettra d'aborder ce thème et de faciliter les échanges entre parents.

De la brimade au harcèlement, comment prévenir la violence à l'école ? Cette soirée, essentiellement à destination des parents d'enfants âgés de 6 à 11 ans, sera animée par deux psychologues cliniciennes, Mmes Lenoël et Paulmaz.

Entrée libre. Un pot convivial sera servi en fin de soirée.

## Entraide mamans prépare l'hiver

La douceur des températures actuelles est certes bien agréable, mais, soyons réalistes, cela ne va pas durer ! Il faudra bientôt penser à s'habiller chaudement. L'association Entraide mamans propose donc son vestiaire d'hiver (vêtements et chaussures) pour les enfants de 0 à 2 ans, voire parfois un peu plus.

Il n'y aura pas cette année de journée spéciale pour cette distribution gratuite. Rendez-vous à son local, 8, avenue Brossard à Sarlat, dans le cadre des permanences hebdomadaires du jeudi de 14 h 30 à 16 h, hors vacances scolaires. Toutefois, pour permettre aux personnes qui ne sont pas libres à ce moment-là de pouvoir en bénéficier, la perma-

nence du 7 novembre sera prolongée jusqu'à 18 h.

Toutes les mamans sont les bienvenues.

## Anciens combattants

La Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) tiendra son assemblée générale le vendredi 8 novembre à 18 h 30 à la salle des fêtes de Vézac. Présence indispensable. A l'ordre du jour : compte rendu de l'année écoulée, rapport du trésorier, renouvellement du bureau. Un repas sera servi aux adhérents à l'issue de la réunion.

## Canton de Sarlat

## Temniac

Restaurant  
**Le Caminel**  
Caminel - SARLAT

Ouvert tous les jours midi et soir (à la demande)  
Location de salle pour toutes occasions  
avec possibilité d'hébergement

**MENU de la semaine 12 € vin compris**  
Lundi : côte ou rôti de porc fermier  
Mardi : fête de veau sauce gribiche  
Mercredi : poulet fermier rôti  
Jeudi : mique au petit salé  
Vendredi : brandade de morue  
ou moules/frîtes  
Samedi : poulet basquaise

Pensez à réserver vos repas !  
**05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74**

**OPÉRATION POULET** Lou Sarladais  
**10 repas = 1 poulet fermier  
prêt à cuire offert !**

Beynac  
et-Cazenac

LA FORTERESSE FÉODALE  
de Beynac sera fermée  
du 4 novembre au 8 décembre  
inclus. Réouverture le 9 décembre.

## FAIRE-PART DE DÉCÈS

Jean-Paul, Michel et Martine ARTUS  
ont le regret de vous faire part du  
décès de leur père

**Jean ARTUS**

survenu le 17 octobre  
à l'âge de 89 ans

L'incinération a eu lieu le 22 octobre  
à Notre-Dame-de-Saniilhac.

Saint-André  
AllasConseil municipal  
du 7 octobre

Le compte rendu du précédent  
conseil est adopté à l'unanimité.

**Modification de la loi sur l'urbanisme** — L'exposé très argumenté de la directrice de la direction départementale des Territoires (DDT) permet au conseil d'apprécier les nouvelles directives sur l'application des aménagements actuels ou futurs. En résumé, dans la convention passée avec l'État, la commune instruira les certificats d'urbanisme dits de simple information. Le conseil décide de confier l'instruction de tout ou partie des actes relatifs à l'occupation des sols à la DDT et de passer une convention pour une durée d'un an.

**Grand Site Vallée Vézère** — L'enquête publique concernant ce projet est en cours. Après avoir examiné les divers éléments de ce dossier, le conseil reconnaît l'intérêt d'assurer la protection des espaces naturels, mais s'émeut des conséquences négatives qu'il peut engendrer. Compte tenu des contraintes, le conseil se déclare à ce jour dans l'impossibilité de prendre un avis favorable ou défavorable au projet.

**Rapport sur l'eau 2012** — Ce rapport permet notamment de constater que sur l'ensemble de l'utilisation de l'eau, 51 418 m<sup>3</sup> ont été fournis par la commune et 15 219 m<sup>3</sup> fournis par celle de Sarlat, soit une moyenne de consommation de 180 litres par jour et par habitant.

**Recensement 2014** — Il aura lieu du 15 janvier au 15 février. Deux agents seront recrutés pour assurer cette mission auprès des habitants.

**Restaurant scolaire** — Afin de mettre en conformité les règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires, la commune confiera l'autocontrôle de la qualité bactériologique au laboratoire départemental. Trois prélèvements annuels seront ainsi effectués, et ce pour l'année scolaire 2013/2014.

**Terrain de sport** — Sa vétusté impose d'apporter des modifications qui permettront une utilisation plus adaptée, tant pour les scolaires que pour les utilisateurs. Les travaux d'aménagement seront effectués pour un montant de 6 030 € HT.

**Salle intergénérationnelle** — Une réserve d'eau de récupération est dorénavant disponible sur ce site. Afin d'optimiser l'arrosage, le conseil confie l'installation nécessaire à une société spécialisée pour un montant de 1 650 € HT, incluant la main-d'œuvre.

**Extension réseau d'eau** — Des travaux ont été faits afin d'assurer la desserte en eau potable d'une nouvelle habitation au hameau du Pignier. Coût : 4 993 € HT.

## Sainte-Nathalène



## FAIRE-PART DE NAISSANCE

Louis LABATTUT  
Gilbert DITHURBIDE  
ses arrière-grands-pères

Sylvie et Gilbert LABATTUT  
ses grands-parents

Stéphanie ROS et Romuald LABATTUT  
ses parents

Evan, Milana, Killian, Tom  
ses frères et sa sœur

sont très heureux de vous faire part  
de la naissance de

**Aaron**

le samedi 12 octobre à 23 h 30  
à la maternité de Sarlat

Le Bourg  
24200 SAINTE-NATHALÈNE

La Petite Cassagne  
24590 SAINT-GENIÈS



## REMERCIEMENTS

M. et Mme Brigitte MALARD, M. et Mme Lisette COMBESQUE, Mme Roselyne STADELMANN, ses enfants ; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants ; M. et Mme BOUQUIER, sa belle-sœur ; ses neveux et nièces, très touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès et des obsèques de

**Madame  
Marguerite SAMBEILLE**  
survenu à l'âge de 90 ans

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie également Dorothee Stalin, sa famille d'accueil, et les infirmières de Saint-Julien-de-Lampon pour leur dévouement et leur gentillesse, ainsi que les pompes funèbres Michel André de Salignac.

## Marcillac-Saint-Quentin

## On a retrouvé le Lébéro



Dernière étape à la fontaine de Lacoste

(Photo Pierre Michel)

Contrairement aux prévisions météorologiques, c'est par une belle matinée ensoleillée qu'une soixantaine de personnes, et quelques chiens, profitant d'une journée de rassemblement au profit d'Octobre rose, sont partis à la recherche du Lébéro dans la campagne autour de Saint-Quentin.

Après un arrêt explicatif à l'unité de méthanisation du Barry-Bas, la randonnée a permis de découvrir les fontaines et les cabanes restaurées par l'association Renouveau

du petit patrimoine de Marcillac-Saint-Quentin.

A chaque halte, contes et musique populaire permirent de se divertir avant de poursuivre la balade.

Le Lébéro fut rejoint à la fontaine de Lacoste, dernière étape du circuit d'expiation de sa faute.

De retour à Saint-Quentin, un apéritif offert par la municipalité reconforta les participants.

Après les remerciements du maire, Didier Gaillard, le vice-président du CEPSCM, présenta les diverses manifestations du festival Les Contes du Lébéro, contes pour petits et grands, qui se déroulera en novembre (lire page 14).

Un moment repas ou pique-nique sous chapiteau et dans le foyer, décorés par l'Amicale laïque et le Club de l'amitié, permit aux participants de se restaurer avant de participer à l'animation proposée par le Sarlat Country Dance.

## Sortie champignons

La Société mycologique du Périgord organise une sortie mycologique gratuite le mercredi 30 octobre. Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking de la salle des fêtes de Saint-Quentin. La matinée sera consacrée à la cueillette et l'après-midi à l'identification et à l'exposition des champignons. A midi, pique-nique tiré du sac.

## Vitrac

## Bibliothèque municipale

Elle sera ouverte les lundis 28 octobre, 4 et 18 novembre, 2, 16 et 30 décembre de 16 h 30 à 18 h 30.

Il est rappelé que le prêt de livres est gratuit.

2014. Appel est fait à des béné-

## Soirée Halloween au Centre de loisirs



Le Centre de loisirs et l'Amicale laïque organisent, jeudi 31 octobre, une soirée Halloween. Rendez-vous à partir de 19 h à la salle des fêtes pour le départ de la chasse aux bonbons. Les enfants déguisés frapperont aux portes des Nadalénois qui ont toujours répondu présents et ont été très généreux lors des dernières éditions.

Au retour, les petits monstres pourront se restaurer grâce au banquet que les parents auront préparé. Par la suite, un concours de déguisements récompensera les trois costumes les plus originaux et terrifiants.

Lors de cette première semaine de vacances, les enfants ont découvert les différents Périgords à travers

de nombreuses activités manuelles, culturelles et sportives. Les repas préparés par Bernadette ont été confectionnés en fonction des couleurs de chacun des territoires.

Le Centre de loisirs accueille les enfants âgés de 3 à 10 ans les mercredis et durant les périodes de vacances scolaires. Les thèmes du mois d'octobre leur ont permis de découvrir quelques métiers : celui de sapeur-pompier avec la visite de la caserne de Sarlat, et celui de boulanger avec la visite d'une boulangerie. La poterie a également été abordée.

## Tamniès

## Octobre rose

Dans le cadre de l'opération Octobre rose, mois de la mobilisation nationale pour le dépistage du cancer du sein, le trophée, conservé un an par chaque commune membre de la communauté de communes, sera transmis cette année à celle de Tamniès.

La cérémonie aura lieu le dimanche 27 octobre à 16 h à la salle des fêtes Yvon-Crouzel où un pot de l'amitié sera servi à l'issue de la manifestation.

## REMERCIEMENTS

Philip et Hanneke HIRSCH et leurs enfants ; Dick et Annette HIRSCH et leurs enfants, Miriam et Raanan NIR-HIRSCH et leurs enfants, très touchés par les marques d'amitié et de sympathie témoignées lors des obsèques de leur mère, grand-mère et arrière-grand-mère

**Antoinette Louise HIRSCH**  
née BROSCHE  
1916 - 2013

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement Bernadette Lachaize, le docteur Jardel et les infirmières Nathalie, Didier et Amandine pour leur aide et leur dévouement dans ces moments difficiles.

Les Tailladis  
MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

## Canton de Carlux

## Carlux

Le Rouffillac  
CARLUX

Vendredi soir 1<sup>er</sup> novembre  
Samedi soir 2 novembre  
et dimanche midi 3 novembre

**MENU à 17,50 €**

**Tourin**  
Salade et rillettes de canard  
**Mique et petit salé**  
Légumes de la ferme  
Fromage  
Gâteau ou gaufre avec glace aux noix  
et sorbet fraise de la ferme

Ouvert le midi tous les jours  
Repas ouvrier

Tél. 05 53 29 70 24

## L'Art dévoilé

Une exposition exceptionnelle se déroulera les 26 et 27 octobre de 10 h à 19 h à la salle polyvalente.

De nombreux artistes professionnels et amateurs vous étonneront par des œuvres d'une grande qualité : peintures, sculptures, photographies. Terre, verre, bois, pierre, bronze, métal, cristal, tissage dévoileront la finesse de travaux inédits.

Le samedi à 15 h, Augustin Charcou présentera l'art culinaire et mettra en éveil vos papilles avec le safran.

A 16 h, un défilé de mode inédit vous donnera l'occasion de découvrir des chapeaux, des vêtements exceptionnels, mais aussi l'art floral et l'orfèvrerie.

Le dimanche, Miss Périgord honorerà la journée de sa présence et présidera la scène ouverte à 15 h et le défilé à 16 h.

Venez nombreux admirer les œuvres d'art d'une quarantaine d'amateurs ou de professionnels (Fernando Costa, Pascal Magis, Bernard Quarto, Max Durand, Vinciane Laflaquière (arthérapeute), Cyril Clair et beaucoup d'autres encore...).

## Concours de pétanque

La commune et la Boule lampo-naise organisent le concours des châtaignes le samedi 26 octobre à 14 h sur la place des Platanes.

Deux concours. Engagement : 10 €.

Nombreux lots : deux jambons, quatre quarts d'agneau, conserves et bouteilles de vin.

Calviac  
en-PérigordAgence postale  
communale

A compter du lundi 4 novembre, les horaires changeront en raison de la fermeture le samedi matin.

Jours et heures d'ouverture : les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 13 h 15 à 16 h 15 ; le mercredi de 13 h 30 à 16 h.

## Carsac-Aillac

## Fête des aînés



Dimanche 20 octobre, dans le cadre de la Semaine bleue, la municipalité avait organisé la Fête des aînés.

Au programme, il y avait des démonstrations de danses celtiques

et de danses de salon, suivies d'un goûter et d'un spectacle cabaret avec la troupe de l'Art Roquois.

Un apéritif était ensuite servi pour clore les animations.

## Cazoulès

## Une exposition très réussie



Les 12 et 13 octobre à la salle des fêtes, le groupe Solidarité, sous la houlette de son président Vincent Vermeil, a accueilli pour la cinquième année des artistes régionaux aux multiples talents.

Une quarantaine d'exposants, peintres, sculpteurs, mosaïste, potier, créatrices diverses, plasticienne, création en mohair régional..., se sont retrouvés lors du vernissage qui a été l'occasion de découvrir et

d'admirer les œuvres, tout en créant des liens amicaux.

L'exposition s'est terminée par un brunch.

Saint-Julien  
de-Lampon

## Loto

Le Club des aînés ruraux de Cazoulès et Peyrillac-et-Millac organise un quine le dimanche 27 octobre à 14 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots. Buvette et gâteaux.

**Vandalisme à la Vernière à Saint-Julien-de-Lampon. Du maïs a été volontairement écrasé, la gendarmerie est avertie. Les coupables sont priés de se faire connaître auprès de Patrick LAVAL sinon plainte sera déposée.**

## Canton de Domme

## Domme

## Fête d'Halloween

Selon une tradition venue d'Outre-Atlantique, la fête d'Halloween, plus particulièrement destinée aux enfants, se déroule chaque année le soir du 31 octobre. Des enfants, déguisés en monstres, se présentent sur le perron des maisons pour réclamer des friandises.

A Domme, comme ailleurs, cette tradition s'est implantée et nombre d'enfants, accompagnés de leurs parents ou sous la surveillance d'un adulte, viennent frapper aux portes des habitants.

Le Comité des fêtes a décidé de participer à cette fête en organisant le parcours des enfants. Le principe est simple, les personnes qui souhaitent les accueillir et leur donner des friandises peuvent se signaler soit au 06 86 95 84 37, soit par mail à [mairie-domme@wanadoo.fr](mailto:mairie-domme@wanadoo.fr)

Ceux qui acceptent de recevoir les enfants pourront décorer leur porte sur le thème d'Halloween et pour ceux qui en feront la demande le Comité des fêtes viendra y apposer une affichette.

Un repas au bénéfice  
du Téléthon

Samedi 16 novembre, l'association Danse-Passion organise un repas dont les bénéfices seront reversés à l'AFM dans le cadre du Téléthon de Domme/Cénac. Accueil à partir de 19 h 30 à la salle de la Rode à Domme.

Au menu : apéritif, vermicelle, poule au pot avec son farci et son assortiment de légumes, salade et fromage, tarte aux pommes.

Le prix est fixé à 17 € (vin et café compris) ; 5 € pour les enfants de moins de 12 ans et accompagnés.

Seules les inscriptions avec le paiement joint (chèque libellé à l'ordre de Danse-Passion) seront prises en compte, à effectuer impérativement avant le 9 novembre auprès de M. Lanos, président de Danse-Passion, tél. 05 53 28 25 16, ou de M. Ménardie, à la mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Castelnaud  
La Chapelle

**La Boucherie LACROIX sera fermée pour congés annuels du samedi 19 octobre au soir au lundi 11 novembre inclus.**

## FAIRE-PART DE DÉCÈS

Marie-Madeleine GIBILY, sa fille, et son compagnon Max RIOUALL ; Georges GIBILY, son fils ; Monique GIBILY, sa belle-fille, ont la douleur de vous faire part du décès de

**Madame Jeanne GIBILY**  
née MAZÈRE

Les obsèques religieuses seront célébrées le vendredi 25 octobre à 15 h en l'église de Castelnaud, suivies de l'inhumation au cimetière de cette même commune.

Cénac-et  
Saint-Julien

**VIDE-MAISON les 26 et 27 octobre de 9 h à 17 h. Meubles anciens antiquités, cuivres, étains, fer forgé, etc. Matériel de jardinage et de bricolage, bois de chauffage chêne coupé en 1 m.**

**ESTATE SALE October 26/27 fr. 09.00 to 17.00. Everything must go. Antique furniture, collectibles copper, pewter, wrought iron, etc. Everything for the gardener and handiman. Fire wood (oak 1 m logs). "Les Dindons", lieu-dit Baccas Cénac-et-Saint-Julien. Tél. 06 76 81 05 91.**

## REMERCIEMENTS

M. Daniel PREVOST, son époux ; Mme Magali PREVOST, sa fille ; M. et Mme Yannick PREVOST, son fils et sa belle-fille ; ses petits-enfants ; M. et Mme René RASSIGUER, ses parents, tiennent à exprimer toute leur reconnaissance et leurs remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné tant de sympathie et montré l'estime en laquelle elles tenaient

**Evelyne PREVOST**  
née RASSIGUER

## Quelques airs d'opéra

Dimanche 3 novembre à 15 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie, le Comité culturel accueillera la compagnie Lyricopresto d'Amiens qui interprétera des airs allant de Monteverdi à Offenbach en passant par Mozart, Verdi ou Bizet, sur les thèmes : l'Opéra s'amuse et Eclats d'opéra.

Entrée : 10 €.

Renseignements et réservations auprès de Mme Marie-Ange Faurive-Pierret, tél. 05 53 31 07 26 (HR).

Paroisse Bienheureux  
Guillaume-Delfaud

**Horaires des offices religieux.**

Samedi 26 octobre, messe à 18 h 30 à Vézac.

Dimanche 27, messe à 9 h 30 à Saint-Laurent-La Vallée et à 11 h à Cénac.

Vendredi 1<sup>er</sup> novembre, Toussaint, messe à 9 h 30 à Daglan et à 11 h à Cénac.

Samedi 2, messe à 18 h à La Roque-Gageac.

Dimanche 3, messe à 9 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat et à 11 h à Cénac.

## Saint-Pompon

**Madame Marie-José TERRAL Roumegouse, informe son aimable clientèle qu'elle a cessé son activité de bouilleur ambulant depuis le 31 mai 2013 et la remercie de sa compréhension.**

## Canton de Domme

### Cénac-et-Saint-Julien

#### Activité culturelle dynamique et variée



La troupe de La Roque-Gageac

(Photo Jean Labrot)

Samedi 12 octobre, plus de quatre-vingts personnes ont assisté à la soirée cabaret organisée par le Comité culturel. Une succession d'histoires drôles et de situations délirantes a été menée tambour battant par la quinzaine de comédiens de la troupe de l'Art Roquois.

Vendredi 18, cent cinquante personnes ont découvert, grâce au

Club de l'amitié, section de l'Amicale laïque, l'Affaire Brassens saison 2. Les chanteurs musiciens Patrick Descamp, Patrick Salinié, Jean Bonnefon et Jacques Gandon ont défendu avec panache ce drôle de personnage avec plus de vingt chansons, reprises en chœur par le public.

### Daglan

#### Une journée très dynamique autour du ballon ovale à Cénac



(Photo Anita Riegert)

Les trois écoles du regroupement pédagogique intercommunal (RPI) Daglan/Saint-Cybranet/Castelnaud ont participé au challenge sportif organisé par le président du comité départemental de rugby, le Cénacois Jean-Claude Tomasella.

Vendredi 18 octobre, près de trois cents élèves évoluaient au stade Stéphane-Branchat, à Cénac. Après un mois d'entraînement intensif avec l'animateur sportif cénacois Nicolas Vial-Pailler, les écoliers du canton de Domme, de la grande section de maternelle au CM2, se sont réunis et se sont bien défoulés.

La matinée était réservée aux jeux d'adresse avec la balle ovale. L'après-midi, des matches de rugby-flag (sans plaquage) ont opposé les différentes classes, et les enfants s'en sont donné à cœur joie par cette journée très ensoleillée.

La manifestation s'est terminée par un goûter offert par le comité.

Une quinzaine de parents du RPI n'ont pas ménagé leurs efforts pour encadrer tous les élèves. Qu'ils en soient remerciés.

Encore une fois, cette rencontre annuelle avant les vacances fut une grande réussite.

**L'atelier LA GOUTTE NOIRE (anciennement Mayabel.S) sera fermé du 21 au 29 octobre. Nouveaux horaires d'automne : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 17 h 30 et le mercredi de 10 h à 12 h 30. Mais aussi sur rendez-vous au 06 71 10 05 69.**

**VENTE de CHRYSANTHÈMES au dépôt le Puits de Barbe à Daglan. Possibilité livraison au cimetière de Daglan. Passez vos commandes à Monique PEZIN tél. 06 82 39 58 80 - 05 65 41 66 60.**

### Lagorce Les Pins

#### Grande fête des marrons

Le Comité des fêtes vous donne rendez-vous les 26 et 27 octobre.

Samedi, soirée gratuite avec DJ Jozy. Dimanche de 15 h 30 à 20 h, après-midi dansant animé par Nelly Music. Attractions foraines, marrons grillés.

### Nabirat

JEUDI 31 OCTOBRE - 20 h 30

Salle des fêtes - **NABIRAT**

# LOTO

organisé par l'Amicale laïque

Séjour de 3 jours et 2 nuits à Saint-Lary-Soulan (Hautes-Pyrénées) téléviseur, machine à pain, jambon four à micro-ondes, appareil photo, vin corbeilles de fruits et de légumes...

**Quine enfants TOMBOLA 1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12**

**BUVETTE - PÂTISSERIES**

### Saint-Cybranet

**Safranlère de Goursac**  
**PORTES OUVERTES** 26 et 27 octobre  
 10h à 12h30 et 14h30 à 17h30  
 Organisé par le Comité des fêtes de Goursac  
 Entrée libre - Gratuit - Le Comité des fêtes

**Le docteur DELAHAYE sera absent pour congés du mardi 29 octobre au dimanche 3 novembre inclus. En cas de besoin, appeler le docteur Claverys à Cénac tél. 05 53 28 38 74.**

#### Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé du lundi 28 octobre au vendredi 1<sup>er</sup> novembre.

### Veyrines de-Domme

#### Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le samedi 2 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux lots : pièces de boucherie, canard gras avec foie, jambons, bouteilles d'apéritif et de vin, etc. Un lot à chacun.

Tourin.

## Canton de Salignac

### Salignac-Eyvigues

#### La Semaine du goût à l'Éhpad



Un casse-croûte qui a régalé tout le monde

(Photo Michèle Jourdain)

Cette année, la Semaine du goût à l'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) avait pour thème les produits du terroir.

Les menus variés ont permis aux résidents de goûter des produits provenant du canton et des alentours.

Des producteurs locaux sont intervenus des après-midi pour expliquer leur travail. Les pensionnaires ont pu déguster un petit déjeuner "comme avant", avec frotte à l'ail, jambon de pays, saucisson, rillettes, vin rouge. Des moments très appréciés par tous.

La semaine fut ponctuée d'une soirée périgourdine et d'un loto doté de nombreux produits du cru.

#### REMERCIEMENTS

Mme Claudette BÉNEY, son épouse ; Patricia et Didier CONSTANT, Maryline et Didier DELBARY, ses filles et ses gendres ; Laurent, Romain, Clément et Maryline, Adrien et Magali, ses petits-enfants ; Gabin, son arrière-petit-fils ; Mme Andréa ROUDIER, ses enfants et petits-enfants ; M. et Mme Gilbert BÉNEY, leurs enfants et petits-enfants ; toute la famille, les voisins et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

**Monsieur Jean-Robert BÉNEY**

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie également le groupe médical Ferber, les Taxis salignacois, le service HAD de l'hôpital de Sarlat et les pompes funèbres André pour leur accompagnement.

### Saint-Martial de-Nabirat

#### Loto de Toussaint

Le Comité des fêtes organise son traditionnel quine d'automne le vendredi 1<sup>er</sup> novembre à 21 h au foyer rural. Ouverture des portes dès 19 h 30.

Les douze parties, dont deux à cartons secs, seront dotées de nombreux lots : demi-porc, linge de maison, canards gras avec et sans foie, caissettes de pièces de porc et d'agneau, bouteilles de vin...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola. Buvette et pâtisseries.

### Restaurant Bar Florent COMBROUX

**Samedi 26 octobre SUPERSOIRÉE BAL MUSETTE**

avec **GÉRARD GOUNY**

Repas + bal : 20 €  
Bal ouvert à tous : 10 €

**Samedi 2 nov. : Didier MALVEZIN**

**46350 MASCLAT**  
Renseignements et réservations  
**05 65 37 61 01**

#### Les écoliers cuisinent

Dans le cadre de la Semaine du goût, le jeudi 17 octobre tous les élèves salignacois, de la maternelle au CM2, ont réalisé des desserts et des jus de fruits.

Certains se sont initiés à l'art des verrines, d'autres ont confectionné de délicieuses tartes aux pommes. Une classe a préparé des compotes aux saveurs variées. Pour agrémentez tous ces desserts, des élèves ont fabriqué du jus de pomme.

Les enfants, les enseignants, le personnel de l'école ainsi que quelques parents se sont réunis en fin d'après-midi pour une dégustation.

Rendez-vous est pris l'année prochaine pour de nouvelles aventures gustatives !

## Canton de Salignac

## Salignac-Eyvigues

## Le RCCS dynamisé par le succès



Les joueurs à l'écoute de leur entraîneur

(Photo Michèle Jourdain)

Ça y est, depuis déjà quatre matches, dont deux à domicile et trois remportés, les finalistes du championnat 2012/2013 ont repris entraînements et rencontres.

Vendredi soir 18 octobre, les rugbymen du Rugby-club cantonal salignacois, dans la fraîcheur du stade de Borrèze, étaient à l'écoute de leur entraîneur pour poursuivre cette saison et tenter de refaire la belle histoire. Les plus anciens reprendraient bien à leur compte les célèbres "Allez les petits !" du non moins célèbre Roger Couderc.

Les dirigeants, qui aimeraient quelques renforts, sont eux aussi

heureux de cette saison qui a porté le RCCS vers la reconnaissance. Le petit club a pris de la maturité et recrute de jeunes espoirs. Ils sont maintenant 32 licenciés et 16 "petits" de 5 à 13 ans ont rejoint l'école de rugby en regroupement avec Sarlat, où ils s'entraînent.

Pour les dirigeants comme pour les joueurs, tout l'enjeu du club est de se faire plaisir, de vivre des rencontres sportives et humaines. Le club-house permet cet échange entre joueurs et supporters, visiteurs et spectateurs. Dimanche 20, ils étaient environ deux cents à vivre le match, comme chaque fois désor-

mais que les rencontres ont lieu à domicile. Le vendredi, après les entraînements, dans un club-house tout neuf – merci à la municipalité de Borrèze pour les matériaux – se déroule une autre rencontre conviviale autour d'un bon repas.

"Qu'est-ce qui vous importe le plus chez un nouveau joueur qui entre au club, son jeu, son talent ?" La réponse est claire et résume l'esprit du club : "Un peu, mais surtout ses qualités morales, qu'il ait un bon esprit !". La concurrence est saine au sein du groupe qui ne se ressent pas du remplacement d'un joueur par un autre. Cette moralité, ce sont les dirigeants qui l'exigent, et l'entraîneur Christophe Carnezat, depuis trois années à la tête de l'équipe, la diffuse avec la motivation qu'il a su insuffler à ses joueurs ; le tempérament de chacun, les talents réunis ont fait le reste.

Et des talents, il y en a des cachés ou plutôt qui ne s'expriment pas sur le terrain, mais qui sont très appréciés, ce sont ceux des pâtisseries supportrices, notamment les crêpes de Jacqueline... Elle se reconnaîtra !

Le club peut encore recevoir des recrues, de nouveaux sponsors, les municipalités et la communauté de communes font de leur mieux pour l'accompagner et le soutenir. Pour rejoindre le RCCS et pour tous renseignements, téléphonez au 06 32 66 95 68.

## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Le SCAC sur France 2

Le club de rugby cyprote a fait l'objet d'un reportage télévisé diffusé sur France 2 le dimanche 20 octobre dans l'émission de Jean Abeillou : Rencontres à XV.

Après avoir planté le décor (situation géographique, châteaux, Joséphine Baker marraine du club), une figure locale bien connue, Jean Bonnefon, a souligné l'importance pour Saint-Cyprien de conserver une équipe de rugby au village. Au menu donc la reprise de la direction du club par des coprésidents qui sont ou ont été joueurs.

Comme l'a dit Max Avezou, le but est de repartir sur un nouveau projet comprenant trois volets. Le premier est d'assurer la pérennité du club, le deuxième porte sur la gestion des finances, le troisième met en avant les valeurs humaines et la formation.

Tout à tour se sont exprimés les anciens dirigeants Max Avezou et Michel Costes et les trois nouveaux coprésidents Pierre Avezou, Loïc Manière et Fabien Romagne, tous très motivés et mentionnant les actions quotidiennes pour assurer la marche en avant du club.

L'accent a été mis sur la formation, la gestion administrative et la création d'un emploi aidé assuré par Martin Joinel, également ailier du club.

Le recrutement a été assuré malgré les difficultés, et l'arrivée du nouvel entraîneur en la personne de Pierre Cheyrou (ex-entraîneur de Périgueux en pro D2 et fédérale) montre combien le projet est mobilisateur, et c'est ainsi, entre autres, que Greg Cuevas a décidé de rester au SCAC malgré les nombreuses sollicitations extérieures.

Dans ces conditions, nul doute qu'avec cette nouvelle équipe dirigeante qui a le soutien de tous, le SCAC poursuivra sa dynamique au service de nouvelles ambitions.

Le club fêtera ses 110 ans de rugby en 2014 et espère une belle fête.

Le reportage est visible sur [www.france2.fr](http://www.france2.fr) pendant encore quelques jours.

## REMERCIEMENTS

Mme et M. Rémy GIRARD et leur fils ; M. Jean-Louis HUE ; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

## Monsieur Henri HUE

vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement son médecin traitant, ses infirmières, son aide ménagère et les personnels du service de cardiologie de l'hôpital de Sarlat pour leur dévouement et leur gentillesse.

## Don du sang

L'Amicale des donneurs de sang bénévole organise une collecte le vendredi 25 octobre de 15 h à 19 h à la salle des fêtes.

Mobilisez-vous pour cette dernière collecte de l'année. Une collation vous sera offerte après votre don.

## Archignac

## Un incendie détruit un élevage de canards gras



Le bâtiment où étaient gavés et élevés les canards est totalement sinistré

(Photo Michèle Jourdain)

Au lieu-dit Pech-Jouan, dans la nuit du vendredi 18 au samedi 19 octobre, la famille Couderc-Mariel a perdu, dans l'incendie d'une partie de son exploitation, 840 canards gras. Pratiquement en fin de période d'élevage, ils devaient être expédiés dans quelques jours. Tout le bâtiment de gavage a été détruit, animaux et matériel compris.

A 22 h 30, la famille termine son travail auprès des canards et éteint toutes les lumières, mais un peu plus tard, d'une fenêtre de l'habitation, des lueurs inhabituelles donnent l'alerte. Immédiatement Daniel Couderc et son épouse appellent les pompiers de la brigade

de Terrasson dont ils dépendent. A leur arrivée, les pompiers n'ont pu qu'éteindre un incendie qui était venu à bout de toute l'installation. L'expert des assurances est attendu dans la semaine. L'incendie, de l'avis des propriétaires, serait la conséquence d'un court-circuit ou de la défaillance d'un moteur de ventilation de "confort" pour les animaux.

Samedi matin, la famille recevait de nombreuses visites de voisins venus les soutenir et proposer leur aide, comme Alain Laporte, maire de la commune. Ils ont été très sensibles à ces marques de soutien.

**Auberge d'Imbes**  
La Gratadie - ARCHIGNAC

**Menu à 24 €**  
du lundi midi au vendredi soir  
le samedi soir et le dimanche midi

Mise en bouche surprise

**Entrées**  
Tourtière du Périgord  
ou Compression de foie gras  
de canard à l'artichaut et noisettes  
ou Cassolette de Saint-Jacques  
et sa fondue de poireaux

**Plats**  
Pavé de veau sauce morilles  
ou Pavé de saumon  
et son coulis de petits pois  
ou Magret de canard aux agrumes

**Desserts**  
Tarte fine aux pommes  
ou Pruneaux au vin et glace aux noix  
ou Panna cotta aux fruits rouges

05 53 28 95 50 - 06 14 39 54 52  
aubergedimbes@orange.fr  
www.aubergedimbes.com

## Borrèze

## Belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le samedi 2 novembre au restaurant Au Petit Gourmand.

Nombreux lots : canards gras, jambons, conserves, etc. Un pour chaque participant.

Saint-Crépin  
Carluçet

## LOTO

de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Samedi 26 octobre - 20 h 30

Salle des fêtes - SAINT-CRÉPIN

Téléviseur 102 cm, bons d'achat jambons, repas au restaurant montre Serge Blanco. Nombreux lots...

2 € le carton - 10 € les 7

15 € les 11 - 20 € les 15

Partie gratuite pour les enfants (MP3, etc.)

Buvette - Pâtisseries

## Saint-Geniès

Samedi 26 octobre à 20 h

Salle Robert-Delprat

SAINT-GENIÈS

Soirée

Moules/frites

du Comité de jumelage Saint-Geniès/Le Juch

Tourin, moules/frites, dessert, café

Un quart de vin par personne

15 € - Enfants (5-12 ans) : 5 €

Réservations souhaitées

05 53 28 85 40 - 05 53 59 57 52

## SAINT-GENIÈS

Jeudi 31 octobre

21 h - Salle des fêtes

CONCOURS

DE BELOTE

de l'Union sportive Saint-Geniès/Archignac

La Chapelle-Aubareil (football)

Jambons, canards gras

cartons de vin

BUVETTE - TOURIN

## Canton de Saint-Cyprien

## Saint-Cyprien

## Le goût et les couleurs à la maternelle



A l'occasion de la Semaine du goût, les élèves de la maternelle ont accueilli le cuisinier de la maison de retraite du Bugue.

Sur le thème " Les goûts et les couleurs ", les enfants ont observé, touché, senti et goûté de nombreux

fruits et légumes. Des compotes et jus en tous genres leur étaient proposés afin d'aiguiser leurs papilles.

Tous ont adoré participer à cet atelier découverte. Vivement l'année prochaine !

## Saint-Vincent-de-Cosse

## Carnet bleu

Le petit Paul a vu le jour le 13 octobre à Sarlat.

Le conseil municipal présente ses félicitations à ses parents, Elisabeth et Ludovic Girou, et ses vœux de prospérité au bébé.

## Une joyeuse Tablée vinecossoise



Samedi 12 octobre, l'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse a tenu sa cinquième Tablée vinecossoise à la salle des fêtes.

Pendant l'apéritif de bienvenue, la présidente, Denise Larue, a tenu à remercier les membres de l'association pour leur travail tout au long de l'année dans les différentes manifestations, le maire pour sa présence régulière, et toute l'assemblée réunie.

Cette année, les organisateurs avaient mis un point d'honneur à

cuisiner le tourin et une potée auvergnate. L'animation de la soirée, qui s'est terminée fort tard, était de nouveau confiée à la formation Mado Musette qui n'a pas manqué l'occasion de montrer tout son talent pour mettre l'ambiance.

Un grand merci aux adhérents de l'association et à sa présidente pour leurs compétences dans l'organisation de moments conviviaux qui permettent à un cinquantaine de personnes de se retrouver et de partager quelques heures amicales.

## Les Eyzies de-Tayac

## Musée national de préhistoire

Activités proposées pendant les vacances de Toussaint, et jusqu'au 3 novembre.

En lien avec l'exposition permanente :

**Visite commentée** (1 h 30, tous publics) les lundi, mercredi, jeudi à 14 h 15 et le vendredi à 11 h. Une approche générale des collections permanentes sous la conduite d'un conférencier de la Réunion des musées nationaux-Grand Palais. Plein tarif : 11 €, tarif réduit sous conditions, gratuit pour les moins de 13 ans.

**Dimanche en famille** le 27 octobre. " Un musée à croquer " à 11 h (1 h, tous publics). De 7 à 77 ans... et pour tous ceux qui ne craignent pas de croquer la préhistoire ! Plein tarif : 9 €, tarif réduit sous conditions, gratuit pour les moins de 13 ans.

" Tranche de musée " à 14 h 30 (1 h, tous publics). Palé'Eau, exploitation du milieu aquatique au paléolithique. Plein tarif : 9 €, tarif réduit sous conditions, gratuit pour les moins de 13 ans.

" P comme préhistoire " à 16 h (1 h, pour les 5/7 ans). Tarif : 6 €. Visite insolite pour les plus petits, où se mêlent mime, écriture et comptines.

**Conférence** le dimanche 27 octobre à 15 h 30. Le Musée national de préhistoire : apport des recherches scientifiques contemporaines au parcours muséographique. Par Jean-Jacques Cleyet-Merle, directeur du Musée national de préhistoire, conservateur général du Patrimoine, administrateur des grottes ornées et gisements préhistoriques de Dordogne. Entrée libre.

**Thématique autour des vingt-cinq années d'acquisitions au Musée national de préhistoire (1988-2013) :**

Le fonds des collections, constitué dès les premières années du XX<sup>e</sup> siècle par Denis Peyrony, est issu des grands gisements classiques du Périgord. Il s'est considérablement enrichi ces vingt-cinq dernières années sous l'impulsion de fouilles récentes offrant une vision, élargie au sud de la France, des implantations humaines paléolithiques. Aujourd'hui, le Musée national de préhistoire possède plus de six millions et demi de pièces. A ce titre, il est au premier rang des musées consacrés à l'archéologie préhistorique en France.

Les objets récemment acquis sont signalés par un pictogramme spécifique au sein de l'exposition permanente.

Activités en lien avec la thématique :

**Visite découverte** (1 h 30, tous publics) les lundi, mercredi et jeudi à 16 h. Un parcours accompagné qui retrace l'histoire du musée, la constitution de ses collections et leur place dans les grands débats scientifiques actuels. Plein tarif : 9 €, tarif réduit sous conditions, gratuit pour les moins de 13 ans.

**Atelier " A prendre ou à laisser ? " (1 h, à partir de 7 ans, tarif : 6 €)** les lundi et jeudi à 11 h. Glisse-toi dans la peau d'un conservateur de musée. Observation, rigueur, déduction seront nécessaires pour estimer l'intérêt d'un objet archéologique et déjouer les pièges des faussaires du patrimoine. Groupes limités à dix personnes.

## Canton de Montignac

## Montignac-sur-Vézère

## Lux Mea-Lex

## lieu de rencontre pour les enfants



Réalisation de décors avec Thierry Marty

(Photo Pierre Fock)

" Le meilleur moyen d'apprendre à jouer, danser, filmer, c'est de jouer,

**Enquête chronologique et archéologique** (1 h, à partir de 7 ans, 6 €) le mercredi à 11 h. Une approche ludique et interactive des notions de vestige archéologique, de conservation et de chronologie. Un atelier drôle et passionnant pour comprendre l'habitat en Périgord depuis le paléolithique jusqu'au Moyen Age (conception : Association Sapiens). Groupes limités à dix personnes.

**Exposition temporaire.**

**Histoire(s) de préhistoire**, jusqu'au 5 janvier.

Rappel : un parcours libre en deux lieux, consacré à l'histoire de la protection et de la valorisation du patrimoine préhistorique dans la vallée de la Vézère.

Au Musée national de préhistoire. 1913-2013 : cent ans de protection d'un patrimoine millénaire. Entrée libre après acquittement du droit d'entrée.

Au Pôle international de la préhistoire. 1913-2013 : cent ans de tourisme patrimonial, Les Eyzies, station préhistorique. Entrée libre.

Pour toutes les activités, la réservation est fortement recommandée.

Informations et réservations au 05 53 06 45 49.

## Meyrals

## Ateliers Eco-quartier

Le lundi 18 novembre de 16 h à 20 h et le mardi 19 de 10 h à 17 h à la salle des fêtes se tiendront les ateliers Meyrals 2020. Ils font suite à la charte signée le 20 septembre par le maire, Francis Dutard, en présence des services de l'État.

Tous les Meyralais sont invités à participer à ces ateliers animés par la direction départementale des Territoires, le Caue, l'ATD et le conseil général.

Le programme de ces deux jours et les documents sur ces travaux sont à retirer en mairie et restent à la disposition de tous. Soyez nombreux à apporter vos idées pour concevoir Meyrals 2020.

danser et filmer, de faire des décors, de faire des costumes, toujours avec un objectif", telle est la ligne de conduite que s'est fixée Lux Mea-Lex par l'intermédiaire d'Arlette Audebrand-Marty, metteur en scène de cette association théâtrale et culturelle. Un collectif d'artistes et de techniciens du spectacle, tous professionnels et bénévoles. Après trois années d'existence, elle reçoit 60 enfants de 5 à 13 ans le mercredi de 14 h à 17 h 30 et pendant les vacances scolaires à la Maison Duchêne. Les ados et les jeunes adultes sont accueillis le samedi de 16 h à 19 h, et les adultes les mardi, jeudi et vendredi à 20 h 30, le dimanche de 9 h 30 à 11 h.

L'association organise aussi des stages durant les vacances scolaires et quelques week-ends. Un thème annuel a été défini, ce sera " l'univers de Bobby Lapointe ". " Toutes nos activités sont en relation et à destination des spectacles, on est prêts à intervenir sur des demandes spécifiques (Alzheimer, CAF...), on veut être partie prenante de la vie de notre ville, on veut être prêts à bouger dans la ville, à la faire bouger", ajoute Arlette Audebrand-Marty.

De nouvelles activités ont vu le jour cette année : cours de décors en trompe-l'œil, rencontres peinture, danse pour adultes, jazz, latino... chorégraphies, toujours en vue de spectacles. Les enfants participent régulièrement à la confection de vidéos sous la direction de Guillaume Hussenot, sur les demandes extérieures, réalisent les décors avec Thierry Marty, travaillent des textes et produisent des danses.

Un groupe d'adultes répète une pièce de Pirandello, " Personnes en quête d'auteur ", une opérette qui s'était montée à Ravensbrück en camp de concentration, alors qu'un autre joue une pièce de Laurent Baffie, " Toc-toc ", mise en scène par Philippe Bolnot.

" Le plus important pour tous, enfants, ados et adultes, c'est de prendre du plaisir sur scène", conclut Arlette.

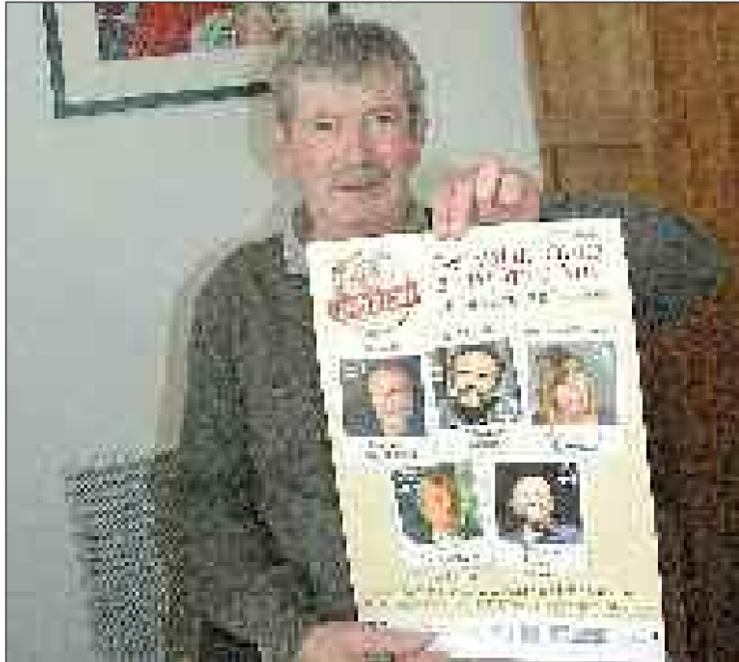
Le prochain rendez-vous est fixé le 26 octobre à Hautefort avec Eclipse : L'Emoi d'Abord, la troupe de Lux Mea-Lex, proposera " Toc-toc ".

Adhésions à l'association : enfants, 65 € ; adultes, 100 € ; stages, demi-tarif.

Infos au 06 15 50 08 56.

## Canton de Montignac

## Montignac-sur-Vézère

Festival Les Contes du Lébéro  
A 18 ans, il grandit encore

Didier Gaillard, un passionné du conte qui prend exemple sur Paroles de conteurs, festival roi de cette pratique, organisé en Creuse, à Royère-de-Vassivière, chaque année à la fin août

(Photo GB)

Du 2 au 30 novembre aura lieu la dix-huitième édition des Contes du Lébéro, le festival organisé par le Centre d'éducation permanente du secteur de Montignac\*, présidé par le Sergeacois Paul Rigau. Au programme notamment :

1) des soirées avec des professionnels réputés. Des contes sur le rugby, la vie dans "la campagne périgordaise" ; "les Amérindiens" ;

2) des apéro-contes avec des conteurs amateurs ;

3) des spectacles réservés aux scolaires. Mille deux cents écoliers et collégiens assisteront à des performances proposées par la Sioracoise d'origine, désormais Parisienne, Catherine Lavelle (cycles 1 et 2) et par le Franco-américain Sam Cannarozzi (cycle 3 et 6<sup>e</sup>).

Ce festival a connu sa première édition en 1995. Didier Gaillard, vice-président du CEPSC, se remémore : "A l'origine, nous étions quelques-uns, notamment Michel Lassalvetat et la bibliothécaire montignacoise Annie Labeille. Lui voulait donner aux manifestations du CEPSC un tour plus ouvert et culturel que les lotos et parties de belote d'alors. Elle était passionnée de contes et voulait faire découvrir cet art plus largement."

Aujourd'hui, le Lébéro s'appuie sur une quinzaine de bénévoles motivés par le succès d'un festival chaque année plus fréquenté et qui voit grand alors que se profile le vingtième anniversaire en 2015. "Je rêve d'une soirée organisée au Centre culturel de Sarlat, avec

un plateau réunissant les grands noms du conte et faisant la part belle à la musique... ", s'enthousiasme Didier Gaillard qui précise que rien n'est décidé à ce sujet.

Guillem Boyer

\* Membre de la Ligue de l'enseignement, le centre regroupe quinze associations dont treize amicales laïques communales, entre les vallées de la Vézère et de la Beune.

## Programme public.

## 1) Les samedis à 20 h 30.

Le 2, "Zidor et compagnie", de Daniel Chavarroche, à la salle des fêtes de Marquay. Dès 16 ans. Collation (5 €) après le spectacle. Le 9, "Rugby-Club Village", de Claude Alranq, à la salle Jean-Macé de Montignac. Le 16, "la Fille-oiseau", de Catherine Lavelle, à la salle des fêtes d'Auriac-du-Périgord. Collation (5 €) après le spectacle. Le 23, "Gorges de faucon", de Sam Cannarozzi, à l'auditorium du Pôle international de la préhistoire (PIP) aux Eyzies-de-Tayac. Le 30, "Mildiou, l'enfant du champ de patates", de Gérard Potier, à la salle des fêtes de Plazac.

## 2) Apéro-contes, les vendredis à 18 h 30.

Le 8, "1+2+3 le Conte est bon" de Tout Conte fée, à la salle des fêtes du Moustier. Le 15, "La nuit, les pierres parlent", d'Eric Leurent, à la salle des fêtes de Fanlac. Le 22, "A toi, à moi !", de Gilbert Bourgeois, à la salle des fêtes des Farges. Le 29, "νησί" ("île" en grec), du Biblioconte d'Excideuil, à la salle des fêtes de Sergeac.

3) Conte-férence "Lasc-onte" par Sam Cannarozzi. Le 23 à 15 h à l'auditorium du PIP, aux Eyzies-de-Tayac. "On va explorer l'(r)évolution du conte depuis toujours jusqu'à nos jours..." Entrée libre et gratuite.

## Municipale : PS

Le premier des socialistes désigné par les adhérents de Montignac-sur-Vézère pour mener la campagne de l'élection municipale est le médecin Christian Teillac, secrétaire de section, et non Gérard Teillac.

Bien vieillir  
en Dordogne

Cassiopea propose une séance intitulée "Tout savoir sur la mémoire" le mardi 5 novembre à 14 h 30 à la salle n° 1 à la Terrasse de l'amitié, 57, rue du IV-Septembre.

Cette animation gratuite fait le point sur les différents types de mémoire et leur évolution avec l'âge. En fin de séance, le psychologue donne des conseils pour entretenir et stimuler sa mémoire.

Informations et inscriptions au 05 53 53 20 40.

## Conférence

L'association Les Amis du Montignacois vous donne rendez-vous le samedi 2 novembre à 15 h salle de l'Espace Temps libre du Centre culturel pour une conférence sur la maison forte Segelard d'Auriac-du-Périgord, animée par Jeanne Favalière, professeur agrégé d'histoire.

Entrée libre.

Le premier samedi du mois, les passionnés d'histoire de cette section se retrouvent pour échanger et partager des connaissances historiques sur un thème précis. Si vous souhaitez rejoindre le groupe, n'hésitez pas à contacter l'association au 05 53 51 86 88.

Le Festival de danses et de musiques  
du monde dresse un bilan

(Photo Pierre Fock)

Bernard Criner, président de l'AMLM (Association Montignacoise Laïque du Montignacois), a fait le compte-rendu, en fin de semaine dernière, du festival de danses et de musiques du monde qui s'est déroulé cet été. Il a qualifié cette trente-troisième édition comme étant "une belle réussite tant d'un point de vue artistique qu'organisationnel, avec une implication toujours aussi soutenue des trois cents bénévoles et des partenaires publics et privés". Et de préciser "qu'avant le Festival, et compte tenu de la crise, l'équipe se demandait si le public allait suivre". Le Festival adhère au CIOF (Comité international des organisateurs de festivals), partenaire officiel de l'Unesco qui promeut la rencontre des cultures pour la paix dans le monde, ce qui a permis de trouver en dernière minute un groupe du Sénégal en remplacement du ballet de République centrafricaine, pays en proie à un coup d'État.

Thierry Lourd, en charge de la programmation, faisait remarquer que "le plateau des groupes, assez jeunes cette année, avait été d'égale valeur, qu'aucun groupe n'était ni en dessous ni en dessus des

## Plazac

## Les anciens combattants rassemblés



Lors de la minute de silence à la mémoire de leurs camarades disparus

(Photo Alain Marchier)

Sous la houlette du président Jean-Yvon Lansade, une bonne partie des cinquante-deux adhérents du comité de Rouffignac-Plazac de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) s'est réunie lundi 14 octobre après-midi pour leur assemblée générale.

Le président a retracé les diverses activités organisées en cours d'année, dont la remise de la médaille militaire à Robert Delbary lors de la cérémonie du 19-Mars, puis la participation de certains adhérents à la réunion de la commission juri-

dique et sociale du 10 octobre à Trélissac. Il a remercié les communes de Plazac et de Saint-Félix-de-Reilhac pour leurs subventions.

Le trésorier Jackie Lavieville a présenté un bilan financier sain et positif, puis le secrétaire Michel Guédon a annoncé les prochaines manifestations : galette des Rois, loto le 15 mars, repas dansant le 12 avril, sans oublier la commémoration du 19-Mars qui sera suivie du traditionnel repas.

Claude Carré a informé l'assemblée des dernières directives reçues lors de la réunion du comité départemental à Ribérac. En prévision, une journée départementale sur la sécurité, avec les services de l'État, devrait se tenir courant juin à Milhac-d'Auberoche. Enfin, il a été noté une baisse significative du nombre d'adhérents due au vieillissement des effectifs en Dordogne : 5 422 adhérents, dont 62 nouveaux, et 120 décès pour l'année 2012.

Le bureau reste inchangé : président Jean-Yvon Lansade ; vice-président Henry Brett ; secrétaire Michel Guédon ; trésorier Jackie Lavieville.

Le porte-drapeau Bernard Schneider a souhaité démissionner pour raisons personnelles.

Montignac  
sur-Vézère

## Bourse aux jouets

Le 9 octobre à la salle des fêtes, les acteurs du territoire ont organisé une friperie qui a connu une très bonne affluence. Tout au long de la journée, des animations pour enfants et parents étaient proposées dans le cadre de la Semaine de la parentalité. Sur leur lancée, ils organisent pour la troisième année consécutive, une bourse aux jouets, ouverte aux particuliers. Rendez-vous le mercredi 6 novembre de 9 h 30 à 17 h à la salle des fêtes.

Parents, enfants, c'est l'occasion de faire le tri dans les jeux, les jouets, les DVD, le matériel de puériculture et les vêtements d'enfants qui parfois envahissent les placards ! Emplacement : 2 € la table.

Animations gratuites : de 10 h 30 à 11 h 30 initiation au cirque, à 15 h loto pour les enfants, concours de dessins sur le thème de l'enfant roi et goûter. Possibilité de restauration.

Renseignements et inscriptions : CMS, tél. 05 53 51 81 19 ; RSP, tél. 05 53 51 79 90.

## Tarifs. Réservations

Samedis. 12 € ; enfant (12/16 ans), 6 € ; moins de 12 ans, gratuit. Pass (5 soirs) : adulte, 20 € ; enfant, 10 € ; moins de 12 ans, gratuit. Apéro-contes. Adulte, 3 € ; enfant, gratuit.

Les spectateurs, y compris les acquéreurs d'un Pass, sont invités à réserver leur place pour chaque spectacle.

Infos/réservations par téléphone, au 09 64 26 50 35, 06 85 13 91 15, contact@contesduleberou.com ou sur le site contesduleberou.com

## Canton de Belvès

## Belvès

## La Grande Lessive



Les enfants prêts à présenter leurs œuvres (Photo Bernard Malhache)

Jeudi 17 octobre à 16 h 30 dans la cour de récréation et à l'extérieur de l'école, les élèves de CP et de CE1 ont étendu une lessive un peu particulière ; ils ont accroché des dessins à un fil à linge.

La Grande Lessive est en fait le nom d'une installation artistique éphémère créée en 2006 par la plasticienne Joëlle Gonthier. Cet événement se déroule partout dans le monde où quelqu'un décide de le faire exister, et souligne, à l'aide des couleurs du temps, le fait que

l'art est une pratique sociale. Pourquoi ce nom ? Uniquement en raison de la manière d'exposer qui fait référence à l'étendage.

Les écoliers de Belvès, sous l'impulsion de Joëlle Maison, professeur des écoles coordinatrice, ont participé pour la deuxième année consécutive. A la sortie des cours, des parents, grands-parents et voisins sont venus encourager les jeunes élèves, lesquels se sont volontiers prêtés au jeu des questions-réponses.

## Un beau cadeau de vacances

Dans le cadre des actions culturelles en milieu rural, avec le concours du conseil général, le centre de loisirs organise un spectacle tout public, "Bill et le Kid", joué par la compagnie Les Larmes du Soleil.

Rendez-vous samedi 26 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Monplaisant.

Créé en 2011 et revu en 2012, "Bill et le Kid" est un duo de magiciens qui aborde la magie d'une manière atypique et facétieuse.

Inspiré de l'univers de Charlie Chaplin, ce spectacle propose une mise en scène dans laquelle la magie est détournée de sa fonction par la relation entre deux personnages. Selon Nicolas Héraud, ce n'est plus autour de l'illusion que se construit la mise en scène. Dans ce spectacle, la volonté est que ce soit la mise en scène qui amène l'illusion pour lui donner une autre dynamique, un impact plus axé sur la surprise et une fonction plutôt liée au contexte d'une scène. L'expression corporelle et un minimum de texte en font une pièce visuelle et en mouvement, permettant aux enfants de rester au contact du spectacle jusqu'à la fin. Cet humour visuel et son interactivité accordent au public une place de complice autant que de spectateur.

**SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS**  
**Dimanche 27 oct. - 8 h/18 h**  
**VIDE-GRENIERS BROCANTE**  
 organisés par l'Amicale  
 Emplacement (3 m x 2 m) : 6 €  
 Parking gratuit à 100 m  
 Réservations : 05 53 29 11 82  
 06 75 21 90 01 - 05 53 29 07 03  
 jacou.germain@free.fr  
 Boissons, sandwiches, merveilles

## Canton de Monpazier

## Monpazier

## Journée de l'arbre

Avec le concours de la municipalité, l'Association des commerçants et artisans de Monpazier (Acam) organise la deuxième édition de la Journée de l'arbre sur le thème de la prune le dimanche 3 novembre. Durant toute la journée : pépiniéristes, artisans d'art (vannerie, sculpteur de champignons en bois, marqueteur, tourneur sur bois...), exposition de matériel agricole, jeux gratuits sur la place centrale.

De 10 h à 12 h, ouverture du concours de dessins pour les enfants jusqu'à 12 ans. De 10 h à 11 h, un moment d'écoute auprès des arbres avec Marie-Odile Dumeaux, conteuse du Pays agenais. A 11 h, balade botanique et visite avec Véronique Mure. A 12 h, apéritif offert par l'Acam.

De 14 h à 15 h, poursuite du concours de dessins. De 14 h 30 à 15 h 30, conte avec Marie-Odile Dumeaux. A 15 h 30, remise des lots après la désignation des deux meilleurs dessins, et goûter offert à tous les jeunes participants. A 16 h à l'espace socioculturel, conférence sur les zones humides (les conférences extraordinaires de Beleyme).

## Cladech

## Repas d'automne

Le Comité des fêtes organise un repas le samedi 9 novembre à 19 h 30 à la salle des fêtes. Au menu : Kir, avocat garni, mique et petit salé, salade, fromage, fondant au chocolat.

Le prix est fixé à 18 €, vin et café compris ; 11 € pour les enfants de 6 à 12 ans.

Réservations jusqu'au 6, tél. 05 53 29 07 72, 05 53 29 04 60 ou 06 88 98 47 25.

## Canton de Montignac

## Plazac

## Amis du vieux Plazac

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 27 octobre à 10 h 30 à la salle polyvalente.

Ordre du jour : rapports moral et financier de 2012/2013, perspectives pour 2013/2014, renouvellement des mandats et candidatures au conseil d'administration.

Puis un apéritif sera offert par la municipalité et un repas proposé à la salle des fêtes.

Renseignements et réservations au 06 71 23 94 29.

## Fanlac

## Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette animé par l'orchestre Mathieu Martin le samedi 26 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations au 05 53 51 85 23 ou au 05 53 51 85 27.

**Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS**

## Saint-Amand-de-Coly

## Les Saveurs de l'automne



Les 26 et 27 octobre, les producteurs de pays mettront à l'honneur la noix, la pomme et la châtaigne.

**Samedi et dimanche.** Démonstrations de métiers d'autrefois (feuillardier, vannier, rémouleur...) et d'artisanat, fabrication de jus de pomme à l'ancienne (apportez vos bouteilles), châtaignes grillées, exposition du club aquarelle, animation "le Chantibuleur sans chichi". Restauration le midi.

**Samedi.** A 16 h, démonstration de taille de chênes verts truffiers. A 17 h, conférence en salle : la truffe dans son milieu, en présence du Groupement des trufficulteurs du Sarladais Nord.

**Dimanche.** A 9 h, randonnée pédestre de 10 ou 16,5 km (renseignements : 05 53 51 60 65 (HR) ou 06 30 11 49 12), ou à VTT de 25 ou 40 km (infos : 06 84 09 84 35). Départ libre depuis le séchoir à tabac. Inscriptions de 9 h à 11 h. Participation de 4 €. A 9 h 30, cueillette de champignons avec la Société mycologique du Périgord, départ du Point I. Identification des spécimens dans l'après-midi. A 16 h, démonstration de cavage de truffes. A 17 h, truffe et gastronomie, préparation culinaire et dégustation. A 18 h, pot de l'amitié.

## Réunion du Front de gauche

Samedi 26 octobre à 10 h 45, dans la petite salle de la mairie, les sympathisants du Front de gauche aborderont les thèmes d'actualité : regard sur les nombreuses élections perdues, tant par la majorité présidentielle que par le Front de gauche (Brignoles) ; l'interpellation d'une adolescente lors d'une sortie scolaire ; le spectacle désolant d'un affrontement fratricide, lors de primaires, de la majorité présidentielle en Paca ; la réforme des élections municipales en zones rurales, moins d'élus dans les communes de moins de 100 habitants, proportionnelle tronquée dans les communes de 1 000 habitants et plus avec des listes paritaires et bloquées ; la nouvelle donne des communautés de communes ; les énormes difficultés à exister pour les courants les moins représentés, dont le Front de gauche, voire non représentés ; les dikats des courants dominants seront-ils acceptables ?

Cette réunion informelle est ouverte à tous les citoyens respectueux de la pluralité démocratique, quelles que soient leurs affinités idéologiques.

## Siorac-en-Périgord

## Les couleurs de l'école



Donner plus de luminosité à l'automne

(Photo Bernard Malhache)

Les CP-CE1 ont participé à la Grande Lessive 2013 sur le thème "les couleurs du monde". Les enfants ont choisi d'explorer par petits groupes des sujets évocateurs : aurores boréales, papillons,

orages, saris indiens, champs de fleurs, Afrique, New York, volcans, arcs-en-ciel... Puis, jeudi 17 octobre, ils ont invité les élèves des autres classes et leurs parents à faire un dessin et à l'accrocher.

## Canton de Villefranche

## Villefranche-du-Périgord

## Amélioration thermique

Mardi 15 octobre au Foyer rural a eu lieu une réunion publique réunissant les élus et les habitants (très peu nombreux) sur les actions du conseil général pour lutter contre la précarité énergétique et sensibiliser sur l'intérêt de réaliser des travaux d'économie d'énergie en informant sur les aides que les propriétaires occupants peuvent obtenir. Une soirée présentée par Céline Faily et Christine Boussarie, service habitat, Michel Eychenne, directeur Pact Dordogne, Nathalie Vaux et Nathalie Haige, Pact Dordogne.

**Habiter mieux.** Le conseil général de la Dordogne a souhaité s'associer au dispositif national Habiter mieux pour permettre aux propriétaires occupants d'engager des travaux sur leur résidence principale pour une baisse de la consommation énergétique d'au moins 25 %. Il existe des opportunités financières à saisir dans le cadre de l'Agence

nationale de l'habitat (Anah) et du programme Habiter mieux. Pour permettre à un plus grand nombre d'usagers d'accéder à ces aides, le département soutenant les dispositifs existants met en œuvre un programme départemental expérimental de lutte contre la précarité énergétique, mission confiée au Pact Dordogne pour une durée de neuf mois. Au cours de cette période, les propriétaires pourront bénéficier gratuitement d'une visite de leur logement et de conseils techniques et financiers (pris en charge par le département). " Les élus locaux devront être le relais dans les communes pour faire passer l'information ", a conclu François Fournier, conseiller général du canton.

Infos : Pact Dordogne, 56, rue Gambetta, 24000 Périgueux, tél. 05 53 06 81 20.

[www.pact-dordogne.fr](http://www.pact-dordogne.fr)

## Gros succès de la Fête de la châtaigne et du cèpe



Les intronisés qui défendront la châtaigne et le cèpe

(Photo Daniel Conchou)

La vingt-cinquième édition de cette grande manifestation, organisée les 19 et 20 octobre par l'association la Maison du châtaignier, présidée par Serge Vigouroux, a connu une très belle affluence. De nombreux camping-caristes, venus des quatre coins de l'Hexagone, avaient fait le déplacement.

Pas moins de 800 kg de châtaignes grillées, 600 litres de vin bourru, 800 litres de jus de pomme (1,5 tonne de fruits) ont été consommés. Il a fallu 1 250 œufs et 29 kg de cèpes du Périgord cuits pour confectionner l'omelette qui a été servie à 400 personnes le dimanche à midi.

Rappelons la présence de divers stands d'exposition d'artisanat d'art et de produits régionaux.

## Lauréats des concours.

**Gâteau à la châtaigne :** Julie Gauthier et Véronique Michel.  
**Ramassage de châtaignes à l'ancienne :** Jérôme Grialou et Christophe Darbalde.

**Crachage de châtaignes.** Plus de trente concurrents se sont présentés, mais le record du monde n'est pas tombé.

Juniors filles : Mlle Pauvert avec 2,83 m ; Mlle Frete, 1,98 m ; Suzanne Brun, 1,36 m.

Juniors garçons : Nathan Ghislotti avec 4,04 m ; Bryan Mérigaut, 3,76 m ; Mathéo Mézergues, 3,60 m.

Seniors femmes : Isabelle Guionie avec 3,62 m ; Annie Savigni, 2,88 m.

Seniors hommes : Julien Guionie de Colomiers (31) avec 6,67 m ; Christian Blandiau, 6,60 m ; Lucas Lebraud, 6,30 m ; Jean-Jacques Balanque, 5,89 m.

## Les intronisés.

En présence de nombreuses confréries, ont été intronisés par la Confrérie de la châtaigne : Frédéric Allègre, artisan-ébéniste de Saint-Pompon ; Albert Painaud (Espagne), archéologue ; Alain Bernard, ancien journaliste (Sud Ouest) ; Michel Campagnaud, Périgueux, directeur adjoint de la chambre d'agriculture ; Elisabeth Champion-Dauriac, de Prats-du-Périgord ; Patrick Rodel, de Bordeaux, professeur de philosophie, ouvrages sur le cèpe ; Roland De Lary, directeur du Centre régional de la propriété forestière.

## Canton du Buisson

## Calès

## Quine

Le Comité des fêtes organise un loto le samedi 26 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

Nombreux lots : bons d'achat (180 et 100 €), trois canards gras avec foie, quatre jambons, trois filets garnis, trois caissettes de pièces de boucherie, trois plateaux de fromages, cartons de bouteilles de vin...

1 € le carton, 6 € la plaque.  
Bourriche dotée de dix lots.

## Canton de Terrasson

## Terrasson

Salle L'ENTRACTE  
TERRASSON-LAVILLEDIEU

Dimanche 27 octobre à 14 h 30

**THÉ DANSANT**  
avec Gérard GOUNY

Entrée : 10 € - Pâtisseries - Buvette

Organisation : Les Amis du rétro

Rés. 05 55 74 20 61 - 06 08 52 86 69

## Département du Lot

## Gourdon

## Mémento gourdonnais

Dimanche 27 octobre

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

## Villefranche-du-Périgord

## La Maison de la châtaigne inaugurée



(Photo Daniel Conchou)

Elles étaient nombreuses les personnalités, le samedi 19 octobre, à assister à l'après-midi inaugural de la Maison de la châtaigne. Entouré de nombreux élus locaux et départementaux<sup>1</sup>, Daniel Maury, président de la communauté de communes du Pays du châtaignier (CCPC), et le maire Claude Brondel ne cachèrent pas leur satisfaction lors de la visite des locaux, un espace qui doit donner aux touristes l'envie de consommer de la châtaigne, d'utiliser le bois dans leurs habitations et de découvrir les neuf sentiers thématiques.

## L'heure des discours.

Pour Claude Brondel : " Il s'agissait de promouvoir la vitrine de notre territoire en valorisant la filière du châtaignier avec son essence, le bois, et son fruit, la châtaigne. Vrai combat au quotidien, la ruralité ne doit pas être un handicap pour les petites communes ! " Daniel Maury a rappelé qu'après vingt-six ans d'existence pour la première Maison du châtaignier, il était nécessaire de lui donner une seconde vie. Le Pôle d'excellence rurale (Castanéa Périgord) a été une opportunité pour lancer le projet de rénovation.

Pour François Fournier, conseiller général du canton : " Cette Maison est la vôtre : il appartient aux producteurs de fruits et de bois de se l'approprier à travers une politique d'animations ponctuelles à destination de publics ciblés, notamment scolaires ".

Nathalie Manet-Carbonnière a souligné le concept intéressant inté-

grant l'Office de tourisme, lieu de rencontre : " la Région accompagne les projets de développement touristique et les projets collectifs ".

Germinal Peiro s'est dit satisfait de cet outil de promotion pour faire connaître la filière : " C'est un territoire heureux ", allusion au prochain mariage de la CCPC avec la communauté de communes du canton de Domme le 1<sup>er</sup> janvier.

C'est Jacques Billant qui a clos la série de discours : " Cette réalisation rappelle l'importance de la filière châtaigne dans notre département, vitrine du Périgord Noir. Un bâtiment structurant du développement économique de votre territoire représente la concrétisation d'un ambitieux projet. Ce nouvel espace renforcera l'attractivité touristique de la région et permettra de dynamiser l'identité du territoire et de mettre en valeur le courage et le dévouement des acteurs de la filière. "

<sup>1</sup> Jacques Billant, préfet de la Dordogne ; Dominique Christian, sous-préfète de Sarlat ; Germinal Peiro, député, représentant Bernard Cazeau, président du conseil général ; Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, représentant Alain Rousset, président du conseil régional ; Claude Berit-Debat, sénateur de la Dordogne ; Bertrand Guérin, président de l'Union interprofessionnelle de la châtaigne ; Sylvie Escande, présidente du Syndicat départemental des producteurs de châtaignes ; Philippe Flament, président d'Interbois Périgord...

## GOURDON

Salle des Pargueminiers

Samedi 26 octobre - 21 h

## SUPERLOTO

Cuisse de bœuf

Week-end en demi-pension pour 2 personnes à l'hôtel\*\*\*  
Balajan à Vic-La Gardiole

Canard gras avec foie, brouette garnie jambons, poulets, pintades valise de charcuterie...

Organisé par le Comité des fêtes de Costeraste

## Dégagnac

## Soirée dancefloor

Le Comité des fêtes organise une soirée dancefloor animée par DJ David le samedi 26 octobre à 22 h à la salle des fêtes. Buvette.

Entrée : 2 €.

## Masclat

## Loto

L'Association des retraités de Masclat et de sa région organise un quine le dimanche 3 novembre à 14 h à la salle des fêtes de Masclat. Nombreux lots, dont tablette numérique, GPS, scie sauteuse, filets garnis...

## Salviac

## Ateliers d'écriture

Salviac vient d'inaugurer sa nouvelle médiathèque. Quel meilleur endroit pour des ateliers d'écriture ?

A partir du mercredi 6 novembre, les ateliers d'écriture, animés par Marie-Thérèse Lemaire, auront lieu dans la belle salle de réunion de cette nouvelle structure.

Informations et inscriptions auprès de l'association Atelier La Borie, la Borie-Basse, 46300 Léobard, téléphone : 05 65 41 12 45.

## Rugby

## Les Cassistes assommés par des Bergeracois galactiques...

**Fédérale 2. Cinquième journée de championnat.**

**Seniors A. US Bergerac : 52 - CA Sarlat PN : 14.** Mi-temps : 22-7.

Les deux mille cinq cents spectateurs qui s'étaient déplacés pour assister à ce derby prometteur entre les deux sous-préfectures du sud du département ne s'attendaient certainement pas au scénario qui allait s'écrire sous leurs yeux... Scénario d'une équipe bergeracoise euphorique, empreinte de quelques grâce - peut-être discrètement prodiguées par Monseigneur Mouïse, évêque de Périgueux et Sarlat, qui donna le coup d'envoi - face à son homologue sarladaise mystifiée, pas dans son assiette défensivement et sans trop de maîtrise lors de ses dominations territoriales. Il est vrai que face au rugby complet et dynamique dans tous les secteurs de jeu des gars du Périgord Pourpre, ceux du Périgord Noir n'étaient pas en possession, en cette estivale soirée, d'arguments suffisamment convaincants. Malgré tout, leurs deux essais pointés auront sauvé un honneur égratigné. Derby déséquilibré certes... qui aura eu toutefois le mérite de se dérouler dans un excellent esprit. On n'en attendait pas moins...

Sur leur engagement, les locaux annoncent la couleur par leurs avants pénétrants. Subissant deux passages à vide, dont un crevant les yeux, la défense cassiste sera perforée par Xifre qui va à dame (2<sup>e</sup> : 5-0). Les riverains de la Dordogne appuient sur l'accélérateur, emballant le match, utilisant les largeurs du terrain (5<sup>e</sup> à 7<sup>e</sup>) avant que ceux de la Cuze, sur maul pénétrant, n'obtiennent la pénalité aux 22 en moyenne position. Frappe galvaudée de Sichi (10<sup>e</sup>). Deux tentatives locales sur pénalités ne feront pas mouche (12<sup>e</sup> et 15<sup>e</sup>). Les débats sont engagés, rugueux, offensifs côté locaux. L'occupation territoriale cassiste (20<sup>e</sup>) permettra à Pérusin de jouer rapidement une seconde pénalité à la main. Parfaite circulation de la part des trois-quarts qui donne à Salinié l'occasion de conclure. Transformation de Sichi (21<sup>e</sup> : 5-7). Les hommes de Turpin et Bonal tiendront le score jusqu'à la 30<sup>e</sup>. C'est le moment où le talonneur Sisombath marque son premier essai sur groupé pénétrant suite à une pénaltouche (10-7). Ce dernier récidivera dans les mêmes conditions à la 38<sup>e</sup>. Toujours pas de transformation (15-7). L'inquiétude est manifeste dans les rangs sarladais, pour croire en toute fin de première mi-temps. Mis sur orbite après une relance haut de gamme, le vélocité Marty pointe en bonne position. Transformation ciblée (41<sup>e</sup> : 22-7). Restauration liquide.

Le CASPN aura-t-il les moyens de réagir et de réduire le score malgré ce dernier coup de massue ? La réponse ne tardera pas à venir... Elle sera donnée par Pouey, puis Naude, réalisant tour à tour deux pénalités (42<sup>e</sup> : 25-7 et 52<sup>e</sup> : 28-7). Le score enfle... Le pire est à envisager... Il se produira lors de la concrétisation d'un cinquième essai, fruit d'un jeu petit côté finalisé par Naude (54<sup>e</sup> : 33-7). Les bleu et noir gambergent... et vont boire le calice jusqu'à la lie. Les avants de la cité de Cyrano se régalaient et régalaient leurs supporters en réalisant leur troisième essai sur groupé pénétrant et la transformation en prime (65<sup>e</sup> : 40-7). Les intermittentes dominations territoriales des hommes du capitaine Dufayet, certes volontaires mais manquant de foi, s'avèreront stériles. La peur de la correction

parasite de plus en plus le collectif défensif qui n'y est plus, encaissant presque logiquement deux essais par Ouali (70<sup>e</sup> : 45-7) et Farmer (75<sup>e</sup> : 52-7), Naude bonifiant l'ultime concrétisation. Un regain d'orgueil et de lucidité conduira les bleu et noir à contre-attaquer de leurs 22. Après une série de cinq temps de jeu et une foulditude de passes, De Muijder trouvera l'ouverture pour un essai méritoire vu les circonstances. +2 pour notre marqueur (82<sup>e</sup> : 52-14). Trilles arbitrales. *Ite, missa est...* Allez, la messe est dite...

De par le jeu développé et cette retentissante victoire, les All Blacks dordognots se positionnent comme prétendants à la plus haute marche du podium, à moins que Libourne... *Mano a mano*, à suivre...

Côté sarladais, vidéo et débriefing permettront aux entraîneurs de cibler et comprendre les prémices de cette imprévisible déroute. Un tel résultat laisse toujours des traces, mais relativisons en évoquant les déroutés accidentelles d'équipes plus huppées que celle du président Vaunac. Tournons-nous vers le lendemain et vers le RC Montauban, l'adversaire de dimanche prochain. Serrer les boulons et se refaire la cerise psychologiquement en Tarn-et-Garonne seront les objectifs premiers du club avant la très importante réception de Figeac le 17 novembre. Positons quand même en évoquant la quatrième place au classement général, rang pour lequel il faudra œuvrer. A plus... Au 27 octobre...

J.-P. T.

L'équipe : Olluyn, Marty, Duveau, Handouf, Meskhoradze, Fontenay, Dufayet (capitaine), Lansaman, L. Pérusin (m), Lesvigne (o), Salinié, Genesson, Pélissier, Castagné, Sichi, Wallois, P. Gaussinel, Bouyssou, M. Larénie, Delbos, De Muijder, G. Hamelin.

#### Poule 6.

Bergerac - Sarlat	52-14
Belvès - Montauban RC	28-25
Castelsarrasin - Figeac	29-23
Decazeville - Libourne	29-41
Isle-sur-Vienne - Saint-Junien	15-22

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Libourne	22	5	5	0	0	2
2. Bergerac	18	5	3	2	0	2
3. Saint-Junien	13	5	3	0	2	1
4. Sarlat	13	5	3	0	2	1
5. Castelsarrasin	12	5	2	1	2	2
6. Figeac	11	5	2	0	3	3
7. Belvès	10	5	2	0	3	2
8. Montauban	9	5	2	0	3	1
9. Decazeville	8	5	1	1	3	2
10. Isle-sur-Vienne	4	5	0	0	5	4

#### Fédérale 2B.

Bergerac - Sarlat	20-35
Belvès - Montauban RC	18-17
Castelsarrasin - Figeac	38-14
Decazeville - Libourne	19-7
Isle-sur-Vienne - Saint-Junien	64-0

#### Chassé-croisé et final gagnant pour le CASPN...

**Seniors B. US Bergerac : 20 - CA Sarlat PN : 35.** Mi-temps : 13-17.

C'est une belle victoire construite que se sont offerte A. Constant et ses partenaires face à une équipe bergeracoise qui ne lâchera le morceau qu'aux alentours de la 65<sup>e</sup>. Un rugby engagé, tourné vers l'offensive, sera proposé par les

deux formations. L'arbitre, tatillon, aux décisions cassantes, provoquera quelques tollés... Classique.

Le CASPN prend la direction des opérations et Repetto, des 25 de face, ouvre le score sur pénalité (3<sup>e</sup> : 0-3). Sur faute de la mêlée visiteuse, l'USB égalisera (12<sup>e</sup> : 3-3). Ayant pris la mesure de leur hôte sur les mêlées ordonnées et dans le champ de jeu, les Cassistes (trop faciles ?) se feront surprendre sur contre rondement mené par les blanc et noir. Essai et transformation (21<sup>e</sup> : 10-3). Les intentions de jeu s'équilibrent jusqu'au groupé pénétrant sarladais de quelque vingt mètres. La défense usbiste, sur le recul et désorganisée, ne pourra s'opposer sur le ballon écarté à la feinte de passe de Repetto qui marque l'essai et le transforme (31<sup>e</sup> : 10-10). Les locaux, accrocheurs, reprendront l'avantage sur pénalité (38<sup>e</sup> : 13-10). Quoique jouant à quatorze, les bleu et noir, offensifs, profiteront d'une percée de C. Delpech et de deux temps de jeu enchaînés pour envoyer Mazet à l'essai... qu'il transforme (41<sup>e</sup> : 13-17).

Le début du second acte verra la domination des garçons de Fizelier et Faure. Suite à un cadrage de Mazet pour Guinaut qui poursuit au pied, une pénalité échoue au CASPN. Pénaltouche... Groupé pénétrant d'école... Essai collectif en coin (48<sup>e</sup> : 13-22). Après avoir galvaudé une franche occasion, les habitués de Madrazès ne pourront s'opposer à une pénalité rapidement jouée à la main. Essai et transformation pour les locaux (64<sup>e</sup> : 20-22). Beltzung sonne la charge et pénètre, générant la faute adverse. Pénalité ciblée par Mazet (67<sup>e</sup> : 20-25). Accro-

chés, les hommes de la cité de La Boétie ne se désunissent pas devant le va-tout des riverains de la Dordogne. Un énième maul pénétrant gagnant octroie à Mazet la pénalité qui régale (77<sup>e</sup> : 20-28). Carrière ruinera les derniers espoirs de l'USB, récupérant un ballon d'attaque et filant sur quarante mètres à l'essai ; +2 pour Mazet (79<sup>e</sup> : 20-35). Rideau...

Félicitations aux acteurs de ce derby pour le spectacle proposé et la correction des débats.

Victoire amplement méritée des bleu et noir qui prennent la tête de la poule. Dimanche, sur son herbe, le RC Montauban, troisième au classement, attendra son hôte de pied ferme. Palpitant d'avance...

J.-P. T.

Les vainqueurs : Deljarry, Bigeat, T. Gaussinel, Beltzung, Dijoux, A. Constant (capitaine), Chalaud, Berthelot, D. Branchat (m), Repetto (o), Pinta-Tourret, Carrière, C. Delpech, Guinaut, Mazet, Jean, Simao, Favre, S. Larénie, Signat, Pébeyre, Laborderie.

#### Pôle formation

**Cadets Teulière A. CASPN : 41 - Tulle : 10.** Samedi 19 octobre à la Plaine des jeux de La Canéda.

Pour Sarlat : sept essais (E. Pontanier, 9<sup>e</sup> ; T. Barrière, 11<sup>e</sup> et 43<sup>e</sup> ; L. Muller, 29<sup>e</sup> ; N. Testut, 35<sup>e</sup> ; H. Tache, 50<sup>e</sup>) et trois transformations (T. Barrière, 9<sup>e</sup> et 29<sup>e</sup> ; E. Pontanier, 50<sup>e</sup>).

Très bon match de championnat avec sept essais à la clé. Le groupe a fait preuve de solidarité et a prati-

**GRANDE TOMBOLA**

A l'occasion du match Sarlat/Libourne

1 Twingo à gagner  
1 autoradio GPS multimédia  
1 TV écran plat 107cm

Présence de Miss Périgord 2013

**Tirage le dimanche 1<sup>er</sup> décembre au stade de Madrazès à Sarlat**

Points de vente des tickets :  
Brasserie des Sports à Madrazès ; Carrefour express, av. Gambetta ; Coverpa ; restaurant Le Croustou, av. de la République ; café-bar La Salamandre ; tabac-presse Le Six Nations ; bar-tabac-épicerie des Presses ; restaurant Chez Antoine ; Le Bichon à Carsac ; tabac-presse La Bouquerie ; épicerie Proxi à Saint-Geniès ; Centre Leclerc ; cinéma Rex ; bar-tabac Le Pontet ; Jardinerie Laleu à la gare ; vétérinaire Marie Cassagne à Madrazès.

qué du beau rugby en respectant les consignes.

Bravo à tous. Merci pour ce bon moment et au public venu voir ces jeunes.

**Agenda.** Samedi 26 octobre, en championnat cadets, les Teulière A rencontreront Saint-Junien au stade municipal à 14 h (départ du car à définir) et les territoriaux à XII affronteront Maurs au stade Pierre-Fabre à 15 h 30 (départ du car à définir).

En championnat juniors, les Baladrade en découdront face à Saint-Junien au stade municipal à 15 h 30 (départ du car à définir).

Dimanche 27, en championnat, les seniors A et B se rendront à Montauban au stade de Bagatelle, départ du car vers 8 h 15. Coup d'envoi des équipes réserves à 13 h 30 et des premières à 15 h.

## Victoire avec la manière des Cénacois contre Monpazier



A la fin de l'échauffement et juste avant le début du match, les joueurs entourés de Didier Bourdet, de José Bexiga et de Sébastien Noble

(Photo Jean Labrot)

**Cénac : 49 - Monpazier : 8.** Mi-temps : 37-3. Dimanche 20 octobre à Cénac, au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : Philippe Milani du comité Périgord-Agenais.

Pour Cénac : sept essais (Baye M'Bit, 2<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> ; Strabol, 18<sup>e</sup> ; Mandral, 31<sup>e</sup> ; Castagné, 37<sup>e</sup> ; Vidal, 53<sup>e</sup> et 66<sup>e</sup>), quatre transformations (2<sup>e</sup>, 20<sup>e</sup>, 31<sup>e</sup> et 53<sup>e</sup>) et deux pénalités (15<sup>e</sup> et 28<sup>e</sup>) de Castagné.

Pour Monpazier : un essai (Boom, 55<sup>e</sup>) et une pénalité (10<sup>e</sup>) de Pruvost.

Dès la 59<sup>e</sup> seconde, devant un public nombreux, avec de bonnes

conditions météorologiques et sur un terrain en excellent état, M'Bit inscrit l'essai le plus rapidement obtenu de la saison, transformé par Sylvain Castagné (7-0). Les Monpaziérois passent une pénalité face au poteau à la 7<sup>e</sup> minute (7-3). Puis les rouge et noir marquent pas moins de cinq essais pour atteindre la pause sur le score de 37 à 3.

Après les agrumes, à la 52<sup>e</sup>, Sami Vidal marque un essai plein de détermination. Le buteur du jour ne ratant pas l'occasion de le transformer et de porter le score à 44 à 3.

et de contenter public et supporters.

Le président Didier Bourdet et les entraîneurs Sébastien Noble et José Bexiga peuvent être satisfaits de leur troupe.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, les Cénacois ne joueront pas mais le stade Stéphane-Branchat accueillera un match de Challenge des Trois Tours : Villeneuve-sur-Lot sera opposé à Saint-Céré à 15 h.

Dimanche 3 novembre, l'US Cénac se rendra à Virazeil. Dimanche 10, elle recevra Issigeac.

## Rugby

## Sur sa lancée, le SCAC assure le résultat



Une touche gagnée par les sang et or

(Photo André Perez)

Dimanche 20 octobre, le SCAC recevait Payzac dans le cadre du championnat régional honneur.

**Seniors B.** Après avoir dominé sur le score de 35 à 12, tout le monde se plaisait à dire que les réservistes venaient de montrer la voie à suivre.

Avec une seule victoire au compteur sur trois matches joués, les Cypriotes sont motivés. Ils ont rassuré leur fidèle public venu nombreux après leur victoire ici sur Sainte-Bazeille.

**Seniors A.** Suite à une percée de leur centre, les sang et or se mettent à la faute et sont pénalisés. Les Payzacois mènent 3 à 0 à la 3<sup>e</sup> minute de jeu et l'on sent bien qu'ils sont venus pour faire un résultat. Leur paquet est dense et leurs trois-quarts sont vifs, mais les locaux répliquent et leur tiennent la dragée haute. S'ensuit un duel de buteurs et le score est de 6-3 puis de 6-6

à la 20<sup>e</sup>. Le jeu s'anime et les actions fusent de part et d'autre, le beau temps se prêtant à envoyer du jeu. C'est ainsi qu'à la 27<sup>e</sup>, après une offensive cypriote bien maîtrisée, l'aillier pointe dans l'en-but. Avec la transformation, le SCAC prend la marque à son compte pour mener 16 à 6. Coup dur ensuite pour les sang et or puisque leur valeureux capitaine Fernando Da Costa quitte le jeu, remplacé au capitanat par Adrien Bourges. Et, un malheur n'arrivant jamais seul, leur talonneur écope d'un carton blanc et laisse les siens durant dix minutes. A quatorze contre quinze, les Cypriotes s'accrochent et la pause est sifflée sur le score de 13 à 6, autant dire que rien n'est joué. Pierre Cheyrou en profite pour rappeler les consignes de jeu à appliquer et remotive ses troupes.

Dès la reprise, et suite à une bonne avancée cypriote dans le camp adverse, Greg Cuevas passe

le drop sur sortie de mêlée favorable. Le score est de 19 à 6 et l'on assiste alors à une domination des visiteurs qui campent sur les terres cypriotes en alternant jeu d'avants en percussion et jeu d'attaque des lignes arrière ; mais les locaux défendent bien et maintiennent leur en-but inviolé. Sur une offensive adverse c'est au tour de Greg Cuevas de sortir sur faute, l'arbitre lui infligeant un carton blanc. Le jeu continue sans que rien ne soit marqué. A la 70<sup>e</sup> minute, Greg Cuevas revient de ses dix minutes d'expulsion et de nouveau à quinze et suite à une pénalité manquée les Cypriotes déroulent et marquent un essai collectif par leur pack d'avants, l'essai est transformé, 26 à 6 à la 73<sup>e</sup>. Un essai leur sera refusé pour un en-avant trois minutes plus tard. Les Payzacois ne s'en laissent pas conter, insistent et investissent le camp local durant les dix dernières minutes. Leurs efforts seront récompensés par un essai transformé en fin de partie qui se solde par une victoire 26 à 13 de Saint-Cyprien.

Interrogé à la fin de la rencontre, l'entraîneur Pierre Cheyrou " se dit satisfait du comportement de son groupe qui a envoyé du jeu sur pratiquement tous les ballons. Les garçons se sont fait plaisir, ils méritent leur victoire, ils sont vaillants et sérieux. De plus, en ce beau dimanche ensoleillé, nous avons eu ce matin le reportage sur France 2 et cet après-midi la victoire de l'équipe réserve et celle de la première. Que vouloir de plus aujourd'hui ? "

La dynamique de la gagne semble s'installer au sein du groupe. Rendez-vous à Vergt dans quinze jours pour, peut-être, le premier succès à l'extérieur ; tous en rêvent mais à chaque jour suffit sa joie.

## La passe de trois pour Salignac

Dimanche 20 octobre au stade de Borrezé se jouait un match crucial pour le Rugby-club cantonal salignacois dans sa course à la montée en troisième série. Il s'agissait de gagner contre Montpon-Ménéstrol, à égalité de points avec les Salignacois mais classé troisième à cause d'un goal-average en sa défaveur. Dès lors, dans l'hypothèse d'une victoire, les jaune et bleu conforteraient leur deuxième place au classement derrière Le Bugue.

Le public avait bien compris l'importance de ce match et était venu en nombre voir s'affronter deux équipes joueuses. Le beau temps étant de la partie, toutes les condi-

tions étaient donc réunies pour assister à une agréable rencontre de rugby.

Dès le début de la rencontre les Salignacois mettent la pression sur les Montponnais. L'entame de jeu est idéale, les Salignacois marquent d'abord une pénalité puis très vite un essai transformé. Une dernière pénalité vient récompenser leur domination avant la mi-temps pour mener 13 à 0.

Le second acte voit les verts se rebeller, tentant de franchir le rideau défensif jaune et bleu mais sans jamais parvenir à atteindre la zone d'en-but grâce à une défense locale

agressive. Et lors d'une action collective menée sur l'aile droite, le RCCS enfonce le clou et s'échappe en marquant un dernier essai transformé pour l'emporter sur le score final de 20 à 0.

Salignac se retrouve donc seul à la deuxième place du classement, à trois points du leader qui compte cependant un match en moins, et à deux points devant Eymet.

**Agenda.** Dimanche 3 novembre, Le RCCS se rendra à Négrondes, dernier de la poule, pour tenter de poursuivre sa série de victoires et d'engranger le maximum de points au classement.

## Le Rugby-club daglanais continue sur sa lancée

Dimanche 20 octobre, les équipes daglanaises recevaient Caudecoste.

Le club a profité de l'occasion pour organiser un repas d'avant-match convivial au club-house où une soixantaine de participants ont apprécié le cochon de lait farci, préparé par le président Miquel et servi par le chef Jacky.

**Seniors B.** Les réservistes débutent bien leur match avec, dès les premières minutes, un essai de C. Dubois, suivi d'un essai collectif. Pas de transformation. Le RCD mène 10 à 0, mais pas pour longtemps car les Lot-et-Garonnais réagissent et après domination ils inscrivent un premier essai transformé puis un deuxième juste avant la mi-temps et virent en tête, 12 à 10 à la pause.

En seconde période, le banc daglanais va faire la différence. Les riverains du Céou dominent et marquent trois nouveaux essais, le premier collectif, les autres de Stadelman et de Picadou. Un seul sera transformé par Soares pour un score final de 27 à 12 avec bonus offensif.

L'équipe : B. Dubois, Dumonil, Antichan, Dufour, Omarini, C. Dubois, Belonie, Boujou, Bonneval, Célérier, Lafond, Soares, Bozio, Picadou, Maury, Beynetton, Stadelman, Duchêne, M. Ramalho.

**Seniors A.** Les Daglanais investissent très rapidement le camp des visiteurs et à la 4<sup>e</sup> minute Joutet inscrit les premiers points sur pénalité. Le RCD domine et le pack avance sur vingt mètres pour

marquer le premier essai collectif. Les rouge et blanc mènent 8 à 0. Caudecoste réduit le score sur pénalité, mais Joutet fait de même et l'écart est maintenu. Dans les dernières minutes avant la pause, les locaux inscrivent deux nouveaux essais par Joutet et Roger, transformés par Joutet. Caudecoste ne peut répliquer qu'avec une nouvelle pénalité et le référé siffle la pause sur le score de 25 à 6 en faveur du RCD.

En seconde mi-temps, les locaux continuent leur domination et Joutet marque deux nouveaux essais qu'il transforme pour un joli triplé et une performance de qualité. Le score grimpe à 39 à 6 avec bonus offensif, les Lot-et-Garonnais ont un sursaut dans les derniers instants où ils

## Football

## FCSMPN : le syndrome de la A le réveil de la B, la forme des jeunes

**Seniors A. Honneur. Biscarrosse : 2 - FC Sarlat/Marcillac Périgord Noir : 1.** But de Matip.

Lors du déplacement sur la côte atlantique pour la cinquième journée de ce championnat honneur où les deux formations en présence effectuent un début de saison difficile, on peut constater que les Sarladais ont produit deux périodes différentes.

Avec une très grosse première mi-temps qu'ils ont largement dominée avec un but de Matip à la 14<sup>e</sup> minute, ils n'ont pu enchaîner dans le second acte durant lequel les hommes de Bachir Koucha ont souffert du syndrome de la reprise. Les locaux ont effectué un gros pressing et égalisé par Despujos à la 63<sup>e</sup>, profitant d'une supériorité numérique jusqu'à la fin de la partie après l'expulsion d'Ipek à la 70<sup>e</sup> suite à deux cartons jaunes. Ayant pris un coup sur la tête, les Périgordins, à leur grande déception, ont subi la loi des Landais à la 88<sup>e</sup> sur un superbe coup franc des 35 m dans la lucarne de Lacouture.

Les Sarladais peuvent une nouvelle fois nourrir des regrets, mais il leur faut persévérer dans le jeu et cela va finir par sourire. Alors que l'on attendait un déclin de leur part, ils ont du mal à décoller. Si rien n'est alarmant ni catastrophique, il va tout de même falloir qu'ils engrangent des points très vite sous peine d'être sous pression...

**Seniors B. Promotion de ligue. FCSMPN : 3 - Tour sportive Merles blancs (TSMB) : 0.** Buts de Granger, de Nanakasse et de Lech.

Face à un mal classé et dans l'attente de leur première victoire, les Sarladais ont effectué une très bonne prestation, inscrivant trois jolis buts, ce qui redonne confiance et moral après deux nuls et une défaite.

La cohésion et les automatismes du groupe commencent à prendre forme et il est certain qu'ils ne vont pas en rester là.

**Seniors C. Promotion de première division. Bassimilhac : 1 - FCSMPN : 0.**

Evoluant à dix suite à un imprévu de dernière minute, les Sarladais encaissent un but dans le premier quart d'heure, mais réalisent tout de même un bon match dans l'ensemble.

Dans une poule très serrée il n'y a rien d'alarmant, et souvent les liens d'un groupe se resserrent autour d'un comptoir !

**Seniors filles. FCSMPN : 1 - Monpazier : 1.**

En ce beau dimanche ensoleillé, les Sarladaises recevaient Monpazier. Elles rentrent mal dans la partie et prennent un but dans le premier quart d'heure. Puis elles serrent le jeu et, malgré la chaleur et un effectif réduit, égalisent par la capitaine Clémence Dubois sur une belle frappe du gauche depuis le milieu du terrain.

En seconde période et grâce à un état d'esprit irréprochable et une combativité exemplaire, elles parviennent à garder les points du match nul au parfum de victoire.

Un grand bravo à toute l'équipe et une mention spéciale à Sandrine Binot pour ses nombreuses parades, ce qui lui vaut de remporter le banana d'honneur.

Merci à Clément Dominguez qui a gentiment accepté de faire arbitre de touche à plusieurs reprises et qui aujourd'hui a officié avec brio au centre.

**U19. Promotion honneur. FCSMPN : 2 - Marcellus/Cocumont : 1.**

Victoire difficile mais méritée des Sarladais qui réagissent bien après leur défaite face à Agen et leur élimination de la Coupe Gambardella.

**U17. Promotion honneur. FCSMPN/Montignac : 4 - Monbazillac : 3.**

Belle victoire de ce jeune groupe ambitieux et efficace qui consolide sa très belle place dans le trio de tête.

**U11. Première phase, troisième et dernière journée. FCSMPN A : 6 - FCSMPN B : 0. FCSMPN A : 3 - Elan salignacois : 0. FCSMPN B : 3 - Belvès/La Ménaurie : 1.**

Pour cette dernière journée de la première phase, les jeunes Sarladais participaient au plateau de Saint-Cernin-de-L'Herm.

Dans le premier match qui opposait les deux équipes du FCSMPN, c'est la A, plus mature, qui s'est imposée 6 à 0 malgré une belle résistance.

Dans la rencontre suivante, la B affrontait l'entente Belvès/La Ménaurie pour une belle opposition qu'elle a remportée avec brio 3 à 1, montrant beaucoup de courage et de jolies choses.

La A était ensuite opposée à l'Élan salignacois pour la finale du groupe. Malgré une première mi-temps poussive, elle a gagné 3 à 0 face à un adversaire valeureux. Joli doublé de Thomas L. et un lob d'Alex T.

Merci aux nombreux parents présents pour ce lointain déplacement.

**Le week-end du club.** Samedi 26 octobre, les U15 se déplaceront à Foothislecote.

Les U18 disputeront un tour de Coupe d'Aquitaine face à Saint-Sulpice-et-Faleyrens à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 27, les seniors A joueront un tour de Coupe d'Aquitaine à Villeneuve-sur-Lot.

En Coupe de district, les seniors B rencontreront Mussidan B à la Plaine des jeux de La Canéda (sous réserve samedi à 19 h) et les C se rendront à Antonne B.

Les seniors filles recevront Condat au stade Saint-Michel.

Vendredi 1<sup>er</sup> novembre à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda se déroulera un quart de finale de la Coupe UEFA des régions : la ligue Aquitaine sera opposée à la ligue Midi-Pyrénées.

## AS Portugais de Sarlat Un week-end très ensoleillé !

**Des U18 opportunistes.** Samedi 19 octobre à Saint-Crépin-Carlucet, ceux qui s'attendaient à un cavalier seul de la solide et fair-play entente Belvès/La Ménaurie ont dû être déçus ! Les jeunes Lusitaniens ont tenu en échec des visiteurs trop confiants.

Valentin Marmiesse est l'auteur d'un doublé, avant que l'opportuniste Florian Cousseyl n'égalise dans le second acte. L'abattage impressionnant du milieu récupérateur Thomas Edgar, bien relayé par le technicien Diogo Silva, ajouté à la solidité du capitaine Vincent Jardel, a beaucoup contrarié les plans des joueurs de la Bessède. Score final, 3 partout. Des progrès ont été entrevus, mais il faudra suivre les entraînements dans le but d'obtenir une première victoire. Match joué dans un excellent esprit.

**L'ASPS était trop forte.** En soirée, les **seniors A** ont réalisé une prestation de très haute tenue en atomisant chez lui son adversaire du jour Les Eyzies-de-Tayac.

Pleins de bonnes intentions, les coéquipiers du *capitão* Bertrand Cruzille ouvrent rapidement le score sur un corner bien exécuté par Frédéric Gonçalves et par l'homme en forme de ce début de saison, Christopher Balat, qui prouve une nouvelle fois son talent en inscrivant le premier but de la tête, 0 à 1. Suivront deux superbes buts : l'un sur un corner de Frédéric pour une magistrale reprise de volée de son frère Alexandre, laissant le gardien sans réaction, et l'autre du roc de la défense lusitanienne, Antonio Pereira, dit le Tô-manel, d'une frappe extérieure du droit de trente mètres en pleine lucarne, 0 à 3. Malgré une première mi-temps poussive, l'ASPS accélère son jeu. Raphael Lopès, par dessus la défense, lance Frédéric qui se permet le luxe de lobber le portier après que les Bisons aient réduit l'écart, 1 à 4. Débordement de Fred, centre de l'ancien cadet national de l'ESA Brive, Christopher, pour le 1 à 5. Et ce n'est pas fini pour lui car il récidive dans la foulée, 1 à 6. Puis le gardien Renaud

Sorbier transforme un penalty, 1 à 7. Les Portugais auraient pu inscrire d'autres buts tant la domination était flagrante face à un adversaire qui n'a jamais cherché à fermer le jeu.

Match correct et engagé, et remarquablement bien dirigé par Arnaldo Dos Santos, bien aidé par deux bons assistants, tel Eric Durand.

Félicitations à ce jeune groupe qui commence à trouver ses repères et des vertus et qui devra confirmer sa bonne dynamique dans les prochaines journées.

Le coach Mabilio Carvalho est très fier de ses poulains et les cris de joie dans les vestiaires ont confirmé la bonne ambiance qui règne autour du président Georges Dos Santos.

**Sept et match.** Dimanche 20, les **seniors B** prenaient le relais de l'équipe fanion en s'imposant assez facilement 7 à 0 contre la sympathique formation réserve de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Les réservistes lusitaniens ont réalisé l'essentiel au cours du premier acte, menant 5 à 0 à la pause ! Avec un hat-trick de Julien Archambeau et un doublé de Joël Peixoto, le gardien Lionel Dri n'a pas eu à forcer son talent.

Les coéquipiers de David Marmier gèrent bien la seconde mi-temps et ajoutent deux buts supplémentaires, signés Adrien Galy et Patrick Deure.

Cette équipe possède des joueurs aux qualités reconnues et nul doute qu'ils peuvent marquer une belle page de l'histoire du club cette saison dans leur championnat de troisième division. Félicitations à tous pour cette belle victoire et ce premier match à leur niveau !

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, en Coupe Intersport, les seniors A se rendront à Agonac (P2) et les B à Saint-Geniès pour rencontrer l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil 1 (D2).

## La réserve meyralaisse quitte la Coupe de district sans démeriter

Judi 17 octobre en soirée, les **vétérans** de l'US Meyrals recevaient l'équipe des médecins fidèles au poste. Une rencontre intéressante et équilibrée, mais que les locaux ont perdue sur le score de 3 à 4. Buts de Jérôme Courty, de Fabrice Marcowitch et de Christophe Cosse, opportuniste suite à une très belle tête du doyen Alain Couvidat. Bonne rentrée pour son premier match de la recrue Victor Trapy.

Samedi 19 sur le terrain de Saint-Cernin-de-L'Herm, les **U11** se sont inclinés à deux reprises mais sans jamais baisser les bras : 0 à 4 face à l'Élan salignacois et de justesse 4 à 5 contre l'entente Belvès/La Ménaurie.

Dimanche 20, les **seniors B** accueillaient l'entente Naussannes/Sainte-Sabine A.

Les Meyralais dominent les vingt premières minutes mais ne concrétisent pas et ce sont les visiteurs qui ouvrent la marque. Le jeu des locaux se dégrade et les Naussannais sont à deux doigts de doubler la mise mais se heurtent au gardien Julien Laurrier qui enchaîne de beaux arrêts décisifs.

La seconde mi-temps démarre bien pour les Coquelicots qui bénéficient d'un but de Naussannes contre son camp, puis Lambert Marigil et Rémi Desmartin enchaînent, ce qui fait trois buts en vingt minutes. Le match bascule et malgré un dernier but de Naussannes, Meyrals l'emporte sur le score de 3 à 2.

Les **seniors A** recevaient leurs voisins de Belvès.

La première période est équilibrée avec des adversaires qui se neutralisent sans réelles occasions franches.

Le second acte reprend sur le même rythme. Il faut attendre le dernier quart d'heure pour voir un but des Belvésois sur une frappe plutôt anodine mais suffisante qui leur donne la victoire.

A noter la belle prestation de Valentin Levas en milieu de terrain lors d'une rencontre relativement équilibrée qui aurait mérité un score de parité. Il leur faudra persévérer et être assidus aux entraînements pour envisager des jours meilleurs.

## Entente Saint-Crépin/Salignac Un match avec beaucoup de suspense jusqu'à la dernière minute

**Football féminin. Bergerac : 4 - ESCSB : 5.**

La partie s'annonçait difficile ! Les Bergeracoises jouent sur un terrain synthétique, une surface qu'elles connaissent fort bien. Sur ce revêtement, les rayons du soleil dégagent une forte chaleur et les Salignacoises souffrent de ces conditions de jeu étouffantes.

Durant le premier quart d'heure, les jaune et bleu se créent des occasions qui échouent sur une excellente gardienne. Les locales ont elles aussi des opportunités. Elles parviennent à ouvrir la marque avec un ballon par-dessus la défense et un face-à-face avec Nicole Maccari, gardienne du jour, qui ne peut rien faire. Cinq minutes plus tard, le même scénario se répète et aboutit à un deuxième but pour Bergerac. Il faut attendre la demi-heure de jeu pour voir une superbe reprise de volée de Virginie sur un centre tout aussi joli de Myriam Lacotte. A la pause oranges, le score est de 2 à 1.

Les visiteuses sont inquiètes du fait de la difficulté à trouver le second souffle sur cette "pelouse", mais

elles restent volontaires et solidaires. Dès la reprise, elles se procurent des occasions et scorent après quatre minutes de jeu par Marion Martel sur un excellent ballon donné en profondeur par Myriam Lacotte. Dix minutes plus tard, ce sera le doublé de Marion sur une nouvelle passe de Myriam L. Les filles de l'Entente mènent pour la première fois de la partie. Myriam André, Laura Pujol et Emilie Delmont sortent un grand match en défense, Morgan Nielsen et Noémie Les-vignes couvrent un maximum de terrain pour récupérer, défendre et donner de bonnes balles à Marion et à Virginie Martel. Cette combativité permet à Virginie de marquer le quatrième but, et ce d'une belle frappe tendue qui se loge dans l'angle de la cage bergeracoise. Le score est alors de 2 à 4 pour les Salignacoises après vingt minutes de jeu en seconde mi-temps. Mais l'arbitrage est réalisé par une joueuse locale et elle siffle un penalty totalement imaginaire que Nicole ne peut stopper. Le moral des filles en prend un sacré coup. Elles perdent pied durant quelques minutes, ce qui suffit aux

locales pour égaliser sur une énorme faute d'attention. C'est alors que les jaune et bleu se rassemblent et se motivent afin de remporter cette rencontre qui est à leur portée. Et ce but tant attendu arrive à trois minutes de la fin. Après une récupération du ballon et une incursion de Noémie sur le côté, le cuir arrive dans les pieds de Marion qui l'envoie au fond des filets et clôt le score. La joie des Salignacoises éclate au coup de sifflet final.

Leur altruisme, leur combativité et leur désir de gagner leur ont permis de vaincre.

Bravo les filles, c'était un réel plaisir de vous regarder jouer. Emilie retrouve son physique, Virginie le chemin du but, Myriam L. son super pied gauche, et malgré la fatigue Morgane, Marion, Laura, Myriam A. et Noémie se surpassent pour leur équipe. Nicole, bien que blessée, a joué dans les cages, là aussi pour l'équipe de l'ESCSB.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, l'équipe féminine recevra Vergt à 15 h 30.

## Les trois formations de l'US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze s'imposent

Dimanche 20 octobre, pour le compte du championnat, les **seniors A** se rendaient à Campagnac-lès-Quercy pour affronter l'équipe de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot.

La première période est plutôt bien maîtrisée par les joueurs de l'USPNJB qui sont bien en place. Peu d'occasions pour les Campagnacois, sauf sur coups de pied arrêtés, mais la défense veille. Sur quelques actions bien menées, les Paulinois se créent des occasions. Sur l'une d'elles Melvin part défier le gardien en face-à-face et ouvre la marque. La pause est sifflée sur le score de 1 à 0.

La seconde mi-temps voit les locaux se rebeller de manière désordonnée et près d'égaliser à deux reprises, mais le gardien Jérôme

sort un grand match et permet à ses coéquipiers de garder l'avantage. L'orage passe et les Paulinois reprennent du poil de la bête, se créant quelques opportunités dont l'une fait mouche sur une belle chevauchée de Pierre à dix minutes de la fin de la rencontre. Campagnac réplique dans l'instant qui suit en réduisant l'écart sur penalty.

Les Paulinois remportent là leur première victoire de la saison.

En déplacement à Saint-Julien-de-Lampon, les **seniors B** rencontreraient l'Union lamponaise-carsacoise. Ils ont également ramené une victoire sur le score de 2 à 1.

Même scénario que pour leurs coéquipiers de la A. Après avoir mené 2 à 0 en début de seconde période, les Paulinois voient les

locaux revenir à une longueur et pousser dans les derniers moments sans pour autant réussir à égaliser. Buts de Vincent et Cyrille.

L'équipe féminine de l'entente Condat/USPNJB continue sa série de victoires en alignant un troisième succès de rang en autant de rencontres et en s'imposant largement à Hautefort sur le score de 5 à 0.

Elles sont actuellement en tête de leur poule de brassage, à égalité de points avec Périgord Vert.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre à 15 h 30, en championnat, l'équipe féminine accueillera la nouvelle formation du FC Sarlat/Marcillac PN à Condat.

Les formations masculines seront au repos.

## Entente Marquay/Tamniès Week-end mi-figue, mi-raisin

Pour le compte de la quatrième journée de championnat, les **seniors A** se déplaçaient à Saint-Geniès pour rencontrer l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil dans un match qui était plus qu'un derby car les deux équipes occupaient la première place avec trois victoires.

Ce sont les visiteurs qui débutent le mieux la partie, en ouvrant le score par Kevin Combettes. Ensuite, ils ne parviennent plus à mettre leur jeu en place et permettent aux joueurs de Saint-Geniès de revenir dans le match et d'inscrire deux buts en dix minutes. La pause est sifflée sur le score de 2 à 1.

La rencontre reprend avec une partie très équilibrée, les locaux arrivent à faire le break. Ensuite, le public assiste à une attaque/défense de la part de l'Entente qui réduit

l'écart à dix minutes de la fin grâce à Loïc Pautiers, mais les joueurs de l'EMT ne parviennent pas à inscrire un troisième but, et ce malgré de nombreuses tentatives.

C'est une première défaite pour l'EMT, donc rien d'inquiétant mais il va leur falloir se reprendre vite.

Les **seniors B** recevaient leurs homologues de Limeuil.

Les riverains de la Beune démarrent sur un très bon rythme et se procurent de nombreuses occasions. A la 35<sup>e</sup> minute, Adrien Huguet ouvre le score suite à une belle frappe de Geoffrey Veyret repoussée par le gardien.

En seconde période, jouant à onze contre dix suite à l'expulsion d'un visiteur à l'heure de jeu, les locaux ont de nombreuses opportunités, mais le score en restera là.

Bon match de cette équipe qui reste invaincue depuis le début de la saison et à qui se présente un très beau défi en Coupe face à une formation évoluant deux divisions au-dessus.

Les **seniors C** accueilleraient aussi une formation de Limeuil. Ils se sont inclinés 0 à 1. Ils peuvent nourrir des regrets suite aux nombreux occasions manquées en fin de rencontre.

Il y a du mieux pour ce groupe qui avait besoin de prendre ses marques en ce début de championnat.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, les seniors A disputeront un tour de Coupe de Dordogne à Vergt et les B recevront Chamiers 2 en Coupe de district. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

## US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Dimanche 20 octobre en lever de rideau, les **seniors B** recevaient leurs homologues de l'AS Portugais de Sarlat, et le moins que l'on puisse dire c'est que les Lusitaniens ont infligé une véritable déferlante à des locaux dépassés dans tous les compartiments du jeu. Sans envie, sans physique et sans engagement, les joueurs de l'entente sont très loin de leurs ambitions de début de saison. C'est à eux de se remettre en question et d'apporter des corrections, sous peine de revivre une saison pénible et ennuyeuse.

Les **seniors A** s'attendaient à souffrir face à l'Entente Marquay/Tamniès qui était venue en leader in vacuo.

Les premières minutes ne sont guère rassurantes puisque les visiteurs ouvrent le score d'une splendide reprise de volée. Les locaux ne s'affolent pas et décident de prendre le match en main. L'engagement est bien présent et les rouges font souffrir une arrière-garde adverse qui est contrainte de commettre des fautes, comme ce penalty qui voit Paul égaliser au bout d'un quart d'heure de jeu. Les

locaux continuent sur leur lancée et Mathieu, d'une frappe magistrale du gauche, permet à ses coéquipiers d'atteindre la pause avec un but d'avance.

La seconde période est du même acabit, avec une équipe locale désireuse de faire le break. C'est ce que fait Fred en concluant une belle action collective. Il reste une demi-heure à jouer, mais les gars de Marquay se rebiffent, investissent le camp local en monopolisant le ballon et réduisent l'écart à dix minutes du coup de sifflet final. La fin de match est tendue, mais Saint-Geniès résiste et obtient une belle victoire face à une formation qui ne sera pas loin des premières places en fin de saison.

A noter l'excellente prestation de toute l'équipe, avec une mention spéciale à Ricou qui fut exemplaire en défense centrale.

Match bien arbitré par le référé et bonne tenue des deux équipes.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, les seniors A disputeront un tour de Coupe Intersport chez l'AS Portugais de Sarlat B.

## Défaite de l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

Dimanche 20 octobre, l'USCDSL recevait la jeune et dynamique équipe de l'US Paulin/Nadaillac Jayac/Borrèze 1 au complexe sportif Jacques-Maradène.

Le match démarre à vive allure malgré la chaleur et le ballon circule bien d'un camp à l'autre. Les Campagnacois produisent de belles actions, mais par précipitation manquent la cible ou trouvent sur leur chemin un excellent gardien adverse. Un manque d'attention de leur ligne arrière permet aux Paulinois d'ouvrir le score à la 17<sup>e</sup> minute. Les locaux s'organisent et malgré de belles attaques de part et d'autre le score n'évoluera pas avant la pause.

A la reprise, l'USCDSL fait le break mais sans résultat. C'est au contraire Paulin qui profite d'une bête vue des lignes arrière locales pour scorer une nouvelle fois à la 78<sup>e</sup>. Campagnac bénéficie d'un penalty flagrant, tiré et réussi par David Bouteil à la 85<sup>e</sup>. Hélas, les joueurs n'ont pas réussi à égaliser.

Très bon arbitrage du référé M. Albié.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, place à la coupe. Les joueurs de l'USDSL étant éliminés, ils seront au repos.

Dimanche 3 novembre, ils évolueront en lever de rideau à Belvès.

## Très bon dimanche pour la B de l'Union lamponaise-carsacoise

Dimanche 20 octobre, les **seniors A** recevaient leurs voisins de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze B. Ils se sont inclinés 1 à 2.

Les Paulinois entrent bien dans la partie, dominent le jeu et malgré tous les efforts des locaux, ouvrent le score à la 40<sup>e</sup> minute. La pause agrumes est sifflée sur le score de 0 à 1.

En seconde période, souffrant de la chaleur, les locaux ne parviennent pas à concrétiser leurs occasions et les visiteurs dominent toujours. A la 50<sup>e</sup>, Paulin double la mise. Les Lamponais se réveillent enfin, et à la 70<sup>e</sup> J. Zorzenone inscrit un beau but. Les locaux se battent pour obtenir le match nul, en vain. Score final, 2 à 1 pour Paulin.

Pour de meilleurs résultats, les jeunes doivent être plus assidus aux entraînements !

Pour le compte du championnat, les **seniors B** accueillent Vergt et l'ont emporté de 2 à 1.

Très belle entame de match pour l'ULC qui domine et se crée quelques occasions dès les premières minutes, mais elle ne parvient pas à scorer. Y. Régner marque à la 24<sup>e</sup> minute, mais les Vernois ne lâchent rien. Ces derniers deviennent plus agressifs et tentent de concrétiser, mais les locaux résistent et se montrent eux aussi plus conquérants pour l'emporter. La pause oranges intervient sur le score de 1 à 0.

En seconde mi-temps, Vergt prend le jeu en main et égalise à la 50<sup>e</sup>. Les locaux sont bien soudés, ils restent concentrés et, à la 59<sup>e</sup>, L. Régner envoie le cuir au fond des filets. Score final, 2 à 1 pour l'ULC.

Félicitations à toute l'équipe.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre à 15 h sur le terrain de Carsac, l'ULC disputera un tour de Coupe Intersport face à l'équipe de Bassimilnac.

## AS Rouffignac/Plazac. Victoire des trois équipes

**Seniors A.** Il aura fallu attendre la 94<sup>e</sup> minute et un débordement de Bastien Donzeau côté gauche pour voir la balle de match arriver dans les pieds de Manu Nadal, et ce dernier au point de penalty, tromper irrémédiablement l'excellent gardien de Pays de Montaigne et donner aux vert et bleu une quatrième victoire consécutive en championnat.

Pourtant, tout commence bien pour les locaux qui dominent la première demi-heure, mais ils ne parviennent pas à ouvrir le score face à une solide équipe. Puis, coup de théâtre à la 36<sup>e</sup> minute avec un penalty pour l'ASRP et une exclusion pour Pays de Montaigne, mais Reda rate la cible. Finalement, à la 43<sup>e</sup>, c'est Damien Pérez qui ouvre la marque à l'entrée des 18 m suite à un bon travail de Fabien Hautefort. Mais sur l'engagement les visiteurs bénéficient d'un coup franc et égalisent dans la foulée.

Le second acte est tout aussi indécis. Jouant parfaitement tacti-

quement à dix, Pays de Montaigne gêne les vert et bleu. Guillaume Massoubas voit sa frappe passer au ras du poteau à la 56<sup>e</sup>. Nadal trouve le gardien à la 59<sup>e</sup> et Mickaël Almeida la barre transversale à la 70<sup>e</sup>. Nouveau coup de théâtre à dix minutes de la fin avec l'expulsion de Romain Amblard pour un duel un peu trop engagé. A dix contre dix, les visiteurs croient obtenir le match nul, mais c'était sans compter sur la hargne des vert et bleu qui trouvent les ressources nécessaires pour forcer la décision.

En déplacement à Thiviers, les **seniors B** de J.-L. Rizzetto ont confirmé leur bonne forme du moment en s'imposant 4 à 0.

Sylvain Lauroncio dribble quatre adversaires avant d'ouvrir le score

à la 20<sup>e</sup>. Anthony Juarez, d'un plat du pied, porte la marque à 2 à 0 avant la pause.

Récitant leur partition à merveille, les vert et bleu ajoutent deux nouveaux buts en seconde période, dont un dernier remarquable de Morgan Burgho.

Les **seniors C** n'en finissent plus d'étonner. Ils se sont imposés sur le score de 6 à 1 à Génis.

Renforcée pour l'occasion par Pierre Marty, auteur d'un doublé en première période, l'équipe rouffignacoise ne laisse ensuite aucune chance aux locaux en inscrivant quatre buts supplémentaires au cours du second acte. Doublé de Morgan Maurin, buts de Julien Jourdevitch et de Maya Guéault.

## Handball

### Les Sarladais s'imposent à Ribérac

Installées à la troisième place de prérégionale, les **seniors filles** du Sarlat handball Périgord Noir pouvaient prétendre à la tête du championnat dès ce samedi 19 octobre en se déplaçant chez le leader Ribérac puisque les deuxièmes, Sainte-Foy-La Grande, étaient exemptes avec un match d'avance.

Après avoir encaissé deux buts d'entrée, les Sarladaises reprennent le contrôle du jeu un court instant en infligeant un 4-0 dans les dix premières minutes. Le leader Ribérac, plus appliqué en attaque, sous l'impulsion de Landrodie (dix buts) et de Doublet (huit buts), revient au score pour mener 11 à 10 à la pause.

De retour des vestiaires, un tout autre scénario s'écrit puisque les Belettes, beaucoup plus réalistes et inspirées, marquent à sept reprises contre une et mènent 17-12 à la 44<sup>e</sup> minute. Alors que les deux gardiennes augmentent leur nombre d'arrêts, Sarlat maintient son avance jusqu'à la 56<sup>e</sup>, 24-20. A dix secondes du coup de sifflet final, il faut un nouvel exploit de la gardienne Elodie Legoy pour voir Sarlat l'emporter 24 à 23 et, du coup, prendre la première place du championnat.

Sarlat : Jourdan (8), Courmont (4), Lagane (4), Beyer (3), Tillard (3), Cluzel (1), Larue (1), Magloire, Repetto, Cagniard, Legoy.

En soirée, les **seniors garçons 2** jouaient également à Ribérac. Le trajet long et l'échauffement trop

court expliquent en partie une première mi-temps en demi-teinte.

Les Sarladais entament les débats avec beaucoup d'envie mais avec un léger manque d'automatisme. Malgré la présence exceptionnelle de Régis au poste de demi-centre et de Stéphane sur le côté droit, le tableau affiche trois buts d'avance pour les Ribéracois après trente minutes de jeu.

La seconde mi-temps démarre avec beaucoup d'engagement physique de part et d'autre, limite parfois et qui occasionne de nombreuses fautes et sanctions pour les deux équipes. Mais c'est sans compter sur la révolte des deux arrières Alex et Hubert qui font souffrir la défense locale avec leurs impacts et leurs tirs, et sur l'attitude irréprochable du capitaine Pierre qui, malgré les coups reçus, reste sur le terrain. La victoire pour Sarlat est signée à la dernière minute. Score final, 27 à 26.

Pour cette jeune formation c'est une première qui peut augurer un bel avenir si le travail et l'implication aux entraînements sont poursuivis comme c'est le cas depuis le début de la saison.

A noter la participation en seconde période de Sébastien qui, malgré sa blessure, a apporté son expérience au groupe.

Sarlat : Cauria (6), Deveza (2), Grassineau (4), Hulot (2), Le Ray (5), Lemonnier (2), Maudhuy (1), Petit (3), Robinet (2), Pierre.

## Randonnée

### Club de randonnées Dordogne-Lot

#### Sortie du 27 octobre

**Albas.** Maurice Gentil, téléphone : 05 53 29 43 16, propose une randonnée facile de 17 km, 5 h 30 environ.

Belle balade en deux boucles à partir du petit village d'Albas en pays des vignobles de Cahors. L'une de 7,5 km le matin appelée du Paradis, l'autre de 10,5 km l'après-midi dite des Payrols. Avec de beaux

points de vue depuis la cause sur les vignes, la végétation de buis échevelés, le ruisseau le Payrol et ses cascades.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 sur le parking au centre du village d'Albas.

## Tennis

## Tennis-club sarladais

## Championnat seniors +.

Les deux formations des + 45 ans jouaient à Madrazès le dimanche 20 octobre.

En s'imposant 2 à 1 face à Sud Bergeracois, **Sarlat 1** préserve ses chances de qualification pour la phase régionale. Victoire facile en double de la paire invaincue Jacques Boquel/Didier Robert, mais ce fut laborieux pour Eric Boquet en simple. Redescendu 30 au classement 2014, Eric arrache au courage, malgré une blessure au dos, le point de la victoire en signant sa deuxième perf à 15/5.

**Sarlat 2** s'incline logiquement 0 à 3 face à Coulounieix-Chamiers.

**Agenda.** Dimanche 27 octobre, l'équipe 1 des + 45 ans rencontrera la 2.

## Classement 2014.

Le nouveau classement est tombé le lundi 14 octobre sur le site Internet de la FFT. Avec 211 joueurs classés (sur 380 licenciés en 2013), le Tennis-club sarladais confirme sa bonne activité sportive même s'il perd le premier rang départemental au profit du TC Boulazac (225 classés). On notera cependant un déséquilibre préoccupant entre joueuses (36) et joueurs classés (175) que l'on ne retrouve pas dans les autres grands clubs de Dordogne.

Une exacte moitié (106) progresse par rapport au classement 2013.

**Gagnent un classement :** Iwona Arnaud, Mélanie Bessonaux, Alexandra Mercier, Fleur van Heusde, Christopher Andrieu, Zeke Andrieu, Julien Bonnet, Esteban Boutry, Romain Capdevielle, Thomas Couret, Maxime Da Cruz, Miguel Da Silva, Frédéric de Blanchaud, Maxime Hivert, Christophe Laréque et Louis-Philippe Recorbet obtiennent tous un premier classement à 40. Nataliia Karbainova, Isaac Adou, Jean-François Béril, Julien Braz, Louis Deprat, Pierre Maceron, Melchior Pontet et Léo Tréfil progressent de 40 à 30/5.

Manon Garrigou, Julia Pedelucq, Richard Aboudara, Tristan Cauvin, Didier et Benjamin Duval, Ewen El Aynaoui et Olivier Lignac de 30/5 à 30/4. Pascal Arnal, Gabriel Pasquet, Gilles Sermadiras et Mathieu Terre de 30/4 à 30/3. Romain Genson, Guy Hatchi, Enzo Mariel, Laurent Michaut et Jean-Pierre Mora de 30/3 à 30/2. Nouredine Jalal de 30/2 à 30/1. Yannick Laurent, François Lirand, Christian Rotureau et Frédéric Tes-sède de 30/1 à 30. Manon Hivert, Jacques Amat, Christophe Dupuy, Jacky Lamblin et Jean-François Vallien de 30 à 15/5. Emeline Compain de 15/5 à 15/4. Jean-Paul Alibert de 15/4 à 15/3.

**Gagnent deux classements :** Rachel Daubige, Laure Fargues, Mathieu Abric, Claude Delprat, Antoine Doucet, Simon Hryszkiewicz, Serge Lobry, Jérôme Mariel, Frédéric Metzger, Thibaud Niort, Thomas Schneider, Mehdi Taghi, Ivan van Bever, Jan van Heusde et Martin van Roy passent de NC à 30/5. Lara Gracié-Stout, Pierre Raynal et Jérémy Trémoulet de 40 à 30/4. Paul Fargues et Simon Troquereau de 30/5 à 30/3. Théo Windhausen de 30/4 à 30/2; Farid Alichouche, Stéphane Alizier, Valentin Boquel et Paul Genson de 30/2 à 30. Franck Besse de 30/1 à 15/5. Lucas Gauthier et Fabrice Merchadou de 15/5 à 15/3; Guil-

laume Corso de 15/4 à 15/2. L'exclicencié du Coux-et-Bigaroque Erwan Lallier, en montant de 15/3 à 15/1, se place juste derrière les trois deuxième série du club : Denis Boudot et Alejandro Del Toro, 15, et le champion de ligue + 50 ans Bruno Cornoy, 5/6.

**Gagnent trois classements :** Jean-Philippe Huchet, Jérôme Lussigny, Christophe Morel et Julien Rosselgong grimpent de NC à 30/4. Louis Maury de 40 à 30/3. Jade Delmas de 30/5 à 30/2. Apolline Walczak, Eric Angleys et Stanley Forbes de 30/3 à 30. Félix Biette et Hervé Delaigue de 30/2 à 15/5. Cécile Pinel, qui arrive de Montpon-Ménéstérol, de 30/1 à 15/4.

**Gagnent quatre classements :** Léna Lestérie, Cédric André, Thomas Barton et Willem van Heusde sautent de NC à 30/3. Annie Gérardin et Amandine Lavaud de 30/5 à 30/1. Amboudillahi Abdourahim de 30/3 à 15/5. Florencia Martin, de 30/1 à 15/4, rejoint ainsi Emeline, Cécile et Angélique de Saint-Exupéry, derrière Amandine Bouriane la mieux classée du club à 15/3.

**Gagnent cinq classements :** sur le podium des progressions 2014 on trouve Pierre-Henri Rouchon de NC à 30/2 ; tout comme Mickaël Pécaud de 30/5 à 30, derrière Nicolas Moutinho qui gagne **sept classements** de NC à 30.

## Le TCPN entre en compétition

Dimanche 6 octobre, l'**équipe dames** du Tennis-club du Périgord Noir a débuté son championnat + 35 ans avec la réception de Coulounieix-Chamiers et a perdu 1 à 2. Seule Jennifer Roselle, 15/4, gagne son match en perdant à 15/3.

Bien décidées à prendre leur revanche, les Sarladaises jouaient de nouveau à domicile le 20 octobre et recevaient Lalinde. Et cette fois

la victoire était au rendez-vous. Nathalie Plett remporte son simple et la paire Céline Amiard/Fabienne Le Guen gagne le double. Jennifer Roselle s'incline face à une solide adversaire.

Félicitations à Morgane Amiard qui a remporté la finale départementale des Tournois multichances le 19 octobre à l'ASPTT de Périgueux.

## Tennis de table

## Les pongistes sarladais en forme

Lors de la troisième journée du championnat, trois équipes du Tennis de table sarladais se sont imposées.

En régionale 3, l'**équipe 1** a largement battu 11 à 3 Lagruère, une formation pourtant accrocheuse. Trois victoires pour Erwan Huiban et Hervé Delhayé, deux pour Jean-Michel Prévost et Freddy Bretaudeau, et victoire en double de la paire Bretaudeau/Huiban.

Grâce à trois succès en autant de rencontres, les Sarladais sont en tête de leur poule et joueront un match capital pour la montée en R2 face à Bazas.

En D1, l'**équipe 2** l'a emporté à l'arrachée 8 à 6 à Coulounieix 2 et voit le maintien se rapprocher. Trois victoires pour Bruno Schiffer, deux pour Antoine Vauquelin et une pour Jean-Clair Jaulin, ainsi que les deux doubles.

Les équipes de D2 ne portaient pas favorites et ont eu plus de difficultés. La 3 s'est inclinée 3 à 11 à l'ASPTT Bergerac 1 et devra se reprendre lors des prochains matches pour se maintenir. Victoire d'Armelle et de Francis Brochard,

et victoire en double de la paire Armelle/Francis.

La 4 est tombée contre l'ASPTT Bergerac 2 sur le score de 2 à 12. Victoires de Patrick Lesur et Thomas Faugère.

Enfin, en D3, l'**équipe 5** s'est imposée 10 à 4 face à Périgord

Noir 4, la lanterne rouge de la poule. Trois victoires pour Maxime Le Roux, Théo Bretaudeau et Gilles Dempure, et victoire en double de la paire Bretaudeau/Dempure.

**Agenda.** Prochaines rencontres les 9 et 10 novembre. ■

## Cyclotourisme

## Cyclotourisme sarladais

Circuits des 29 octobre et 1<sup>er</sup> novembre

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 30.

**Mardi 29 octobre. A, environ 91 km :** Sarlat, Malevergne, piste cyclable, Cazoulès, Souillac, Pinsac, Lacave, Meyronne, Saint-Sozy, Baladou, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-

Carlux, Malevergne, Sarlat. **B et C, environ 74 km :** Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac-de-Carlux, Souillac, Pinsac, Souillac, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

**Vendredi 1<sup>er</sup> novembre :** parcours libre.

## Basket-ball

## ES Villefranche-du-Périgord basket

Les **benjamins** ont battu 54 à 34 l'équipe de l'ASPTT Chamiers sur son terrain. Bravo à ces jeunes filles qui ont imposé leur jeu grâce à un travail sérieux lors des entraînements et qui ont bien appliqué les consignes.

Pour la première fois de la saison, les **cadettes** ont perdu tout en faisant très bonne figure face à une des meilleures formations de leur série.

Menant 27 à 25 à la pause, les Villefrançoises se font rapidement dépasser à la reprise, mais de très peu. Elles ne parviendront pas à revenir au score malgré une volonté sans faille jusqu'à la dernière minute. Score final, 42 à 45.

Leur point fort : une défense qui a donné beaucoup de fil à retordre à l'adversaire. Mais trop de précipitation, de maladresses et de pertes de balle les privent d'une victoire à leur portée. Les filles, vous savez ce qu'il vous faudra travailler pour la revanche !

Les **seniors filles** se sont imposées à Naussannes. Montrant peu d'envie et de motivation en début de match, elles se ressaisissent et jouent juste dès le retour des vestiaires, elles creusent l'écart et déroulent leur jeu en fin de partie. Score final, 58 à 30.

Une victoire qui fait du bien et qui rassure sur les capacités à défendre fort pendant un match complet.

## Equitation

## Club hippique la Vallée des Châteaux

Résultats des trois dernières épreuves d'endurance de la saison.

Une grosse compétition internationale sur 160 km avait lieu à Monpazier. Sur soixante-dix partants, Alexis Terral, qui venait chercher sa qualification, a terminé quatrième sur son cheval Di-Zahab.

Sur l'épreuve des 40 km à Déga-gnac, dans le Lot, Mélanie Lombard a pris la première place avec son cheval Osmir et Gérald Labat s'est classé sixième sur sa monture Mister.

Pour clore la saison 2013 et valoriser au mieux ses chevaux, le club s'est rendu à Uzès, dans le Gard, où se déroulait la finale nationale des jeunes chevaux lors d'épreuves sur 40, 60 et 90 km.

En 20 km, Vizir des Milandes, cheval de 4 ans né au club et monté par Alexis, a terminé classé excellent, le meilleur classement possible dans cette catégorie parmi cent cinquante-sept concurrents.

En 40 km, le club présentait deux chevaux : Uskub, monté par Emilie Dumez, a fini classé très bon, et Ulune, monté par Alexis, s'est classé excellent, le meilleur classement sur cette épreuve.

En 90 km, Alexis avait inscrit Durance Dancer, son cheval de tête, et à la fin de la course il s'est vu gratifier du point récupération/allure/vitesse, ce qui le place en tête du classement sur trois cent cinquante-sept chevaux au départ de l'épreuve.

## Judo

## Bon début de saison pour les clubs de Montignac et de Condat

Dimanche 20 octobre, les judokas de l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) et du Judo-club CE Condat (JCCEC) participaient au premier tournoi régional minimes qui se déroulait à Eysines, en Gironde.

En **minimes filles** première année, Julie Charrière, - 44 kg (ALM), du groupe avenir de l'AJDP, a terminé sur la plus haute marche du podium.

Dans la catégorie la plus importante en nombre de participantes, Julie a gagné ses cinq combats par ippon jusqu'à la finale qu'elle a remportée sur immobilisation.

En **minimes garçons** première année, Nicolas Arrêche, - 42 kg (JCCEC), n'a pas réussi à se classer dans une catégorie dense. Il a perdu au premier tour, mais a gagné son premier combat de repêchage avant de perdre le suivant. Il n'a repris le judo que depuis l'an dernier après trois ans d'arrêt et a effectué un bon tournoi pour une reprise.

En **juniors garçons** première année, Julien Arrêche, - 73 kg (JCCEC), a également effectué sa

reprise lors du premier tournoi régional de Pau, dans les Pyrénées-Atlantiques. Il s'est incliné en quart de finale après avoir gagné les deux premiers combats par ippon. Repêché, il a perdu le premier combat.

Samedi 19 à Chamiers, en **seniors**, Julien combattait également avec l'équipe 2 de l'AJDP au championnat bidépartemental par équipes de clubs. L'équipe s'est classée cinquième. Julien a tenu son rang en gagnant des combats difficiles. Un bon début de saison pour lui.

Félicitations à l'équipe 1 de l'AJDP qui a terminé deuxième et s'est qualifiée pour le championnat d'Aquitaine.

Les **benjamins** ont également débuté la saison par le premier tournoi de Dordogne qui avait lieu au dojo départemental de Chamiers.

En première année, Lucas Legube, - 34 kg (ALM), a fini troisième.

En deuxième année, Rémi Mauries, - 38 kg (ALM), n'est pas parvenu à se classer et Yohan Galmot, - 60 kg (JC Rouffignac), est monté sur la première marche.

# Divers

□ Couple sans enfants RECHERCHE AIDE MÉNAGÈRE. Paiement Cesu. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 667

□ RECHERCHE PERSONNES pour CASSER des NOIX et les énoiser, à prendre sur place le lundi matin à Cénac. RECHERCHE noyeraies à louer. — Téléphone : 05 53 28 49 91 ou 06 72 38 51 39.

□ Robert SOUBIROU, BOUILLEUR ambulancier distillateur, PROPOSE ses SERVICES sur l'atelier public du bourg de Saint-André-Allas. Transformation de vos pommes en cidre à son domicile à Lo Gorissado. — Tél. 05 53 30 48 89 (HR).

**ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils**  
Travaux publics et carrières  
AU SERVICE DES PARTICULIERS  
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage  
Tél. 05 53 29 70 16

□ Aide à domicile qualifiée et expérimentée PROPOSE ses SERVICES. — Tél. 06 40 33 35 57.

□ JOSCAR maçonnerie générale et couverture. Devis gratuits. — Tél. 06 02 30 63 33.

□ Couple retraité de la marine RECHERCHE LOCATION longue durée MAISON de plain-pied type 4 ou bel appartement en rez-de-chaussée ou avec ascenseur, garage et parking, proche commodités, Sarlat uniquement, loyer 650/750 €, pour décembre. Préférence particulier. — Téléphone : 04 94 34 23 36 ou 06 15 71 46 32.

□ Aide à domicile PROPOSE ses SERVICES pour toutes vos tâches quotidiennes, vos sorties ou rendez-vous, sur Cénac et alentours. Cesu accepté. — Tél. 06 87 81 79 49.

□ Idéal électrique EFFECTUE petits et gros TRAVAUX d'ELECTRICITE, ainsi que la mise aux normes d'habitations locatives et privées. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Artisan depuis 1986 FERAIT COUVERTURE, ZINGUERIE, charpente, menuiserie, pose portes-fenêtres, lambris, escalier, isolation. Intervention après sinistre. Service rapide. — Téléphone : 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

**ARTISAN DIPLOME**  
**Jean-François BOUYSSOU**  
**RAMONAGE FUMISTERIE**  
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage  
Installation conduit de fumée  
Vente et installation poêle à bois et à granulés  
Vente, livraison de granulés de bois  
Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac  
Tél. 06 37 75 24 40

□ Dame avec expérience PROPOSE SOUTIEN SCOLAIRE en anglais et en français, de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>, à Sarlat. — Téléphone : 05 53 59 30 73 ou 06 71 75 39 95.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ DORDOGNE PC. Profitez de nos services informatiques : dépannage, maintenance, nettoyage, installation, mise à jour, restauration, sauvegarde et sécurité de vos données, mise à niveau et évolution de votre ordinateur, paramétrage tablettes, intégration de votre ordinateur au sein de votre équipement audiovisuel, mise en réseau, réglage de vos box, TV et home cinéma. — Besoin d'aide ? Tél. 06 95 76 62 19 ou site : [www.dordognepc.com](http://www.dordognepc.com)

Régis VEYRET  
Travaux publics - VRD  
**NOUVEAU** Goudronnage et enrobés  
MARCILLAC-ST-QUENTIN  
05 53 59 19 70

□ Menuisier qualifié PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement, bardage, plancher, cuisine, escalier, petite charpente... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Téléphone : 06 84 50 38 39 ou [www.puisatier-sudouest.fr](http://www.puisatier-sudouest.fr)

□ Infirmière à la retraite GARDERAIT PERSONNE le jour ou la nuit, ponctuellement. — Tél. 06 83 51 39 47.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

**SARL CATALYS**  
**ACHÈTE à bon prix FERRAILLE, MÉTAUX, ÉPAVES**  
aux particuliers et professionnels  
**DÉMOLITION GRATUITE (si récupération)**  
Règlement comptant à l'enlèvement  
**06 38 11 73 14**

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ Fabien ESPALIEU, PLOMBIER chauffagiste. — Tél. 06 87 17 42 64.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPÉES anciennes, VERRERIE, MOBILIER ancien, OBJETS de collection, faïences anciennes, services, argenterie. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ MINIBROC à Cazoullès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARASSE et NETTOIE votre maison. Ouvert les vendredis, samedis et dimanches. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ RAMONEUR agréé, TOUS CONDUITS à BOIS (insert, poêle, cheminée de campagne), secteur Sarlat et environs (25 km). — Pascal CHALARD, tél. 06 30 60 75 25.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

# Locations

□ 2 km Sarlat nord, APPARTEMENT dans grande maison, belles prestations, spacieux, 200 m<sup>2</sup> environ sur deux niveaux, parc arboré, véranda, libre le 1<sup>er</sup> décembre, 790 €, sous conditions de revenus et assurance. — Téléphone : 06 72 95 79 95 ou 06 86 77 38 77.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 490 €. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ 6 km de Sarlat, à l'année, MAISON de 100 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 500 €. — Tél. 06 42 24 62 08.

**DIAGNOSTICS IMMOBILIERS**  
DPE, Amiante, termites, Gaz, Elec...  
Vente - Location  
**PERFORMANCES**  
05.53.28.53.22  
Votre opérateur du canton Sarladais et à votre service pour des expertises de qualité.  
[www.performances24.com](http://www.performances24.com)

□ Saint-Cyprien bourg, APPARTEMENT, grande pièce à vivre, 3 chambres, jardin, libre le 15 novembre, 580 €. — Tél. 06 87 72 41 49.

□ Vézac, la Fournerie, dans grande maison, chemin d'accès privatif, APPARTEMENT type T3 de 85 m<sup>2</sup> + dépendances, sur grand terrain, 2 grandes chambres (+ 20 m<sup>2</sup> chacune), vaste séjour, cuisine indépendante, salle d'eau moderne avec douche, buanderie, chauffage électrique, 2 grandes cheminées + insert, terrasse en façade, parking 2 voitures, petit jardin potager, 420 €. — Tél. 05 56 50 62 18.

□ Sarlat, près de la ville, LOGEMENT T2 avec terrasse et parking, double vitrage, DPE D. — Tél. 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

□ 800 m des commerces, sur terrain très plat, au calme, MAISON, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, 2 W.-C., chauffage au fioul + insert, garage, grand abri, 2 terrasses, grande cour, jardin, libre le 1<sup>er</sup> janvier. — Tél. 05 65 41 50 84.

□ Saint-Geniès centre-bourg, APPARTEMENT, séjour, 2 chambres, coin-cuisine, terrasse. — Tél. 06 82 66 42 36.

□ Saint-Julien-de-Lampon bourg, APPARTEMENT d'environ 80 m<sup>2</sup>, séjour, coin-cuisine avec terrasse couverte de 20 m<sup>2</sup>, 2 chambres, salle de bain, W.-C. séparés, libre. — Tél. à la mairie au 05 53 29 46 11.

□ Proissans, APPARTEMENT T4 de plain-pied, au calme, tout confort, 580 €. — Tél. 06 78 18 12 25.

□ SOS DÉPANNAGE chauffage, plomberie, électricité, secteur sarladais. — Tél. 06 86 27 35 12.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ PÉRIGORD AUTO, négociant, achat, vente. — Tél. 06 76 10 36 92.

□ HOMME sérieux, MULTISERVICE : tonte, débroussaillage, taille de haie, avec ou sans outillage. Petite maçonnerie, plomberie, électricité, peinture. Vous avez les fournitures, je me charge de la pose ! Débarrasse maison, etc. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 82 80 13 33 ou 05 53 29 27 65.

□ Domme, STUDIO de 20 m<sup>2</sup> au deuxième étage, avec petits meubles, libre, 195 € + 200 € de caution. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20 ou par e-mail : [hulk.51@hotmail.fr](mailto:hulk.51@hotmail.fr)

□ Gourdon centre, APPARTEMENT T5 de 120 m<sup>2</sup> au premier étage, terrasse, vue, calme, 4 chambres, séjour de 35 m<sup>2</sup>, cuisine aménagée de 18 m<sup>2</sup>, cave, jardin, 680 €. — Téléphone : 05 53 59 69 13.

□ Saint-Amand-de-Coly, jusqu'en mai, MAISON meublée tout confort, 3 chambres, 550 €, eau, électricité et charges comprises. — Téléphone : 06 81 71 53 85 ou 06 76 86 46 27.

□ Sarlat centre, dans immeuble sécurisé, T2, état neuf, 480 €. — Tél. 06 73 00 21 02.

## L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur [www.immobilierdufutur.com](http://www.immobilierdufutur.com) ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- STUDIO à Sainte-Nathalène, 350 €, DPE G.
- T2 et T3 à Saint-Cyprien, 380 € à 520 €, DPE D.
- T2 à Sarlat, 380 €, DPE D.
- T3 à Sarlat centre, 500 €, DPE E.
- T3 à Sarlat centre, 520 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, refait à neuf, parking, garage, cave, chauffage au gaz de ville, 650 €, DPE E.
- T4 à Sarlat, Rivaux, 490 €, DPE D.
- MAISON T4 à Salignac, 690 €, DPE en cours.
- MAISON T4 à Carsac, belles prestations, 950 €, DPE B.
- Ancien CORPS de FERME T5 avec dépendances à Carluçet, 850 €, DPE D.
- MAISON T5 à Prats-de-Carlux, 650 €, DPE D.
- LOCAL commercial à Sarlat, 120 m<sup>2</sup>, 1 900 € HT.

□ Sarlat, T2 de 42 m<sup>2</sup> au deuxième étage, cave, parking privé, chauffage individuel au gaz, libre, 380 € + 20 € de charges. — Tél. 05 53 59 38 63 (HR).

□ La Canéda, MAISON meublée de plain-pied, séjour, cuisine équipée, 3 chambres, salle de bain, W.-C., jardin clos, 730 € charges comprises. — Agence Côté Ouest à Sarlat, tél. 05 53 29 44 26.

□ Saint-Crépin-Carlucet, à l'année, T2 meublé, cuisine équipée, salle à manger/salon, 1 chambre, salle de bain/W.-C., parking, terrasse, 400 € charges comprises. — Téléphone : 05 53 31 92 43.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT calme au rez-de-chaussée, 1 chambre, séjour/coin-cuisine, salle de bain/W.-C., terrasse, libre, 390 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

## Agence Immobilière CIP

49, rue de la République - 24200 SARLAT  
Consultez nos offres sur : [www.agence-cip.fr](http://www.agence-cip.fr)  
pagesjaunes.fr - Facebook  
Du mardi au samedi de 10 h à 19 h  
05 53 59 00 73 - 06 31 13 76 02

- STUDIO à Sarlat, 370 € charges comprises, classe énergie D.
- STUDIO meublé en centre-ville, 330 € charges comprises, classe énergie E.
- MAISON T2 meublée à Sarlat, 390 € charges comprises, classe énergie E.
- T3 avec cour en centre-ville, 550 € charges comprises, classe énergie D.
- T2 bis neuf en centre-ville, 530 € charges comprises, classe énergie E.
- APPARTEMENT T4 sur Sarlat, terrain de 300 m<sup>2</sup>, chauffage au gaz, 660 € charges comprises, classe énergie D.
- MAISON T4 à Sarlat, terrain de 1 000 m<sup>2</sup>, chauffage électrique, 800 € charges comprises, classe énergie D.
- MAISON T4 à Marquay, terrain de 2 500 m<sup>2</sup>, garage, sous-sol, 790 € charges comprises.
- MAISON T4 à Salignac, terrain, chauffage au fioul, 615 € charges comprises, classe énergie D.
- MAISON T3 à Salignac, terrain, chauffage par pompe à chaleur, 810 € charges comprises, classe énergie C.
- MAISON T4 à Saint-Julien-de-Lampon, terrain de 2 000 m<sup>2</sup>, chauffage au fioul, 710 € charges comprises, classe énergie E.
- MAISON T4 à Saint-Cybranet, chauffage par pompe à chaleur, 680 € charges comprises, classe énergie D.

□ Saint-Cyprien, 2 APPARTEMENTS libres : 1 T4, 550 € + charges ; 1 T2, 390 € + charges. — Téléphone : 05 53 29 23 22 ou 06 07 15 91 13.

APPARTEMENTS : studio, T2 à Sarlat ; studio meublé à Sarlat, T3 à Vézac ; à Salignac (classe énergie E) ; à Sainte-Nathalène (classe énergie E). MAISONS : F3 meublée à Domme (classe énergie E) ; F3 à Marquay ; à La Roque-Gageac (classe énergie F) ; F4 à Fanlac ; à Sarlat. F5 à Sarlat (classe énergie F).

**AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT**  
34, avenue du Général-Leclerc  
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61  
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95  
Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

□ La Roque-Gageac, pour un couple, MAISON de 70 m<sup>2</sup>, cuisine, salon, 2 chambres, salle d'eau, garage, grande terrasse, belle vue, murs isolés, chauffage central économique, libre en novembre, 500 € + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 29 42 09.

□ Au bourg de La Chapelle-Aubareil, APPARTEMENT T1 de 35 m<sup>2</sup>, 350 € charges comprises (sauf électricité) + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 83 59 67 25.

□ Sarlat, résidence La Boétie, F2, balcon, cuisine équipée, douche, W.-C. indépendants, chauffage gaz de ville, cave et garage privatifs, calme et ensoleillé, libre, 480 € charges comprises. — Tél. 06 30 20 04 34.

□ 1 km de Sarlat, à la campagne, jusqu'en juin : GITE meublé de 65 m<sup>2</sup>, 2 chambres, 450 € ; MAISON meublée de 100 m<sup>2</sup>, 3 chambres, 550 €. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Domme, MAISON totalement restaurée, 3 chambres, cuisine ouvrant sur séjour, salle de bain, 2 W.-C., chauffage électrique, double vitrage + isolation phonique, terrasse. — Tél. 05 53 28 31 92.

**RÉSIDENCE LE CLOÎTRE DE L'ABBAYE**  
SAINT-CYPRIEN  
**APPARTEMENTS**  
T2/T3  
**À LOUER À PARTIR DE 380 €**  
HONORAIRES GRATUITS  
L'IMMOBILIER DU FUTUR  
8, av. Aristide-Briand - SARLAT  
Tél. 05 53 31 11 77  
Fax 05 53 31 18 44  
E-mail : [contact@immobilierdufutur.com](mailto:contact@immobilierdufutur.com)  
[www.immobilierdufutur.com](http://www.immobilierdufutur.com)

□ 15 min de Sarlat, MAISON en pierre entièrement rénovée, au calme, état neuf, 2 chambres, double vitrage, dépendances, libre début novembre, 650 €. — Agence Cédric Bonoron, tél. 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, résidence La Boétie, petit F3 de 45 m<sup>2</sup> meublé, calme, parking, libre le 1<sup>er</sup> novembre, 330 € + charges. — Téléphone : 06 47 68 17 61 ou 05 53 31 00 69.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m<sup>2</sup>, conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Sarlat, quartier du Breuil, à l'année, MAISON vide, 4 chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., chauffage central au fioul, garage, jardin, 660 € + charges. — Tél. 06 80 89 78 90.

□ Sarlat, Madrazès, petite MAISON avec jardin, cuisine, 2 chambres, séjour, cheminée, insert, salle de bain, cave, grenier, libre le 1<sup>er</sup> décembre, 490 €. — Tél. 05 53 59 45 71.

□ Sarlat centre, au calme, APPARTEMENT T4 bis de standing, lumineux, très belle vue, 2 salles de bain, libre début octobre, 680 € + 60 € de charges, eau incluse. — Agence Cédric Bonoron, tél. 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, 3, rue Gaubert, MAISON T3 de 85 m<sup>2</sup>, rénovée, cuisine, séjour, 2 chambres, cave, Internet dans le séjour et les chambres, 500 €. — Tél. 05 53 30 48 99.

# Ventes

□ A 3 km de Sarlat, à la campagne, MAISON en BOIS (à empilage) construite en 2001, 120 m<sup>2</sup>, cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont une avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse de 20 m<sup>2</sup> carrelée et couverte, terrain de 2 000 m<sup>2</sup> environ, 190 000 €. Curieux s'abstenir. — Téléphone : 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ MOBIL-HOME Novasol, 9 x 3 m, bon état, cuisine équipée, 2 chambres, douche et W.-C. séparés, climatisation réversible, 4 800 €. — Téléphone : 05 53 31 81 88 ou 06 73 35 57 71.

□ Réf. 4491. A SAISIR. La Roque-Gageac, EMPLACEMENT COMMERCIAL de premier ordre, idéal salon de thé, galerie, boutique, glacier, avec maison d'habitation (3 chambres) dominant sur la Dordogne. En location avec promesse de vente. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 06 82 28 45 49 ou [www.sanfourche-peiro.com](http://www.sanfourche-peiro.com)

□ 2 beaux FAUTEUILS, velours bordeaux, état neuf, 150 €; ASPIRATEUR sans sac, 20 €; MACHINE à coudre ancienne Singer, 50 €; CANAPÉ 2 places, tissu vert imprimé, 150 €. — Tél. 05 53 28 10 24.

□ PEUGEOT Partner Tepee Outdoor 1.6 HDi 90, avril 2013, 7 700 km, toutes options, roue de secours, vitres teintées, valeur neuf 18 500 €, vendu 15 500 €. — Tél. 06 23 07 88 09.

□ Cause santé, TRONÇONNEUSE Husqvarna 40 cm<sup>3</sup> 435 E série, achetée le 18 octobre, garantie 2 ans; CAGE de transport canin, taille moyenne, excellent état. — Tél. 07 85 78 40 89.

□ CARAVANE; BOIS de CHAUFFAGE, chêne, en 1 m; PIQUETS, toutes dimensions. — Tél. 05 53 40 65 84 (HR).

□ PELLE mécanique à PNEUS Mécalac, bon état. — Tél. 06 71 52 35 91.

□ TRACTEUR New Holland T6010 Plus, 2011, 980 h, climatisation, chargeur Quikes Q55. — Téléphone : 06 78 90 95 50.

□ Cause retraite, très beau BÂTIMENT COMMERCIAL de 500 m<sup>2</sup>, à vendre ou à louer, isolé et chauffé, emplacement de premier choix sur axe principal, à 5 min de Sarlat, grand parking d'environ 1 000 m<sup>2</sup>. Pas de frais d'agence. — Tél. 06 08 58 11 19.

**STORESUD**  
STORES ET MENUISERIES

**MENUISERIE PVC / ALU**

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS  
CHANGEMENT DE TOILE  
PARASOL - VOILE D'OMBRAGE  
VOILETS ROULANTS - MOUSTOUAIRES  
PORTAIL - MOTORISATION  
PORTE DE GARAGES  
RIDEAUX MÉTALLIQUES

**Tél. 05 53 31 27 81**  
Les presses 24 200 Sarlat

□ Proissans, 4 TERRAINS sélectionnés pour vous : proche de Sarlat, 1 700 m<sup>2</sup> à 27 500 €; proche du bourg, 2 000 m<sup>2</sup> à 50 000 € et 1 500 m<sup>2</sup> à 37 500 €; proche de Saint-Crépin, 1 500 m<sup>2</sup> à 35 000 €. Contactez-nous vite ! — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ CUISINIÈRE à BOIS et CHARBON Rosières, foyer de 35 cm de profondeur; EPANDEUR d'engrais Vicon. — Tél. 05 53 28 46 22.

□ COVER CROP, 2 x 8 disques; PULVÉRISATEUR Evrard, 9 m; CULTIVATEUR, 11 dents; VIBROCULTEUR, 21 dents; HERSE, 3 éléments; EPANDEUR Vicon, 300 l; CHARRUE bisoc Ferguson. — Tél. 06 81 07 20 23.

□ CUVE à FIOUL, 500 l; BRABANT; CULTIVATEUR, 9 dents; PIC à balle, 3 points. — Tél. 05 65 41 56 83 (HR).

□ RAMASSEUR à NOIX parapluie avec vibreur, bon état, bâche neuve, 1 200 €; BROYEUR à HERBE, largeur 2,20 m, 1 100 €. — Tél. 06 08 70 06 91 ou 06 07 54 69 80.

□ 3 adorables CHIOTS femelles cavalier king charles, LOF, tatouage mère 2 FEG 482, très gentilles avec les enfants. — Tél. 06 85 92 09 34.

□ POËLE Godin, puissance 65 kW, hauteur 60 cm x largeur 65 cm x profondeur 32 cm, bûches jusqu'à 45 cm, servi un hiver; TRACTEUR Deutz 5006, très bon état, 7 300 h, + brabant double; MOTOCULTEUR Pascali avec charrue, garde-tour et rotavator. — Téléphone : 05 65 41 65 55 ou 06 25 84 16 58.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, MAISON périgourdine de 186 m<sup>2</sup>, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 W.-C. séparés, cuisine équipée, grand garage, terrain de 1 600 m<sup>2</sup>, 235 000 €. — Téléphone : 06 87 31 31 92.

□ Saint-André-Allas, beau TERRAIN de 2 300 m<sup>2</sup> borné et viabilisé proposé à 48 000 € et situé à 5 min du centre-ville de Sarlat. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ BOIS de CHAUFFAGE acacia, au stère, coupé à 0,50 m, à prendre sur place à Carlux, facilité d'accès. — Téléphone : 06 45 58 38 10 ou 06 73 39 54 91.

□ Cause double emploi, VOLKSWAGEN Polo TDI, 4 cv, 3 portes, première main, février 2009, 67 300 km, contrôle technique OK, 7 900 €. — Téléphone : 06 73 36 42 32 ou 05 53 31 20 81.

□ PRESOIR sur roues, bon état de marche, 250 €; MOTO Monet Goyon complète, 400 €. — Téléphone : 06 27 21 79 47.

□ DÉSILEUSE-PAILLEUSE Lucas, 4,5 m<sup>3</sup>; FOIN et LUZERNE, récolte 2013. — Tél. 06 78 18 12 25.

□ FORD Connect Transit Diesel, 1995, 126 000 km, bon état général, contrôle technique OK, pneus neufs, crochet d'attelage, galerie, aménagement intérieur, entretien fait par garage (factures à l'appui), 3 800 €. — Tél. 05 53 28 18 15 ou 06 88 39 44 87.

□ Idéal investisseur. Sarlat centre historique, au calme, lot de 4 APPARTEMENTS type T2, très bonne rentabilité, 168 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 06 40 60 84 95 ou 05 53 30 49 35.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne sec, en 1 m : 2 ans de coupe, 45 € le stère; 1 an de coupe, 40 € le stère. A prendre à Sainte-Nathalène. — Téléphone : 06 81 03 81 37.

□ ORDINATEUR complet, écran plat (Internet, multimédia, bureautique), garanti 6 mois, 159 €; PC portable (Internet, multimédia, bureau) garanti 6 mois, 209 €. — Tél. 06 28 33 22 43.

## VENTE de BOIS de CHAUFFAGE

### Chêne, charme, châtaignier

Livraison assurée

## SARL FONGAUFFIER GENSON

# 06 79 82 08 09

□ CD, DVD, LIVRES de cuisine, romans, etc., à petits prix. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée; TRITICALE. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ PIANO Hansen, 800 €. — Téléphone : 05 53 59 47 96.

□ BOCAUX à capsules et à caoutchoucs pour conserves, petits prix; petit ÉLECTROMÉNAGER; BOÎTES en plastique, divers, vaisselle, etc. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ Sarlat centre, T2 lumineux, au calme, petit prix, 40 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 59 34 86 ou 06 40 60 84 95.

□ FUSIL Fabarm 21, calibre 12, crosse anglaise, superposé, bécassier, état neuf, visible à l'armurerie Faujanet à Sarlat. — Tél. 06 80 06 35 96.

□ BOIS de CHAUFFAGE, charme, coupé en 1 m, 40 € le stère. — Tél. 05 53 31 17 01 ou 06 87 90 08 25 (HR).

□ SEMOIR à blé et petites graines; PIQUETS en 1 m. — Téléphone : 05 53 40 65 84 (HR).

□ VOLKSWAGEN Golf V TDI 105 Conforline, 2008, 96 000 km, très bon état, gris métallisé, 2 pneus neufs, factures d'entretien, 10 100 € à débattre. — Tél. 06 83 42 68 20.

□ SCOOTER Baotian 50 cm<sup>3</sup>, 3 700 km, 400 €; BUREAU, 1,36 x 0,65 cm, 3 tiroirs, 1 porte, tablette clavier, 70 €. — Tél. 05 53 28 10 23 (après 20 h).

□ SALLE à MANGER style basque : bahut + vaisselier + table + 6 chaises, bon état, prix intéressant, 400 €. — Téléphone : 05 65 37 03 20 ou 06 79 86 11 01 (HR).

□ SKODA Superb break Diesel, avril 2012, boîte de vitesses automatique, toutes options, 90 000 km, 20 000 €. — Tél. 06 83 54 98 01.

□ Droit au bail MAGASIN de 40 m<sup>2</sup> avec toilettes et grande vitrine, état neuf, situé dans le centre de la cité médiévale, bail tous commerces sauf restauration avec petit loyer mensuel (bail neuf), libre le 1<sup>er</sup> novembre, 85 000 €. Curieux s'abstenir. — Tél. 06 08 54 79 06.

□ Sarlat, 1 km de la ville, MAISON, séjour, cuisine, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grand sous-sol, terrain, prix intéressant. — Tél. 05 53 28 25 08 (HR).

**SARL INFORMATIQUE.COM**

**VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE**

Des centaines de références en stock !

DEVIS GRATUIT  
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

**NOUVELLE ADRESSE**

**Avenue de Madrazès SARLAT**

**200 m<sup>2</sup> d'informatique**

**Tél. 05 53 29 45 23**  
[www.informatiquecom.com](http://www.informatiquecom.com)

□ MURS et FONDS RESTAURANT équipé, vue imprenable, double salle + double terrasse + chambres, gros potentiel, + de 120 couverts, 350 000 € FAI. — Agence Cédric Bonoron, tél. 05 53 59 34 86 ou 06 40 60 84 95.

□ BOIS de CHÂTAIGNIER, 15 jours. — Tél. 06 85 35 61 67.

□ A Carlux, CANAPÉ convertible Interior's Wilson, 4 places, longueur 2,27 m x profondeur 0,78 m, couchage en 140, très bon état, 400 €. — Tél. 06 62 53 94 84.

□ Simeyrols, superbe PARCELLE de 1 000 m<sup>2</sup> pour 16 000 € seulement. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ RENAULT Scénic III dCi 110, FAP, première main, mise en circulation le 20 novembre 2010, 36 000 km, parfait état, 13 000 €. — Téléphone : 06 82 20 12 74.

□ ORGE d'hiver, BLÉ et MAÏS séché en crib. — Tél. 05 65 37 65 56 (HR).

## Ma Petite Annonce

Forfait 5 lignes. En capitales, sans abréviation, un espace entre chaque mot

De tout pour tous

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassés. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.

GROS ARRIVAGE BARBELE DÉCLASSÉ

Panneaux de clôture verts avec poteaux.  
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Ets FAURE

24590 JAYAC  
Tél. 05 53 28 84 53  
06 07 40 21 59  
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ MAISON de plain-pied, 80 m<sup>2</sup> habitables, garage 16 m<sup>2</sup>, cuisine équipée, 2 chambres, grand salon avec poêle à bois, terrain de 1 400 m<sup>2</sup>, 170 000 €. — Tél. 06 87 31 31 92.

□ GROUPE ÉLECTROGÈNE Dog, 40 cv, Diesel, 4 cylindres, 25 kW triphasé, sur châssis roulant. — Tél. 06 81 39 71 76 ou 06 33 07 51 07.

□ CLAPIER en Fibrociment, petit prix. — Tél. 05 53 29 92 49 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne, coupé à 2 m, 40 € le stère, à Sarlat. — Tél. 06 76 04 10 47.

□ Sarlat, secteur La Canéda, MAISON individuelle type 4 de 100 m<sup>2</sup> de plain-pied, construction traditionnelle 2001, cellier, terrain clos de 1 700 m<sup>2</sup> et garage attenant de 25 m<sup>2</sup>, 172 500 €. — Tél. 06 76 52 80 31.

□ Marcillac-Saint-Quentin, TERRAIN à 25 000 € seulement. Belle opportunité à saisir rapidement ! — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ CITROUILLES à prendre dans le champ à Masclat, moyennes, 2 €; grosses, 3 €. — Tél. 05 65 37 63 63 (HR).

VENTE LOCATION DIVERS

Annnonce simple 8 € □ encadrée 13 € □ avec fond couleur 17 € □  
Annnonce domiciliée au journal 18 € □ domiciliée & encadrée 20 € □  
Ligne supplémentaire 1,50 € x ..... = .....

Encadré dans la commune de ..... 17 € □  
Avis divers page 4 17 € □

DATE(S) DE PARUTION

Paiement  
chèque □ espèces □ à facturer □ **TOTAL** ..... € x ..... = ..... €

Nom ..... Prénom .....  
Adresse .....  
Tél. .... e-mail .....

Coupon à retourner à  
**ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24202 SARLAT Cedex**

## L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information

Siège social :  
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767  
Propriétaire :  
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :  
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Edité par :  
IMPRIMERIE DU SARLADAIS  
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par  
**ROTOGARONNE**  
47310 ESTILLAC

Tirage :  
8 800 exemplaires  
Dépôt légal  
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

## Les agriculteurs appelés à construire un projet commun pour les années à venir

Trois forums ouverts à toutes les idées et questions des professionnels du Périgord Noir. A Fongalop, à Carsac-Aillac et à Saint-Amand-de-Coly



Hervé Louf, Yannick Francès, Gérard Teillac et Jean-Marie Laval espèrent une forte participation

(Photo GB)

“Quelles sont les idées, les questions et les possibilités que je veux explorer pour être fier et vivre de mon métier ?” Tous les agriculteurs ou les personnes ayant un projet agricole sont invités aux forums ouverts organisés début novembre par le Comité régional de développement agricole (CRDA) du Périgord Noir, antenne locale de la chambre d'agriculture de la Dordogne.

La réponse à la question ci-dessus sera au cœur de ces trois réunions. Elles auront lieu dans des sites au sud, au centre et au nord du Périgord Noir, afin que les paysans intéressés n'aient pas trop de route à faire.

“Régulièrement, tous les trois à cinq ans, nous allons voir les agriculteurs du secteur afin qu'ils s'expriment et nous fassent part de leurs ressentis”, affirme Gérard Teillac,

président du CRDA. Le but de ces forums : faire participer les gens. “Les idées sont dans les territoires”, précise Gérard Teillac. Vous en avez ? On vous donne l'occasion de les proposer. Après viendra le temps de l'action. “Avoir une idée est facile. La faire partager ne l'est pas forcément, ajoute Yannick Francès, agriculteur à Veyrines-de-Domme et membre du bureau du CRDA. Notre démarche vise le développement local.”

**1 + 1 = 3.**

Il faut créer un électrochoc autour de l'enjeu du développement du Périgord Noir. Les responsables agricoles le rappellent : rien ne marche mieux que quand les initiatives viennent des agriculteurs eux-mêmes, qu'ils en sont les forces motrices. Il faut partir de la base.

Les boutiques de producteurs, la Coop Cerno, le groupement d'employeurs... autant de projets qui étaient dans les têtes des paysans et pour lesquels le CRDA a joué un rôle de médiateur.

Pour passer sans heurts de la discussion à l'action, le CRDA s'est attaché les services d'Hervé Louf. Professionnel de la facilitation, ce coach apporte une méthode. “C'est un processus participatif, créatif et efficace car structuré”, décrit celui qui défend l'idée que “1 + 1 = 3”, c'est-à-dire que la réflexion collective est plus féconde que celle individuelle. Le forum n'aura pas d'ordre du jour. Les participants seront assis en cercle, afin de casser le modèle hiérarchique classique. Le programme sera bâti à partir de ce que chacun voudra bien exposer et proposer. L'après-midi, un sondage permettra de désigner les idées les plus intéressantes.

Après ces trois forums, une rencontre aura lieu le 5 décembre à Sarlat-La Canéda. Y sera établie la feuille de route pour les cinq prochaines années. Les idées, c'est bien... Mais les financements seront-ils au rendez-vous ? “Quand on a de bonnes idées, l'argent n'est jamais un problème”, assure Jean-Marie Laval, responsable administratif du CRDA. “Après cette phase d'élaboration, nous irons vers nos politiques pour trouver l'argent”, affirme Yannick Francès.

“Cette démarche est expérimentale, décrit Jean-Marie Laval. Si elle fonctionne, elle sera proposée dans les autres secteurs de la Dordogne.” En Périgord Noir travaillent entre huit cents et mille agriculteurs.

Guillem Boyer

### 3 dates au choix

- 1) Fongalop, salle des fêtes, lundi 4 novembre ;
- 2) Carsac-Aillac, salle des fêtes, mercredi 6 ;
- 3) Saint-Amand-de-Coly, salle du séchoir à tabac, vendredi 8.

Les réunions sont ouvertes aux agriculteurs et aux porteurs de projet agricole.

Chaque forum débutera à 9 h 30 pour se terminer à 17 h 30 (repas offert).

Réservation avant le 28 octobre au 05 53 28 60 80 ou par courriel : [antenne.pn@dordogne.chambagri.fr](mailto:antenne.pn@dordogne.chambagri.fr)



## Ils sont annoncés au Festival du film

En ouverture, le 12 novembre à 19 h, pour la diffusion de “Angélique”, est confirmée la présence du réalisateur Ariel Zeitoun et des comédiens Gérard Lanvin, Nora Arnezeder et Tomer Sisley.

Le 13 à 14 h 15, Cédric Klapisch, réalisateur, sera là pour la séance de son film “Casse-tête chinois”. A 19 h 15, Nils Tavernier, Alexandra Lamy et Fabien Héraud viendront défendre “Pour un fils”.

A 21 h 45, Katell Quillévéré, auteur de “Suzanne”, sera présente.

Le 14 à 19 h 15, Arnaud et Jean-Marie Larrieu présenteront leur film “L'amour est un crime parfait”. Puis à 21 h 45 Solveig Anspach assistera à la projection de son long métrage “Lulu, femme nue”.

Le 15 à 19 h 30, Guillaume Gallienne viendra partager son film “Les garçons et Guillaume, à table !”

En clôture, le 16 à 19 h, “Prêt à tout” de Nicolas Cuhe sera au programme. Le réalisateur devrait être dans les locaux du Rex, ainsi que les acteurs Max Boublil, Aïssa Maïga et Chantal Lauby.

## Les Amis du cinéma



Jeudi 31 octobre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma vous proposent un ciné-rencontre avec la projection du film palestinien d'Hany Abu-Assad : “Omar”. Avec Adam Bakri, Samer Bisharat, Waleed Zuaiter, Leem Lubani...

Omar vit en Cisjordanie. C'est un jeune homme sérieux, un simple boulanger qui cherche à gagner sa vie pour pouvoir réaliser ses rêves, des rêves simples : se marier, avoir un peu d'argent de côté pour pouvoir offrir à sa future famille un endroit où habiter et vivre. Habitué à déjouer les balles des soldats, il franchit quotidiennement le mur de séparation installé par l'armée israélienne pour rejoindre de l'autre côté ses amis de toujours, Amgad et Tarek. Omar grimpe vite, déterminé et sans hésitation, et redescend aussi vite, à l'aide d'une simple corde, pour

éviter d'être repéré par les snipers ou les soldats qui font régulièrement leur ronde en bas. Et puis, de l'autre côté du mur, il y a Nadia, la petite sœur de son ami Tarek, de laquelle il est amoureux et avec laquelle il échange des lettres en attendant de pouvoir assumer leur amour au grand jour. Les trois garçons ont décidé de créer leur propre cellule de résistance et sont prêts à passer à l'action. Leur première opération tourne mal. Capturé par l'armée israélienne, Omar est conduit en prison. Relâché contre la promesse d'une trahison, Omar parviendra-t-il malgré tout à rester fidèle à ses amis, à la femme qu'il aime, à sa cause ?

Un film haletant, révoltant, bouleversant... Un film marquant qui a obtenu le prix du jury Un certain regard, à Cannes 2013.

**inova**  
CUISSINE

**PORTES OUVERTES USINE**  
Du 19 au 27 octobre, dimanches inclus

Ouvert de 10 h à 19 h sans interruption

**- 30 % sur la collection**

24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY  
Tél. 05 53 31 39 00 - Fax 05 53 31 39 09  
[www.inova-cuisine.fr](http://www.inova-cuisine.fr) - [contact@nova-cuisine.fr](mailto:contact@nova-cuisine.fr)